Nru. 17,594
Prezz Lm1.60c
Price Lm1.60c

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta
The Malta Government Gazette

Il-Ġimgħa, 28 ta' Mejju, 2004
Friday, 28th May, 2004

Pubblikata b'Awtorità
Published by Authority

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 532

NOMINA TA' AĠENT PRIM IMĦALLEF

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi bis-saħħa tas-setgħat mogħtija bl-artikolu 98 tal-Kostituzzjoni ta' Malta, il-President ta' Malta, fuq parir tal-Prim Ministru, innomina lill-Onor. Imħallef Joseph D. Camilleri, B.A., LL.D., biex jaqdi l-funzjonijiet tal-kariga ta' Aġent Prim Imħallef bejn is-26 u d-29 ta' Mejju, 2004, iż-żewġ dati inklużi, matul l-assenza tas-Sinjurija Tiegħu l-Prim Imħallef.

Il-25 ta' Mejju, 2004
(MJ/207/89/VI)

Nru. 533

ĦATRA TA' AĠENT AVUKAT ĠENERALI

BIS-SETGĦAT mogħtija bl-artikolu 91 (1) u bl-artikolu 124 (5) (a) tal-Kostituzzjoni ta' Malta, il-President ta' Malta, fuq il-parir tal-Prim Ministru, approva l-ħatra ta' Dott. Anthony Barbara, Assistent Avukat Ġenerali, bħala Aġent Avukat Ġenerali mis-26 sad-29 ta' Mejju 2004, iż-żewġ dati inklużi.

It-28 ta' Mejju, 2004

Nru. 534

BORD DWAR PILUTAĠĠ

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd li skond l-Artikolu 55 ta' l-Att dwar l-Awtorità Marittima ta' Malta, il-Ministru għall-Kompetittività u Komunikazzjoni nnomina lis-Sur John Tua u s-Sur Lawrence Attard bħala membri tal-Bord dwar il-Pilutaġġ b'seħħ mill-1 ta' Ġunju, 2004.

It-28 ta' Mejju, 2004

GOVERNMENT NOTICES

No. 532

APPOINTMENT OF ACTING CHIEF JUSTICE

IT is notified for general information that in virtue of the powers conferred by section 98 of the Constitution of Malta, the President of Malta, on the advice of the Prime Minister, has designated the Hon. Mr Justice Joseph D. Camilleri, B.A., LL.D., to perform the functions of Acting Chief Justice between the 26th and the 29th May, 2004, both days inclusive, during the absence of His Honour the Chief Justice.

25th May, 2004

No. 533

APPOINTMENT OF ACTING ATTORNEY GENERAL

IN exercise of the powers conferred by section 91 (1) and by section 124 (5) (a) of the Constitution of Malta, the President of Malta, acting on the advice of the Prime Minister, has approved the appointment of Dr Anthony Barbara, Assistant Attorney General, to act as Attorney General from 26th to 29th May 2004, both dates inclusive.

28th May, 2004

No. 534

PILOTAGE BOARD

IT is notified for general information that in terms of Article 55 of the Malta Maritime Authority Act, the Minister for Competitiveness and Communications has appointed Mr John Tua and Mr Lawrence Attard as members of the Pilotage Board with effect from 1st June, 2004.

28th May, 2004

Nru. 535

L-AWTORITÀ TA' MALTA DWAR L-AMBJENT U L-IPPJANAR

Aġent Direttur ta' l-Ippjanar

L-AWTORITÀ ta' Malta dwar l-Ambjent u l-Ippjanar tgħarraf li l-Perit Stephen Farrugia, A&CE, irriżenja minn Direttur ta' l-Ippjanar b'seħħ mit-22 ta' Mejju 2004.

L-Awtorità ta' Malta dwar l-Ambjent u l-Ippjanar tgħarraf li s-Sur Matthew Gatt, B.Mech Eng (Hons) MSc assuma d-dmirijiet ta' Aġent Direttur ta' l-Ippjanar skond artikolu 6(1) ta' l-Att Numru 1 ta' l-1992 dwar l-Ippjanar ta' l-Iżvilupp.

It-28 ta' Mejju, 2004

No. 535

THE MALTA ENVIRONMENT AND PLANNING AUTHORITY

Acting Director of Planning

THE Malta Environment and Planning Authority notifies the resignation of Mr Stephen Farrugia, A&CE, as Director of Planning with effect from 22nd May 2004.

The Malta Environment and Planning Authority notifies that Mr Matthew Gatt, B. Mech Eng (Hons) MSc has assumed the duties of Director of Planning in an acting capacity as per article 6(1) of the Development Planning Act with effect from 22nd May, 2004.

28th May, 2004

Nru. 536

L-AWTORITÀ TA' MALTA DWAR L-AMBJENT U L-IPPJANAR

Applikazzjonijiet li għandhom bżonn avviż ta' stima ta' l-impatt ambjentali skond l-artikolu 7(5) tar-Regolamenti dwar l-Istima ta' l-Impatt fuq l-Ambjent (Avviż Legali Nru. 204/2001)

L-APPLIKAZZJONI hawn taħt imsemmija teħtieġ Stima ta' l-Impatt Ambjentali. L-applikazzjoni hi miġbura skond il-lokalità u tinkludi n-numru ta' l-applikazzjoni, it-titlu ta' l-iżvilupp u l-isem ta' l-applikant. Il-pubbliku jista' jara l-applikazzjoni hawn taħt imsemmija fl-uffiċċji ta' l-Awtorità ta' Malta dwar l-Ambjent u l-Ippjanar, il-Furjana, waqt il-ħinijiet tal-ftuħ.

Il-pubbliku hu mistieden jibgħat kummenti bil-miktub lill-Awtorità ta' Malta dwar l-Ambjent u l-Ippjanar, St. Francis Ravelin, il-Furjana, dwar materji li jkun jixtieq li jiġu inklużi fl-Istima ta' l-Impatt Ambjentali. Is-sottomissjonijiet għandu jkollhom id-dettalji ta' l-applikazzjoni kif jidhru hawn taħt. Il-kummenti għandhom jaslu l-Awtorità ta' Malta dwar l-Ambjent u l-Ippjanar sa tliet ġimgħat mid-data dan l-avviż.

Naxxar	PA 1687/03 Is-Sur J. Borg o.b.o.	Post industrijali/maħżen fil-Magħtab, in-Naxxar Primrose Group of Companies
Naxxar	*PA 1687/03* *Mr J. Borg, o.b.o.*	*Industrial premises/storage at Magħtab, Naxxar* *Primrose Group of Companies*

It-28 ta' Mejju, 2004

No. 536

MALTA ENVIRONMENT AND PLANNING AUTHORITY

Applications that require an environmental impact assessment notice in accordance with section 7(5) of the Environmental Impact Assessment (2001) Regulations (Legal Notice 204/2001)

THE following development permit application is subject to an Environmental Impact Assessment. The application is set out by locality and includes the PA number, title of the development and the name of the applicant. A copy of this application can be seen at the offices of the Malta Environment and Planning Authority in Floriana, during office hours.

The public is advised to submit in writing to the Malta Environment and Planning Authority, St. Francis Ravelin, Floriana, any issues it wishes to see included in the Environmental Impact Assessment. Submissions should contain details of the application as given below. All submissions are to reach the Malta Environment and Planning Authority within 3 weeks from this notice.

28th May, 2004

Nru. 537

KORPORAZZJONI TA' XOGĦOL U TAĦRIĠ

Ħatra ta' Bord ta' Eżamijiet fis-Snajja'

IL-KORPORAZZJONI ta' Xogħol u Taħriġ b'din tgħarraf illi qed taħtar il-persuni msemmija hawn taħt biex ikunu membri tal-Bord ta' Eżamijiet fis-Snajja' skond l-Artikolu 40 ta' l-Att ta' l-1990 dwar is-Servizzi ta' Impieg u Taħriġ biex jaraw il-kompetenza ta' persuni li xogħolhom ikollu x'jaqsam ma' livell ta' Snajja'.

Electrical Fitting

Chairperson
Leslie Spiteri

Membri
Alfred Buttigieg
Philip Camilleri

Rappreżentant ta' l-ETC
Charles Psaila

Electronic Servicing

Chairperson
Alan Spiteri

Membri
Charles Agius
Joseph Attard

Rappreżentant ta' l-ETC
Charles Psaila

Disinn Grafiku

Chairperson
Louis Scerri

Membri Tekniċi
Stephen Vella
Claudine Cassar

Rappreżentant ta' l-ETC
Colin Borg Ginger

Agrikoltura (Ortikoltura)

Chairperson
Joseph Buhagiar

No. 537

EMPLOYMENT AND TRAINING CORPORATION

Appointment of Trade Testing Board

THE Employment and Training Corporation is hereby nominating the persons listed hereunder to be appointed members of the Trade Testing Boards in terms of Article 40 of the Employment and Training Services Act 1990 to assess the competence of persons at Craftsman level.

Electrical Fitting

Chairperson
Leslie Spiteri

Members
Alfred Buttigieg
Philip Camilleri

ETC Representative
Charles Psaila

Electronic Servicing

Chairperson
Alan Spiteri

Members
Charles Agius
Joseph Attard

ETC Representative
Charles Psaila

Graphic Design

Chairperson
Louis Scerri

Technical Members
Stephen Vella
Claudine Cassar

ETC Representative
Colin Borg Ginger

Agriculture (Horticulture)

Chairperson
Joseph Buhagiar

Membri
George Fenech
Anthony Meli

Rappreżentant ta' l-ETC
Joseph Saliba

Agrikoltura (Bhejjem)

Chairperson
Egidio Sciberras

Membri
Anthony Meli
Anthony Gruppetta

Rappreżentant ta' l-ETC
Joseph Saliba

Ġojjellerija

Chairperson
Bonnici Ray

Membri Tekniċi
Joseph Vella

Rappreżentant ta' l-ETC
Joseph Galea

Mechanical Fitting

Chairperson
Claude Farrugia

Membri
Anthony Cilia
Joseph G Debattista

Rappreżentant ta' l-ETC
Joseph Saliba

Inġinerija tal-Vetturi bil-Mutur

Chairperson
Joseph Zahra

Membri
Emanuel Camilleri
Joseph Cauchi

Rappreżentant ta' l-ETC
Colin Borg Ginger

Members
George Fenech
Anthony Meli

ETC Representative
Joseph Saliba

Agriculture (Livestock)

Chairperson
Egidio Sciberras

Members
Anthony Meli
Anthony Gruppetta

ETC Representative
Joseph Saliba

Jewellery

Chairperson
Bonnici Ray

Technical Members
Joseph Vella

ETC Representative
Joseph Galea

Mechanical Fitting

Chairperson
Claude Farrugia

Members
Anthony Cilia
Joseph G Debattista

ETC Representative
Joseph Saliba

Motor Vehicle Engineering

Chairperson
Joseph Zahra

Members
Emanuel Camilleri
Joseph Cauchi

ETC Representative
Colin Borg Ginger

Auto Electrical Fitting

Chairperson
Joseph Zahra
Membri
Emanuel Camilleri
Joseph Cauchi

Rappreżentant ta' l-ETC
Colin Borg Ginger

Tikħil u Tibjid

Chairperson
Cassar Paul

Membri Tekniċi
Emmanuel Zerafa
Joseph Muscat

Rappreżentant ta' l-ETC

Colin Borg Ginger,

Tqegħid ta' Madum

Chairperson
Cassar Paul

Membri Tekniċi
Andrew Xuereb
Joseph Muscat

Rappreżentant ta' l-ETC
Colin Borg Ginger

Plumbing/Pipe Fitting

Chairperson
Joseph DeBattista

Membri Tekniċi
Vincent J Bartolo
Frans Buttigieg

Rappreżentant ta' l-ETC
Colin Borg Ginger

Stampar

Chairperson
Francis Galea, 5 St John Street, Naxxar NXR 05

Auto Electrical Fitting

Chairperson
Joseph Zahra
Members
Emanuel Camilleri
Joseph Cauchi

ETC Representative
Colin Borg Ginger

Plastering

Chairperson
Cassar Paul

Technical Members
Emmanuel Zerafa
Joseph Muscat

ETC Representative

Colin Borg Ginger,

Tile Laying

Chairperson
Cassar Paul

Technical Members
Andrew Xuereb
Joseph Muscat

ETC Representative
Colin Borg Ginger

Plumbing/Pipe Fitting

Chairperson
Joseph DeBattista

Technical Members
Vincent J Bartolo
Frans Buttigieg

ETC Representative
Colin Borg Ginger

Printing

Chairperson
Francis Galea, 5 St John Street, Naxxar NXR 05

Membri Tekniċi
Joseph Mary Muscat
Sammut Charles

Rappreżentant ta' l-ETC
Joseph Galea

Lavur fil-Ġebel

Chairperson
Paul Cassar

Membri Tekniċi
Angelo Agius
Brian Sciberras

Rappreżentant ta' l-ETC
Joseph Galea

Inġir/Xogħol fil-Ġebel

Chairperson
Paul Cassar

Membri Tekniċi
Stephen Marston
Carmel Camilleri

Rappreżentant ta' l-ETC
Colin Borg Ginger

Welding* u *Burning/Sheet Metal Work

Chairperson
Sergio Grech

Membri Tekniċi
Charles Dingli
Charles Gauci

Rappreżentant ta' l-ETC
Joseph Galea

Preparazzjoni u Produzzjoni ta' Ikel/Kif jiġi Servut l-Ikel u x-Xorb

Chairperson
Noel Falzon

Membri Tekniċi
Taddeo Camilleri
Anthony Portelli

Rappreżentant ta' l-ETC
Joseph Saliba

It-28 ta' Mejju, 2004

Technical Members
Joseph Mary Muscat
Sammut Charles

ETC Representative
Joseph Galea

Stone Carving

Chairperson
Paul Cassar

Technical Members
Angelo Agius
Brian Sciberras

ETC Representative
Joseph Galea

Stone Dressing/Stone Masonry

Chairperson
Paul Cassar

Technical Members
Stephen Marston
Carmel Camilleri

ETC Representative
Colin Borg Ginger

Welding and Burning/Sheet Metal Work

Chairperson
Sergio Grech

Technical Members
Charles Dingli
Charles Gauci

ETC Representative
Joseph Galea

Food Preparation and Production/Food and Beverage Servicing

Chairperson
Noel Falzon

Technical Members
Taddeo Camilleri
Anthony Portelli

ETC Representative
Joseph Saliba

28th May, 2004

Nru. 538

ELEZZJONIJIET TAL-KUNSILLI LOKALI
PEMBROKE

Dikjarazzjoni tar-Riżultat ta' Elezzjoni Każwali

AĦNA, li ffirmajna isimna hawn taħt, Kummissjonarji Elettorali fl-Elezzjoni Każwali ta' Kunsillier, li saret fis-26 ta' Mejju, 2004, biex jimtela l-post li tbattal minn Franco Galea, Kunsillier għal-lokalità ta' Pembroke, hawnhekk ngħarrfu illi l-poloz tal-votazzjoni fil-pakkett issiġillat tal-Kunsillier li l-post tiegħu tbattal, ġew eżaminati u trasferiti skond il-liġi lill-kandidat nominat validament u li r-riżultat huwa kif jidher hawn taħt:–

No. 538

LOCAL COUNCILS' ELECTIONS
PEMBROKE

Declaration of Result of a Casual Election

WE, the undersigned, Electoral Commissioners at the Casual Election of a Councillor, held on the 26th May, 2004, to fill the post vacated by Franco Galea, an elected Councillor for the locality of Pembroke, do hereby give notice that the ballot papers in the sealed parcel of the vacating Councillor were duly examined and transferred according to the validly nominated candidate and that the result is as shown hereunder:–

Numru ta' voti fil-Pakkett / *Number of votes in Parcel* } **236**

Numru ta' Kunsilliera li għandhom jiġu eletti / *Number of Councillors to be elected* } **1**

Kwota / *Quota* } **118**

Isem tal-Kandidat Name of Candidate	Għadd 1 *1st Count*
	Voti *Votes*
PARTIT NAZZJONALISTA	
THEUMA CARMEL k/a CHARLES	228E
Voti Mhux Trasferibbli *Non-Transferable Papers*	8
Total *Total*	236

AĦNA hawnhekk ngħarrfu illi THEUMA CARMEL k/a CHARLES ġie kif misthoqq elett Kunsillier għal-lokalità msemmija hawn fuq.
WE do hereby declare that is duly elected Councillor for the above-mentioned locality.

Id-data tal-lum it-26 ta' Mejju, 2004
Dated this 26th May, 2004

C. L. De GABRIELE
Kummissjonarju Elettorali Prinċipali
Chief Electoral Commissioner

J.M. BUTTIGIEG M. CALLUS E. CREMONA H. DISTEFANO
S. FENECH V. GANADO S. SANT T. SULTANA

Kummissjonarji Elettorali
Electoral Commissioners

Nru. 539

ATT TA' L-1993 DWAR KUNSILLI LOKALI

IL-KUMMISSJONI Elettorali tgħarraf illi l-kandidat elett bħala Kunsillier fl-elezzjoni każwali li saret nhar l-Erbgħa, is-26 ta' Mejju, 2004, għall-Kunsill Lokali ta' Pembroke, biex jimtela l-post li tbattal mis-Sur Franco Galea, huwa dak li ismu jidher hawn taħt:–

THEUMA CARMEL k/a CHARLES

Uffiċċju tal-Kummissjoni Elettorali,
Evans Building,
Misraħ Sant'Jiermu,
Il-Belt Valletta.

It-28 ta' Mejju, 2004

No. 539

LOCAL COUNCILS ACT, 1993

THE Electoral Commission notifies that the candidate elected as Councillor in the casual election held on Wednesday, 26th May, 2004, for the Local Council of Pembroke, to fill the post vacated by Mr Franco Galea, is that whose name is shown hereunder:–

THEUMA CARMEL k/a CHARLES

C. L. De GABRIELE
Kummissjonarju Elettorali Prinċipali
Chief Electoral Commissioner

Office of the Electoral Commission,
Evans Building,
St Elmo Square,
Valletta.

28th May, 2004

Nru. 540

ORDINANZA DWAR IL-ĦADDIEMA D-DEHEB U L-ĦADDIEMA L-FIDDA (ARĠENTIERA) (KAPITLU 46)

IL-KUMMISSARJU tat-Taxxi Interni jgħarraf illi fid-dati li jidhru hawn taħt, il-prezz tad-deheb u l-fidda li fuqu huma bbażati l-valutazzjonijiet magħmulin mill-Konslu għall-Ħaddiema d-Deheb u l-Ħaddiema l-Fidda ġie ffissat għall-finijiet ta' l-artikolu 12 ta' l-imsemmija Ordinanza kif ġej:–

Data *Date*	Deheb Pur Gramma *Pure Gold Grams*	Fidda Pura Gramma *Pure Silver Grams*
21. 05. 04	Lm4.39c3	7c9
24. 05. 04	Lm4.45c7	7c9
25. 05. 04	Lm4.44c2	8c0
26. 05. 04	Lm4.43c8	8c0
27. 05. 04	Lm4.43c1	8c0

It-28 ta' Mejju, 2004

No. 540

GOLDSMITHS AND SILVERSMITHS ORDINANCE

(CHAPTER 46)

THE Commissioner of Inland Revenue notifies that on the dates shown hereunder, the price of gold and silver on which valuations made by the Consuls for Goldsmiths and Silversmiths are based has been fixed for the purposes of section 12 of the said Ordinance as follows:–

28th May, 2004

Nru. 541

ATT DWAR L-IMMIGRAZZJONI (KAP. 217)

IL-LISTA li ġejja, ta' persuni li għandhom permess biex joqogħdu hawn Malta skond l-artikolu 7 ta' l-Att dwar l-Immigrazzjoni (Kap. 217), hija ppubblikata għall-informazzjoni ta' kulħadd.

No. 541

IMMIGRATION ACT (CAP. 217)

THE following list of persons, holding residence permits in terms of section 7 of the Immigration Act, (Cap. 217), is published for general information.

A

Aas-Jakobsen Eirik u Pamela
Abdullaev Zamir, Anjella u żewġ uliedhom (and two children)
Absolum Mary Rose (Mrs)
Acker Denis
Ackerstaff Derk u Gerda
Acton William u Irene
Adam De Villiers Patrick u Vibeke
Adolfsson Bo Karl u Gunn Iris
Agostinone Andrea
Ahmed Jamil, Riffat u żewġ uliedhom subien (and two sons)
Alban-Davies Dorothy (Mrs)
Aldred Derek u Aileen
Al-Shinawi Ali, Zahra u żewġ uliedhom (and two children)
Altenbach Werner
Andre Georges u Anne-Sophie
Andreev Andrei, Irina u binthom (and daughter)
Anstey Betty (Mrs)
Antipine Boris
Antonini Aldo
Apfelstedt Albrecht u Anne
Appleby John
Appleyard John u Lynda
Arakelian Artour, Gayane u żewġ uliedhom (and two children)
Arican Mustafa u Ruheyma
Arnold Graham
Ashforth-Pook James
Ashley Bernard u Regine
Asmundsson Kristmundur
Assatrian Roudolf, Rimma u binthom (and daughter)
Astachova Lioudmila u binha (and son)
Aston Gerald u Jane
Auer Walter
Austin Giles, Linda u żewġ uliedhom (and two children)
Ayto Albert u Mary

B

Bachkatov Alexei, Elena u żewġ uliedhom bniet (and two daughters)
Bacon Cyril u Vera
Badger Michael
Badian Wladlen
Baker Charles u Margaret
Baker Robert
Bakker Jeroen, Milja u tliet uliedhom (and three children)
Ballantine David
Balle Jorgen, Jacoba u binthom (and daughter)
Balzano Silverio
Bao Jinsheng, Kong Lingling u żewġ uliedhom (and two children)
Baratti Cesare
Barbera Giorgio
Barnes Leslie
Barrett Peter u Mavis
Barth Dieter u Anita
Bate Terence u Janet
Baumer Roman u Ingrid
Bawart Armin
Beattie Margaret (Mrs)
Beauprez Vera (Mrs)
Beck Harald
Been Edward
Beere Alan u Linda
Bell Michael
Belle Thomas, Carmen u binthom (and daughter)
Beloussov Oleg, Oxana u binhom (and son)
Benassai Claude
Benda Maggio Alejandro
Bennington Marie (Mrs)
Benstein Wolfgang
Berg Hans Christian
Berglund Lars-Goran u Kerstin
Berwers Leander
Besse Yves
Best Colin
Beunderman Jan u Ellen
Bexfield Roger u Antje
Bi Hao, Wang Shan u binhom (and son)
Biadacz Waldemar u Marianne
Bidewell Leslie u Dorothy
Bidmade Ronald u Aida
Bigg Richard
Bion Paul u Veronica
Bionda Adriano
Birchall Jean (Mrs)
Bird Anthony u Elizabeth
Bird Herbert
Bisaschi Luigi
Blagg Bernard u Elizabeth
Blair Donald u Brenda
Blomeyer Robina (Mrs)
Bloomer Bertram u Olive
Bobillier Yves u Christiane
Boghmans Chris u Elizabeth
Bonisch Anna
Bonzanigo Giancarlo
Borg Mary (Mrs)
Borisov Alexander, Vera u binthom (and daughter)
Borovistski Mickhail, Galina u binthom (and daughter)
Botcharov Vladimir, Anna u tliet uliedhom (and three children)
Boult William u Jacqueline
Bowers Frank, Jacqueline u żewġ uliedhom (and two children)
Boyd Donald u Pauline u żewġ uliedhom (and two children)
Boyle Bruce, Pauline u żewġ uliedhom (and two children)
Bradford Denis u Angela
Bradley Marion (Mrs)
Bradley Victor, Venke u u binthom (and daughter)
Braithwaite Eric
Brautigam Richard u Joke
Bridges William
Brient David, Susannah u żewġ uliedhom subien (and two sons)
Brousson Christopher u Sally
Brouwer Peter u Henny
Brown John u Eva

Brown Mary (Mrs)
Brown Peter u Kathleen
Brown Sarah (Ms)
Brown Stephen, Sandra u binthom (and daughter)
Bruns Fritz
Bryden Margaret (Mrs)
Bubloz Georges u Mireille
Buclet Pierre u Natalina
Budd Henry u Clara
Bulankov Vadym
Bulankov Volodymyr
Bull Christopher
Bullock Stuart u Ruth
Bunford Margaret (Mrs)
Buonanno Giovanni
Bussei Canone Gian Carlo

C

Cacchiarelli Gian Luigi
Camenzind Matthias
Cameron Andrew
Camilleri Clarisse (Mrs) u binha (and son)
Candolfi Fausto
Capozzi Alessandro u Leda
Capozzi Enrico, Birgid u binthom (and daughter)
Capozzi Mariano
Carlton William
Carmichael Mary (Mrs)
Carr David u Norma
Cartwright James, Angela u erba' uliedhom (and four children)
Casella Umberto
Casey Terry u Dolores
Cataldi Lucio u Maria Antonietta
Catlos Peter
Catlow Trevor, Gillian u omm tar-rispett (and mother-in-law)
Cattani Loris
Caudle Terence u Pamela
Cavallini Armando
Cervinka David
Chan Wy-Ming Colin
Chen Guibing, Lin Rui u tliet uliedhom (and three children)
Chen Guisheng, Ye Yanping u binthom (and daughter)
Chen Wei
Chen Yuesha (Ms) u l-ġenituri (and parents)
Chernys Steven
Chiarenza Francesco
Chivers David u Audrey
Chomarat Pierre u Chantal
Chung Jaehun Eric
Clark Douglas
Clark Janette (Mrs)
Clements Jan
Cobbe Linda u binha (and son)
Cocco Savino u Anna Maria
Cochrane Henrietta (Mrs)
Cockshoot Margaret (Mrs)
Coenen Robert u Gabriele
Cohen Stephane
Coleman Edward
Coles Rupert u Margaret
Coletta Sergio
Colomb Lucia (Mrs)
Confalonieri Augusto u Matilde
Cope Kenneth u Cleonora
Cope Victor u Dorothy
Cordes Hans-Ernst
Corti Mark
Cosh Ian u ibnu (and son)
Coyne Derek u Mary Theresa
Crelinsten Steven, Kedkanog u binthom (and daughter)
Cremers Anna Catharina (Ms)
Crewe David u Marion
Crim John Michael
Critchley Reginald u Barbara
Cross Andrew u Barbara
Cullum Sheila (Mrs)
Cushing Peter u Elizabeth

D

D'Orazio Tiziano
Dady Anthony
Dansie Wilfred u Patricia
Davies Roger
Davies Thomas u Teresa
Davies William u Elizabeth
Davis Stanley u Rita
Davison Maureen (Ms) u żewġ uliedha bniet (and two daughters)
Dawson Jeanne u Stergiou Antonia (mother-in-law/omm tar-rispett)
Daykhin Eduard, Yulia u binthom (and daughter)
De Dryver Bernard
De Graaf Klaar u Elseline
De Jong Benjamin
De Koning Pieter u Sjoukje
De Lange Marcus u Josephina
De Simone Salvatore
Dearling Robert
Deborggraeve Christian, Anne-Marie u żewġ uliedhom subien (and two sons)
Dekhkankhodjayev Sandjar u erba' uliedu (and four children)
Del Cogliano Alfredo
Den Dunnen Emile u Renee
Denman Annette (Mrs)
Denton John u Celia
Deutsch Robert, Carmen u binhom (and son)
Dezorzi Floriana (Ms)
Di Bari Giovanni, Vincenza u binthom (and daughter)
Di Duca Alain
Di Stefano Aldo
Dickinson Brian
Dilworth John
Ding Hong, Liu u żewġ uliedhom (and two children)
Dixon Donald u Jutta
Dobbe Theodorus
Docherty Audrey (Mrs)
Dodds John
Dolina Rudolf
Dominy Edgar u M. Stella
Donada Mona (Mrs)
Donaldson Gerald
Donders Antonius
Donkers Johannes u Ehrentraud
Dore Giuseppe
Dreher Claus
Drewsen Bo Hardstam, Heidi u binthom (and daughter)
Driscoll Frances (Mrs)
Driscoll William u Edith
Drozdov Maxim
Druzhinin Sergey u Tatiana
Dudgeon Francis u Daphne
Duggan Audrey (Mrs)
Duhamel Bernard
Dunbar Smyth Desmond, Sheila u binhom (and son)
Duncan Norman
Dunlavy Anthony u Hazel
Dunn Dorothy (Mrs)
Dunning Diana (Mrs)

E

Eagleton William
Earland Robert u Mary
Elliott Dougan
Ellis Raymond u Pamela
Engels Joseph u Aplonia
Engman Carl u Ann
Engoian Artem u Stella
Enthoven Richard
Erdmann Hans-Henning u Mazelle
Eringer James u Margaret
Eskander Maged, Houam u żewġ uliedhom (and two children)
Etherington-Smith Joan (Mrs)
Evdokimenko Oleg, Helena u binthom (and daughter)
Ewen Colin u Pamela

F

Farkas Zsolt u Livia
Faut Luggi, Ann u binthom (and daughter)
Fei Mingfei, Zhu Hui u binhom (and son)
Fenley William u Valerie
Ferrillo Vincenzo

Filippeddu Julien
Finch Stephen
Finck Herbert
Finsterbusch Monika (Ms)
Firouzabadi Farrokh u Maria
Firt Petr
Fischer Christoph
Flanby Sven Erik
Fletcher John
Florensa Claude
Foraboschi Adriano
Ford Nora (Mrs)
Fortuin Hendrick u Eveline
Fosberry Geoffrey u Alda
Fournier Andre u Elizabetta
Fox Leslie (Mrs)
Frank Ingelore (Ms) u James
Freedman Mary Carmen (Mrs)
Freeke Leendert u Cornelia
Freeman Jason
Fresle William u Margret
Frixa Giuseppe
Frizzell Floyd u Susan
Frolander Ulf u Susanne
Furber Gilburta (Mrs)
Furnee Pieter

G

Gachot Bertrand
Gaetani Bruno
Gallacher James u Rosamund
Galloway Alexander u Joan
Gao Jin Hai u l-ġenituri (and parents)
Gao Yuanying (Ms) u bintha (and daughter)
Garrett David u Karene
Gaul Angela (Mrs)
Gavritchkine Valeri, Vera u żewġ uliedhom (and two children)
Geary-Knox Constance (Mrs)
Geistdorfer Christian
Gelbhauer Michael u Judith
Geraghty Philip, Melanie u tliet uliedhom bniet (and three daughters)
Geres Adam
Ghadi Abdalla Aboulhakim u Kenza Ould Abbou
Ghahremani Bahram u Susanna
Gherardi-Francois Dominique (Ms)
Gherardini Giulio
Giardina Giovanni u Natalina
Gibbard Christopher u Jill
Gilleney Sheila (Mrs)
Gioia Pasquale u Nicola
Glass Malcolm
Gleizes Dewavrin Marie-Amelie (Mrs)
Goei The Hendrik
Gogow Max
Goldblatt Ronald
Gordon Peter
Goriounov Viatcheslav, Olga, żewġ uliedhom u l-ġenituri (two children and parents)
Gorthakov Aleksei, Margarita u binhom (and son)
Goulston Robert u Gillian
Graeff Bernard
Graf Hans Peter
Graham Isobel (Mrs)
Graham John u Annie
Graves Keith u Mary Joyce
Gray Donald u Rita
Grebnev Vladimir, Natalia u żewġ uliedhom (and two children)
Green Margaretha (Mrs)
Griffin John
Groeneveld Pieter, Heleen u binhom (and son)
Groschner Egon u Elisabeth
Grunert Hans u Gabriele
Gryko Witold
Guan Chongzhen, Luo Yangtian u żewġ uliedhom (and two children)
Guelfi Andre
Guesry Pierre
Gunnell Leon u Mary
Guo Fuxiong u Jing
Guo Jin Yang u Wu Fang
Guo Jinshi
Guo Yaning (Mrs)
Gou Zhixia (Ms)
Gussenhoven Pieter u Frances
Gwynfryn-Evans Amanda (Miss)
Gwynfryn-Evans Anthony u Jean
Gwynfryn-Evans Stephen

H

Haddon Stephen u Ann
Hagen Klaus
Haggerty John u Jacqueline
Haladner Thomas
Halliday Margaret (Mrs)
Hamilton James u Sylvia
Hamilton Eileen (Mrs)
Hammond Leslie u Valerie
Hammond William
Handeland Jan
Hanel Horst u Thelma
Hannaford Anthony, Anne u binhom (and son)
Hanuliak Martin
Harlingten Caisey
Harris Eileen Mary (Mrs)
Harris Margaret (Mrs)
Harty Kevin u Iris
Harutunian Vraij u Carol
Hasecic Nusret u Mirjana
Haughey Noel u Elizabeth
Hauser Zvonimir
Havenith Hubert
Hawkins James
Hawrish Ernest
Haynes David
He Jianhui, Chen Yanqiao u binhom (and son)
Heath Craig
Heidendahl Johann
Heijmans Dionisius, Eveline u binhom (and son)
Henderikse Gerrit u Petronella
Hennig Jorg Christian
Henning Anthony u Patricia
Herbert Michael
Hersov Ronald u June
Hesketh Roy
Heslop Elizabeth (Mrs)
Hesselink Bernard u Patricia
Hewes Gordon u Heather
Heywood Donald
Hicks Leonard
Hilber Hans u Halina
Hilger Monika (Ms)
Hill Olivette (Mrs)
Hill Ronald
Hillman David u Mary
Hind Derrick u Elena
Hirschbuhl Susanne (Mrs)
Hobein Gunter u Gisela
Hobson Neil u Patricia
Hodson George u Lorraine
Hoehn Thierry u Hilde
Hollamby John u Anne-Charlotte
Holmes John
Hompes Laurentius, Susanne u żewġ uliedhom bniet (and two daughters)
Hood David u Jacqueline
Hoogervorst Gerardus u Seraphina
Hoogland Arjen u Anna
Hoogstraate Steven
Houtzaager Adrianus u Geertje
Hover Peter
Howie Graham, Mary u binhom (and son)
Hsu Lin-Yun Teh-Hui u Hsia Su-Ching
Huang Zhangmao, Sulijun u erba' uliedhom (and four children)
Hudson Alec
Hudson Charles u May
Hudson Franklin
Huggler Werner u Karin
Hughes Elwyn
Hughes Clarke Michael u Cynthia
Huismans Sipko
Huntley Angela (Mrs)
Husarova Janette (Ms)
Huxley John
Huy Johannes, Jeannette u żewġ uliedhom (and two children)

I

Inbar Michael
Ingen Housz Maarten
Irniger Fritz u Karin
Israelachvili Mordechai, Doris u żewġ uliedhom (and two children)
Ivarsson Marcus u Natalja

J

Jack Patricia (Mrs)
Jackson Bridget (Mrs)
Jackson Peter

Jagjivan Nakul Arun
Jakober Benedict u Marie Claire
Jakubiec Witold
James Margaret (Mrs)
Jamtelid John u Ulla
Jans Nicolaas, Jeltje u binthom (and daughter)
Janssen Adrianus
Janssen Adrianus u Edith
Janssen Charles
Jawaid Akhtar, Huma u żewġ uliedhom (and two children)
Jeanneret Bernard u Elvira
Jian Jin
Jiang Nan (Ms)
Jin Xinzhu, Yushun u binthom (and daughter)
Jin Zhenjun, Zhao Yinglai u binhom (and son)
Johansson Roland u Lena
Johnson Brian u Sabine
Johnson Linda (Mrs)
Jolly Robert u Josette
Jones Derek u Patricia
Jordan Helmuth u Elisabeth
Jovanovski Borislav, Snezana u żewġ uliedhom (and two children)
Joyce Ellen (Mrs)
Jump Michael

K

Kaart Johannes
Kachirski Anatoli, Irina u żewġ uliedhom (and two children)
Kahn Donald u Alberta
Kaiser Emil-Dietrich u Doris
Kalka Hendrik u Lisbeth
Kaltenegger Helmut
Kaminski Hermann
Kastner Manfred, Marina u żewġ uliedhom bniet (and two daughters)
Katzensteiner Johann u Christa
Keen Cassandra (Mrs)
Keen Nicholas u Christine
Keller Krista (Ms) u żewġ uliedha (and two children)
Kellermann-Hubner Marlene (Ms)
Kelly Michael u Elizabeth
Kemmere Henricus u Isabella
Kennedy Harold u Sonia
Kerler Wladimir
Kern Leonhard
Kerr Joseph u Olga
Khan Abdul, Fareeda u tliet uliedhom (and three children)
Khan Iqbal u Gulnar
Khan Mohammed u Naseem
Khimaroda Siarhei
Khorochilov Evgueni
Kim Chang Hyup u Ha Bok Hee
Kim Du Yong, Sun Hee u binthom (and daughter)
Kim Jong Kook, Jang Soon Hwa u żewġ uliedhom (and two children)
Kim Kyu Byung, Hwang Yun Hee u żewġ uliedhom (and two children)
Kim Seong Oh, Kim Young Jae u żewġ uliedhom subien (and two sons)
Kirk Terence
Kirkpatrick John u Isobel
Kirkpatrick Margaret (Mrs)
Kirpestein Jan u Dina
Kitsch William u Edith
Klenner Peter, Svetlana u binhom (and son)
Knies Dirk, Willy u u żewġ uliedhom (and two children)
Knowles Gordon u Margaret
Knox Gordon u Polena
Knudsen Keld, Charlotte u u binthom (and daughter)
Kobler August u Gudrun
Koch Frank Xavier u Margaret
Koch Frantisek
Kocher Beat
Kock Theodorus, Anna Maria u erba' uliedhom (and four children)
Kohler Siegfried u Ursula
Kok Antonius u Aaltje
Koptchenkov Konstantin u Elena
Kopylov Roudolf u Evgenia
Korchilana Tariel, Leila u żewġ uliedhom (and two children)
Korfan Jeanine (Mrs)
Korneev Alexey, Natalia u binthom (and daughter)
Koulbak Victor
Kourychev Alexandre
Kozitsyn Alexander u Elena
Kozlov Andrew, Irena u żewġ uliedhom (and two children)
Kozyrev Vladimir u Natalia
Kramer Bernd
Kremer Albert u Geertruida
Kremer George u Ilone
Krieckaert Leonardus u Henrica
Kriependorf Peter u Astrid
Kumar Sanjeev
Kunzel Otto u Aileen
Kuppers Karsten, Cornelia u binhom (and son)
Kurpisz Mieczyslaw
Kuzmin Philipp
Kwon Yi Hyo, Lim Mi Wha u l-ġenituri (and parents)

L

Lagerweij Lambertus u Johanna
Laing John Martin
Laird William u Linda
Langefors Lars
Langeraar Adrianus
Langley Faye (Mrs)
Laslett Geoffrey u Jean Ann
Lasselsberger Josef
Lavanco Vincenzo
Lavino Ermanno u Giulia
Law Kenneth u Doreen
Leaf Peter u Janet
Lee Jeremy
Lee Kyu Hoon, Soo Hwa u żewġ uliedhom (and two children)
Lee Monica (Mrs)
Lee Nicholas u Mercedes
Lee Sang Yeob, Kim Ye Kyung u binthom (and daughter)
Leete Denis u Peggy
Lensi Orlandi Cardini Gaddo
Leonetti Luparini Alessandro
Levett Michael u Mary
Levison Sarah (Mrs)
Lewis John, Kathleen u binthom (and daughter)
Leychenko Stanislav, Nina u binthom (and daughter)
Liem Ella (Mrs)
Lin Yuan u Lu Wei
Lind Tom-Erik
Liu Bing (Ms), Dai Yu u binthom (and daughter)
Liu Edward
Liu Guihong (Ms) u binha (and son)
Lochhead Ian u Elizabeth
Logatchev Serguei, Larissa u żewġ uliedhom (and two children)
Longley Barry
Loucky Martin
Lowe David u Liliane
Lub Dirk
Lucas Eric
Lucas Geoffrey u Megan
Lucasse Christiaan u Hermina
Ludecke Michael u Eva
Ludwig Friedrich-Wilhelm u Erdmute
Luijk Cornelis u Wilhelmina
Lund Christian
Lundahl Sven-Olof u Solveig
Luttmer Johannes

M

Ma Zhenyu, Yang Ning u binhom (and son)
Maas Jan
MacDermott John u Margaret
Maclennan Norman
MacPherson Ian
Magni Giuseppe
Maidens Gerald u Jacqueline
Makarov Serguei, Veronika u binthom (and daughter)
Malaplate Bernard u Graziella
Mangoni Luigi
Manndorff Rudolf
Manning Christopher u Sally
Manto Vitale
Marando Andrea
Marcos Gregory, Sylvia u żewġ uliedhom (and two children)
Mark Robert u Audrey
Marks Jonathan
Marshall Robert u Margaret
Martilotti Rita (Ms)
Martin Malcolm
Marturano Cosimo
Mason Gerrard u Margaret
Massaia Lorenzo u Marta
Mastena Milan
Matthews Nicholas
McCartan Mooney Maud (Mrs)
McDonald Christina (Ms)
McDonald Thomas
McGonigle Richard
McGougan James u Griselda
McGowan Michael
Mckay Patrick
McKibbon Steve, Gale u u żewġ uliedhom subien (and two sons)
Meijer Erik
Mellor Albert
Mellor Anthea (Mrs) u Sean

Melwani Lakhimal u Kavita
Melzer Herman u Carole
Mence Barry
Menchov Oleg, Natalia u binthom (and daughter)
Menegazzi Christine (Ms)
Mercer Nairne Robert u Jane
Merryfield Felicity u Roy
Mesche Ingo
Meton Elisabeth (Mrs) u tliet uliedha bniet (and three daughters)
Mezzadri Mario
Michael Gwilym u Elizabeth
Miletto Marino
Miller Jacek
Miller John
Millner David
Mills Richard
Minto Thomas u Margaret
Mitnik Alexander, Irina u binthom tar-rispett (and step-daughter)
Mittendorff Joseph u Everdina
Modugno Marco
Moerbeek Jan Willem
Moffat Mary (Mrs)
Mol Alfred
Moller Peter
Mollnitz rene
Monsarrat Ann (Mrs)
Montesperelli Omero
Mordike Barry u Margarethe
Morgan William u Margaret
Morozov Iouri u Valentina
Morrell David
Morrison Douglas u Kathleen
Moser Klaus-Dietmar
Moskalenko Igor, Svetlana u żewġ uliedhom bniet (and two daughters)
Mossman Paul
Mous Johannes u Else
Mucklow Trevor u Jean
Mulder Fredrik u Janna
Mullally Frederick
Muller Claire
Muller David u Susara
Murphy Clive
Murphy Ronald
Murray Niall

N

Na Jong Ha, Oh Jeong Lim u tliet uliedhom bniet (and three daughters)
Nabbe Hendrikus, Henrica u binthom (and daughter)
Nabbe Jeroen
Nash Keith u Veronica
Nash Thomas
Nederveen Johannes
Nettleship Edna (Mrs)
Nevzorova Anastassia (Ms) u Edouard
Newman David
Nicholas Eric u Irmina
Nicholson Anne (Mrs)
Nicholson Ewan
Nicholson John u Tina
Nicodet Jacques u Katharina
Nie Hans u Johanna
Niedzielski Jan
Norling Bo Erik u Eila
Norma Charles u Margaret
Norman John u Betty
Norris Gordon u Sarah
Nuppeney Burkhard

O

O'Byrne Cecil u Eleanor
O'Mahony John u Rosemary
O'Reilly Derek u Elaine
O'Rorke De Breffny Ulli (Baroness)
O'Sullivan Patrick
Offenberg Bob
Olin Jack u Mona
Onoprienko Boris, Natalia u żewġ uliedhom (and two children)
Oosthuizen Hugh u Antoinette
Orekhov Maxim, Olga u u żewġ uliedhom (and two children)
Ornee Josina Marjan (Ms)
Ossipov Souren, Tatiana u żewġ uliedhom subien (and two sons)
Otdelnov Mikhail
Otten Jules Francois
Owen Trevor
Ozuygur Mahmut

P

Pace Mamie (Ms) u Rodney
Palmer-Morewood Anthony
Pan Qingquan, Liu Shuxia u binthom (and daughter)
Pankoke Karl u Christa
Panton John
Pappalettera Giovanni u Leyla
Partinen Jorma u Sylviane
Pasman Hermanus u Ina
Pasmore Wendy (Mrs)
Pasteur Jeromine (Ms)
Patap Tatsiana (Mrs) u binha (and son)
Patel Ayyub, Zeinab u binthom (and daughter)
Pavoncelli Andrea
Payne Derek u Selina
Pearce David u Sian
Pearl David
Pearson Michael
Pedersen Katja (Mrs)
Pedrazzoli Giancarlo
Pelanda Gianfranco
Pellitteri Mauro
Penney Gordon
Penrose Leslie
Peperkamp Johannes
Perner Paul
Perriam Christopher u Carole
Peters Cyril u Irene
Pethachi Muthiah
Petrov Alexander, Lioudmila u binthom (and daughter)
Petterson John u Catherine
Phillips Margaret (Mrs)
Pienaar Sarah (Mrs)
Piisi Pentti u Eeva
Pilcher Michael u Eleanor
Pimm Malcolm
Pinkney Frederick
Piper Peter
Piskov Gueorgui, Tatiana u żewġ uliedhom subien (and two sons)
Plotnikov Vladimir, Svetlana u żewġ uliedhom bniet (and two daughters)
Ploujnikov Alexandre, Irina u binhom (and son)
Pol Jan u Maria
Potappel Abraham
Powell Leslie u Rose
Power George
Proietti Giuseppe u Alexandra
Proussikova Elena, Sergiy u żewġ uliedhom subien (and two sons)
Puschkarski Theodor u Sabine

Q

Qiao Zhidong
Quadling Terence

R

Rabaiotti John
Reader Richard
Reavill Marjorie (Mrs)
Regtop Louis u Lena
Reichert Harry u Daniele
Reid William
Reilly Albert u Valerie
Rem Piet u Josephina
Remme Paul
Richardson Charles u Julia
Richer Herbert u Dorothea
Rickabaugh George
Ridley Robert u Ianthe
Riley Jack u Ashley
Robson Viktoria (Mrs) u bintha (and daughter)
Rochford Bryan
Rogozhin Andrey
Rokoss Stefan u Yu Ho-Fang
Roper Catherine (Mrs)
Ross Peter
Rothstein Marion
Rothuizen Jasper
Rotondo Ruggero
Rough Peter
Rubin Sergey, Natalia u binhom (and son)
Rudd Jerome
Ruijgrok Hendrikus
Russell David
Russo Alfio

S

Sajine Petr, Nadejda u binthom (and daughter)
Sala Bruno
Salapatas Panagiotis
Salis Gianfranco u Tiziana
Salvaterra Gianni
Samuelsson Evert u Ulla
Sanbrook Sidney u Patricia
Sandars Andrew u Pauline
Sandler Valeri
Saunders David
Sausmekat Ingo
Savage Anthony u Jane
Sbocchelli Gianfranco
Scarles Ronald u Valerie
Scarlett John
Scheja Hans, Carin u binhom (and son)
Schell John
Schmid Gernot, Cornelia u hames uliedhom (and five children)
Schmid Hans u Martina
Schmid Michael
Schmid Ralf
Schmidlin Peter
Schneider Peter
Schoenhofer Ludwig
Schroder-Behrendt Susanne (Ms)
Schulpen Petrus u Helene
Screpanti Italo
Scurfield Matthew, Lena u binhom (and son)
Sedov Ivan u Nina
Sedova Irina (Ms) u binha (and son)
Sehringer Marc
Self Jonathan
Selli Roberto u Alba
Senne Karl
Seraqui de Buttafoco Jean
Sheppard Alfred u Beatrice
Shi Zhaodi (Ms) u bintha (and daughter)
Shkura Viktor
Shlosberg Mikhail, Margarita u binhom (and son)
Shurey Kenyon u Peggy
Shvydchenko Gennadiy
Shwartz Aharon
Sidiqi Ghiasuddin, Galina, missier tar-rispett u binthom (father-in-law and daughter)
Sidiqi Salahuddin, Roohi u binhom (and son)
Sidorenko Alexandre Irina u żewġ uliedhom subien (and two sons)
Siebholz Dietmar, Katrin u binhom (and son)
Sieminski Jurgen u Patricia
Sienkiewicz Marcin
Sigl Silke (Mrs)
Silhavy Lubomir
Simm John
Simonson Claes u Ulla
Simonyan Stanislav
Simpson David, Janice, u żewġ uliedhom (and two children)
Simpson John Sinclair
Sinclair Stevenson Sonja (Mrs)
Singh Jarnail, Mahender u tliet uliedhom (and three children)
Sinioukov Anatoly, Valentina u erba' uliedhom (and four children)
Sinn Robert, Pamela u żewġ uliedhom subien (and two sons)
Sisak Petr
Sives James
Slabik Hans-Lothar
Sleuwen Heinz u Susan
Sleypen Maurice u Christiane
Smee Graham u Lesley
Smit Willem u Victoria
Smith David, Dianne u binthom (and daughter)
Smith George, Gladys u binhom (and son)
Smith Robert
Soderstrom Per Gustav
Sokova Olena, Leonid, binhom u l-ġenituri (son and parents)
Somkuti Tamas u Karolin
Soprunovskiy Vladimir, Elena u żewġ uliedhom bniet (and two daughters)
Spina Giacomo
Spiro Agnes (Mrs)
Starikov Georgy, Tatiana u binhom (and son)
Steger Peter u Bernadette
Steinbach Ingo
Stephens Sebastian
Stephens-Ofner John u Sonja
Stetsioura Iouri, Lioudmila u binthom (and daughter)
Stewart Amy (Miss)
Stibbs Monica (Mrs)
Stochino Raffaele
Strafalaci Francesco
Strobl Wolfgang
Stubbs Janatha (Mrs)
Studer Franz u Ruth
Stumm Marcus
Sui Shaoguo (Ms) u bintha (and daughter)
Sundrehagen Erling
Susani Pierluigi
Sutcliffe Constance (Miss)
Svensson Lars u Berit
Swash Stanley u Jane
Switzer Ronald u Barbara
Syed Nighat (Ms)
Szabo Gyorgy u Maria

T

Tammeling Kornelis u Willy
Ten Have Alexander u Catharina
Ten Have Henri
Thomas Bessie (Mrs)
Thomas Rebecca (Ms)
Thompson Allen u Jessie
Thompson Arthur
Thompson John u Vera
Thorns Denis Martin Henton
Thorogood Mark u Akiko
Thorp Doreen (Lady)
Thwaites Richard u Ann Catherine
Tibbe Gunter u Paula
Tihn Leo u Barbara
Tijssen Jan u Elisabeth
Todd Stewart u Heather
Tomio Eros Felice
Tomlin Jan
Tose Kathleen (Mrs)
Tower Leslie u Doris
Towse Graham, June u binhom (and son)
Tramontano Armando
Trapnell Michael, Vjollca, żewġ uliedhom u omm tar-rispett (two children and mother-in-law)
Troshin Sergei, Irina u żewġ uliedhom bniet (and two daughters)
Tsvetkov Alexei, Olga u żewġ uliedhom (and two children)
Turner Emmeline (Mrs)
Turner Gary
Turner Hilary u Betty
Turner Royce u Shirley
Turnich Mario

U

Urso Michele

V

Vain Anthony
Valdemarsson Bengt
Valenti Deni
Valentini Emilia (Ms)
Valtchev Ludmil, Doreta u binthom (and daughter)
Van Arkel Jacob u Sabine
Van Beek Benjamin u Gerda
Van Beek Johannes
Van Buuren Robertus

Van de Cappelle Cornelis, Euphemia u binthom (and daughter)
Van de Stolpe Antonia (Mrs)
Van Den Akker Guido u Fijtje
Van Den Berg Gunter
Van Den Bergh Johannes
Van Den Bichelaer Alphonsus u Huberdina
Van Den Brink Gijsbertus u Joanna
Van Den Enden Josephus u Petronella
Van Der Doorn Apolonia (Ms)
Van Der Wal Simon u Tietje
Van Dommelen Bernardus u Else
Van Esch Jeroen
Van Gaever Andre
Van Geldrop Antonius u Maria Birgitta
Van Grunsven Arnoldus u Maria
Van Houten Johannes u Jeannine
Van Huffelen Karel
Van Kets Maarten
Van Vliet Jacobus, Violetta, u binhom (and son)
Veenhuysen Robert
Vega Roman, Galyna u binhom (and son)
Venselaar Henricus u Maria
Villa Alfredo
Vioen Guido
Vleggaar Jan u Maria
Vlek Petrus u Karen
Vooght Aubrey
Voshchevskyy Mykola, Olena u żewġ uliedhom subien (and two sons)
Voshchevskyy Valeriy, Svitlana u binthom (and daughter)
Vybiral Radomir

W

Wagland William
Waimuri Aris u Evi
Walker Allan u Ceri
Walker Simon
Wallace James u Josephine
Walsh Glenn Howard u Diane Lillian
Walsh Terence u Jean
Walshaw Margaret (Mrs)
Wang Jiaxiang, Feng Lihua u binhom (and son)
Wang Tiefeng, Gang Ning u binhom (and son)
Wang Yongjiu, Zhou u binthom (and daughter)
Wang Yuanlin, jiang Weizhen u binhom (and son)
Wassenaar Eric u Martine
Waterfield Graham, Linda u żewġ uliedhom bniet (and two daughters)
Wauters Hubert u Maryke
Wayne Nigel u Teshai
Webber William u Dorothy
Weber Norbert
Webster Rudolph u Florence
Wei Youbiao
Weissenberger Rudolf u Dorothea
Weitnauer Marie-Louise (Mrs)
Weitzer Andreas, Elisabeth u tliet uliedhom bniet (and three daughters)
Welsh Alexander u Jennifer
Wes Arend u Irene
Whelan James, Melanie u żewġ uliedhom (and two children)
White Pauline (Ms)
Whiting Ian u Margaret
Wijnberg Hans
Wilkinson Stewart, Tamsin u żewġ uliedhom (and two children)
Willemse Freddy u Sonia
Wilson Brian u Pamela
Wilson Fred u Rosaleen
Wilson Robert u Irene
Winston Roy u Gertrude
Woltering Bernard
Woo Jong Ho, Lee Mi Ja u żewġ uliedhom (and two children)
Wood Dennis u Elizabeth
Wood John u Frances
Wood Mary (Miss)
Woode Alan
Woodward Frank u Alice
Woolls Victor u Grace
Worthington Keith u Janet
Wosten Karel u Gertruda
Wrenninge Bo Christian u Rosemary
Wu Jiahui, Shi u binhom (and son)

X

Xiao Deshang u Lu Qiong
Xiong Ran, Dai Yinghong u binhom (and son)
Xu Lei, Shi Rongzheng u binthom (and daughter)

Y

Yang Yingshan (Ms) u Fu Yongtao
Ye Feng, Han Junxiu u binthom (and daughter)
Yoo Hong Teck, Oh Eun Young, żewġ uliedhom u l-ġenituri (two children and parents)
Yu Yang u Zhou Qianhui

Z

Zadra Giorgio
Zawisla Klaus u Renate
Zeitlin Akiko (Mrs), Bruce u binhom (and son)
Zemlyanskiy Sergey, Elena u erba' uliedhom (and four children)
Zeng Weixin, Lei u żewġ uliedhom subien (and two sons)
Zerman Gabriele, Leda u binthom (and daughter)
Zeugin Gerhard
Zhang Ke u Chen Miao
Zhang Zheng, Zhong Fengchai u binthom (and daughter)
Zhao Qixing (Ms) u binha (and son)
Zinchenko Viktor u Valentina
Zingre Kurt u Eliane
Zughaid Hasan, Warieda u binhom (and son)
Zuijdgeest Elbertus u Dorothea
Zunkovic Igor, Martina u binhom (and son)
Zweers Robert

Nru. 542

ATT DWAR IR-REĠISTRAZZJONI TA' ARTIJIET
(Kap. 296)

Avviż li hemm il-ħsieb li Titoli ta' Art jiġu Irreġistrati

B'DAN qed navża li jien irċevejt l-applikazzjonijiet li ġejjin għar-reġistrazzjoni ta' titoli ta' art deskritti hawn taħt minn:-

No. 542

LAND REGISTRATION ACT

(Cap. 296)

Notice of Intention to Register Titles to Land

NOTICE is hereby given that I have received the following applications to register titles to land described below from:-

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
B'Bugia	Tlett bicciet art tal-kejl kumplessiv ta' 633 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		1057, 1056 u 1058 ta' l-2004
B'Bugia	*Three portions of land together covering an area of 633 s.m.;*	*The Government of Malta*		
B'Bugia	L-art Tal-Barrani sive Tal-Brolli tal-kejl ta' 7,473 m.k.; zewg terzi ndiviz ta' l-art Ta' Xaghra ta' Borg in-Nadur tal-kejl ta' 11,174 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		1079, 1081 u 1082 ta' l-2004
B'Bugia	*The land Tal-Barrani sive Tal-Brolli covering an area of 7,473 s.m.; two thirds undivided share of the land Ta' Xaghra ta' Borg in-Nadur covering an area of 11,174 s.m.;*	*The Government of Malta*		
B'Bugia	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-fond Nru 68 jismu 'Chalania' fi Triq Santa Rita;	Il-Gvern ta' Malta		1093/04
B'Bugia	*The temporary direct dominium and full ownership thereafter of tenement No 68 named 'Chalania' in Triq Santa Rita;*	*The Government of Malta*		
B'Kara	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-fond jismu 'Saint Helen' fi Triq l-Iklin;	Il-Gvern ta' Malta		1080/04
B'Kara	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of the tenement named 'Saint Helen' in Triq l-Iklin;*	*The Government of Malta*		
B'Kara	Korrezzjoni ta' LRA 772/01. B' dan qed navza li rcevejt minghand l-Ufficju Kongunt applikazzjoni LRA 1101/04, korrezzjoni tal-pjanta tal-proprjeta' relatata ma' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija;	Il-Gvern ta' Malta		1101/04
B'Kara	*Correction of LRA 772/01.* *I am hereby giving notice that I have received from the Joint Office application LRA 1101/04, a correction of the site plan relevant to the above mentioned application;*	*The Government of Malta*		

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
B'Kara	Id-dirett dominju perpetwu ta' Plots 20 u 21 mill-art Tal-Inhawi tal-Knisja l-Qadima tal-kejl ta' 300 m.k., fi Triq Emanuel Benjamin Vella;	Il-Gvern ta' Malta		1135/04
B'Kara	*The perpetual direct dominium of Plots 20 and 21of the land Tal-Inhawi tal-Knisja l-Qadima covering an area of 300 s.m., in Triq Emanuel Benjamin Vella;*	*The Government of Malta*		
B'Kara	Parti minn bithna nterna fil-kantina ta' 'St Joseph Warehouse' fi Triq Mannarino;	Il-Gvern ta' Malta		1152/04
B'Kara	*Part of an internal yard in the basement of 'St Joseph Warehouse' in Triq Mannarino;*	*The Government of Malta*		
B'Kara	Bicca art tal-kejl ta' 108 m.k.; il-fond Nru 27 fi Pjazza Sant' Elena;	Il-Gvern ta' Malta		1191 u 1192 ta' l-2004
B'Kara	*A plot of land covering an area of 108 s.m.; tenement No 27 in Pjazza Sant' Elena;*	*The Government of Malta*		
B'Kara	L-utile dominju perpetwu ta' maisonette bil-garaxx annessa maghha, Nru 14 jisimhom 'Joslord' fi Triq Gorg Borg;	Marco Tabone u Dorianne Cacciattolo	222581M 498478M	1209/04
B'Kara	*The perpetual utile dominium of the maisonette with an annexed garage, at No 14 named 'Joslord' in Triq Gorg Borg;*			
B'Kara	Is-subutile dominju perpetwu tad-dar Nru 13 Triq it-Torri;	Alexander Bezzina u martu Audrey	279276M 306377M	1222/04
B'Kara	*The perpetual subutile dominium of house No 13 in Triq it-Torri;*			
B'Kara	Korrezzjoni ta' LRA 377/99. B' dan qed navza li rcevejt minghand in-Nutar Marthese Felice applikazzjoni LRA 1220/04, korrezzjoni tal-pjanta tal-proprjeta' relatata ma' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija;	Joseph Micallef u martu Sharon		1220/04
B'Kara	*Correction of LRA 377/99.* *I am hereby giving notice that I have received from Notary Marthese Felice application LRA 1220/04, a correction of the site plan relevant to the above mentioned application;*			
Birgu	Mezzanin u Terran Nri 14 u 15 fi Triq il-Palazz l-Antik tal-Gvernatur;	Giuseppe Ciantar	235931M	1132/04
Birgu	*First floor tenement and ground floor tenement at Nos 14 and 15 in Triq il-Palazz l-Antik tal-Gvernatur;*			
Birgu	Id-dar bin-Nri 15 u 16 fi Triq il-Mina il-Kbira;	Marianna Cutajar et		1218/04
Birgu	*House at Nos 15 and 16 in Triq il-Mina il-Kbira;*			
Bormla	Il-fond Nru 78 fi Triq San Gwann;	Il-Gvern ta' Malta		1160/04
Bormla	*Tenement No 78 in Triq San Gwann;*	*The Government of Malta*		
Bormla	Il-fond Nru 89 fi Triq San Gwann; il-fond bla numru fi Triq Santa Tereza;	Il-Gvern ta' Malta		1189 u 1193 ta' l-2004
Bormla	*Tenement No 89 in Triq San Gwann; the unnumbered tenement in Triq Santa Tereza;*	*The Government of Malta*		

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Fgura	Id-direttt dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-fond Nru 43 jismu 'Sabiha' fi Triq il-Velleran;	Il-Gvern ta' Malta		1097/04
Fgura	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of tenement No 43 named 'Sabiha' in Triq il-Velleran;*	*The Government of Malta*		
Floriana	L-appartament Nru 1, formanti parti mill-fond Nru 28 fi Triq Vincenzo Dimech;	Raymond Portelli	446955M	1051/04
Floriana	*Apartment No 1, forming part of tenement No 28 in Triq Vincenzo Dimech;*			
Gudja	L-utile dominju perpetwu ta' porzjoni diviza mill-art Tal-Miziep Ghajn Rihana tal-kejl ta' 1,650 m.k.;	Victor Seguna et		1060/04
Gudja	*The perpetual utile dominium of a divided portion of the land Tal-Miziep Ghajn Rihana;*			
Gudja	L-art Klawsura Tal-Burix tal-kejl ta' 5,539 m.k., Wied Tal-Kappella;	Il-Gvern ta' Malta		1076/04
Gudja	*The land Klawsura Tal-Burix covering an area of 5,539 s.m., Wied Tal-Kappella;*	*The Government of Malta*		
H'Attard	L-art Ta' Bert kontrada Ta' San Martin tal-kejl ta' 5,400 m.k.; parti mill-art Tal-Ponta tal-kejl ta' 5,510 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		1083 u 1084 ta' l-2004
H'Attard	*The land Ta' Bert district of Ta' San Martin covering an area of 5,400 s.m.; part of the land Tal-Ponta covering an area of 5,510 s.m.;*	*The Government of Malta*		
H'Attard	Id-direttt dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-fond jismu 'Villa Mayflower' fi Triq B'Kara; tal-fond jismu 'Challan' fi Triq San Anton;	Il-Gvern ta' Malta		1141 u 1142 ta' l-2004
H'Attard	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of the tenement named 'Villa Mayflower' in Triq B'Kara; of the tenement named 'Challan' in Triq San Anton;*	*The Government of Malta*		
H'Attard	Porzjoni diviza tal-kejl ta' 335 m.k., accessibbli mill-fond Nru 9 fi Triq ir-Ruzell; porzjoni diviza tal-kejl ta' 9 m.k., fi Triq ir-Ruzell;	Dorothy Micallef et	945348M	1180 u 1181 ta' l-2004
H'Attard	*A divided portion of land covering an area of 335 s.m., accessible from tenement No 9 in Triq ir-Ruzell; a divided portion of land covering an area of 9 s.m., in Triq ir-Ruzell;*			
Had-Dingli	Parti minn fond bla numru accessibli minn entratura komuni Nru 16, fi Triq il-Kuncizzjoni; bicca art tal-kejl ta' 24 m.k.; bicca art tal-kejl ta' 71 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		1190, 1194 u 1195 ta' l-2004
Had-Dingli	*Part of an unnumbered tenement accessibli from a common entrance at No 16, in Triq il-Kuncizzjoni; a plot of land covering an area of 24 s.m.; a plot of land covering an area of 71 s.m.;*	*The Government of Malta*		

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Hal-Balzan	Id-direttt dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-fond jismu 'Lilton' fi Triq Dr Zammit;	Il-Gvern ta' Malta		1095/04
Hal-Balzan	*The temporary direct dominium and the full ownership thereaftrt of a tenement named 'Lilton' in Triq Dr Zammit;*	*The Government of Malta*		
Hal-Ghaxaq	¾ ndivizi tal-garaxx bla numru u bla isem fi Triq it-Telleritu;	Andrew Zammit et	103448M	1072/04
Hal-Ghaxaq	*¾ individed share of an unnumbered and unnamed garage in Triq it-Telleritu;*			
Hal-Ghaxaq	Bicca art tal-kejl ta' 26 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		1158/04
Hal-Ghaxaq	*A plot of land covering an area of 26 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Hal-Qormi	L-utile dominju temporanju ta' porzjoni diviza minn Plot 30 tal-kejl ta' 28 m.k., fi Triq il-Kummerc li tizbokka go Triq il-Mithna;	Jeffrey Carabott et	675258M	995/04
Hal-Qormi	*The temporary utile dominium of a divided portion of Plot 30 covering an area of 28 s.m., in Triq il-Kummerc abutting into Triq il-Mithna;*			
Hal-Qormi	Porzjoni diviza minn Plot 30 tal-kejl ta' 49 m.k., mill-art Tal-Lhudi, kontrada Tal-Palazz l-Ahmar;	Portanier Warehouses Ltd	C 29563	996/04
Hal-Qormi	*A divided portion of Plot 30 covering an area of 49 s.m., of the land Tal-Lhudi, district of Tal-Palazz l-Ahmar;*			
Hal-Qormi	Porzjoni diviza tal-kejl ta' 1,498 m.k., u porzjoni minn Plot 39 tal-kejl ta' 3 m.k., mill-art Tal-Hammieri;	Christef Co Ltd u Stoneland Ltd		1047/04
Hal-Qormi	*Adivided portion of land covering an area of 1,498 s.m., and a portion of Plot 39 covering an area of 3 s.m., of the land Tal-Hammieri;*			
Hal-Qormi	Korrezzjoni ta' LRA 2416/03. B' dan qed navza li rcevejt minghand in-Nutar Joseph Debono applikazzjoni LRA 1071/04, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija fis-sens illi l-kejl ta' l-art li qed tigi registrata huwa ta' 5,003 m.k., u mhux kif kien erronjement indikat fl-applikazzjoni originali;	Francis Cremona u martu Theresa	665959M	1071/04
Hal-Qormi	*Correction of LRA 2416/03.* *I am hereby giving notice that I have received from Notary Joseph Debono application LRA 1071/04, a correction of the above mentioned application in the sense that the surface area of the land that is being registered is 5,003 s.m., and not as was erroneously indicated in the original application;*			

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Hal-Qormi	L-utile dominium perpetwu ta' l-art Ta' Ginu tal-kejl ta' 61 m.k., fi Triq San Dwardu;	Sorijiet Agostinjani		1089/04
Hal-Qormi	*The perpetual utile dominium of the land Ta' Ginu covering an area of 61 s.m., in Triq San Dwardu;*	*Augustinian Sisters*		
Hal-Qormi	Bicca art tal-kejl ta' 287 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		1154/04
Hal-Qormi	*A plot of land covering an area of 287 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Hal-Safi	A plot of land covering an area of 122 s.m.;	Il-Gvern ta' Malta		1151/04
Hal-Safi	*A plot of land covering an area of 122 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Hamrun	Id-diretta dominju perpetwu tal-fond jismu 'Saint Paul' fi Triq il-Kanonku Bonnici;	Il-Gvern ta' Malta		1136/04
Hamrun	*The perpetual direct dominium of tenement named 'Saint Paul' in Triq il-Kanonku Bonnici;*	*The Government of Malta*		
Hamrun	Bicca art tal-kejl ta' 9 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		1159/04
Hamrun	*A plot of land covering an area of 9 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Haz-Zabbar	L-art Ta' Xolxija sive Ta' Bajokkiet tal-kejl ta' 21,950 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		1139/04
Haz-Zabbar	*The land Ta' Xolxija sive Ta' Bajokkiet covering an area of 21,950 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Haz-Zabbar	Bicca art fix-Xghajra tal-kejl ta' 1,462 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		1156/04
Haz-Zabbar	*A plot of land at Xghajra covering an area of 1,462 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Haz-Zebbug	Nofs indiviz tat-terran Nru 8, bl-arja tieghu, fi Sqaq Nru 1, Triq il-Mithna; u l-gardina bla numru tal-kejl ta' 116 m.k., fi Sqaq Nru 1, Triq il-Mithna;	Giuseppa Borg	393836M	1004 u 1005 ta' l-2004
Haz-Zebbug	*One half undivided share of the ground floor tenement at No 8, with its airspace, in Alley 1, Triq il-Mithna; and of the unnumbered garden covering an area of 116 s.m., in Alley 1, Triq il-Mithna;*			
Haz-Zebbug	L-ghalqa Ta' Hal-Mula tal-kejl ta' 9,225 m.k.;	Paul Cutajar et		1007/04
Haz-Zebbug	*The field Ta' Hal-Mula covering an area of 9,225 s.m.;*			
Haz-Zebbug	Nofs indiviz tal-fond Nru 25 jismu 'Fatima' fi Triq il-Mithna;	Emmanuela Bonnici	23520M	1045/04
Haz-Zebbug	*One half undivided share of tenement No 25 named 'Fatima' in Triq il-Mithna;*			
Haz-Zebbug	L-ghalqa Tad-Dar iz-Zora tal-kejl ta' 3,953 m.k.;	Marco Gaffarena	447176M	1054/04
Haz-Zebbug	*The field Tad-Dar iz-Zora covering an area of 3,953 s.m.;*			
Haz-Zebbug	Plot 16 mill-art Tal-Ghattuqa tal-kejl ta' 70 m.k., fi Triq il-Qolla;	Il-Gvern ta' Malta		1077/04
Haz-Zebbug	*Plot 16 of the land Tal-Ghattuqa covering an area of 70 s.m., in Triq il-Qolla;*	*The Government of Malta*		
Haz-Zebbug	Il-fond Nru 3 fi Triq Batu;	Nicholas Mifsud	313752M	1127/04
Haz-Zebbug	*Tenement No 3 in Triq Batu;*			

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Haz-Zebbug	Porzjoni diviza mill-ghalqa Ta' Stanju sive Tad-Dudu tal-kejl ta' 3,110 m.k., accessibbli minn sqaq bla isem li jizbokka go Triq Ta' Wicc ir-Rahal;	Dr John Attard Montalto	116853M	1235/04
Haz-Zebbug	*A divided portion of the field Ta' Stanju sive Tad-Dudu covering an area of 3,110 s.m., accessible from an unnamed alley abutting into Triq Ta' Wicc ir-Rahal;*			
Haz-Zebbug	Porzjoni diviza mill-ghalqa Ta' Stanju sive Tad-Dudu tal-kejl ta' 3,110 m.k., accessibbli minn sqaq bla isem li jizbokka go Triq Ta' Wicc ir-Rahal;	Josephine Angela Hathaway	616348M	1236/04
Haz-Zebbug	*A divided portion of the field Ta' Stanju sive Tad-Dudu covering an area of 3,110 s.m., accessible from an unnamed alley abutting into Triq Ta' Wicc ir-Rahal;*			
Haz-Zebbug	Porzjoni diviza mill-ghalqa Ta' Stanju sive Tad-Dudu tal-kejl ta' 3,110 m.k., accessibbli minn sqaq bla isem li jizbokka go Triq Ta' Wicc ir-Rahal;	Maria Arlette Grech	896852M	1237/04
Haz-Zebbug	*A divided portion of the field Ta' Stanju sive Tad-Dudu covering an area of 3,110 s.m., accessible from an unnamed alley abutting into Triq Ta' Wicc ir-Rahal;*			
L-Iklin	Id-direttt dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-fond Nru 47, inkluz il-garaxx, fi Triq Guzeppi Calleja;	Il-Gvern ta' Malta		1144/04
L-Iklin	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of tenement No 47, including the garage, in Triq Guzeppi Calleja;*	*The Government of Malta*		
L-Iklin	Bicca art tal-kejl ta' 417 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		1216/04
L-Iklin	*A plot of land covering an area of 417 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Mellieha	2/3 ndivizi tal-fond Nru 10 fi Triq it-Tramuntana; u ¾ ndivizi tal-fond Nru 6 fi Triq il-Wied;	Joseph Azzopardi et	1634G	1103 u 1104 ta' l-2004
Mellieha	*2/3 undivided share of tenement No 10 in Triq it-Tramuntana; and ¾ undivided shares of tenement No 6 in Triq il-Wied;*			
Mgarr	Korrezzjoni ta' LRA 1915/00. B' dan qed navza li rcevejt minghand in-Nutar Joseph Abela applikazzjoni LRA 1228/04 fejn gie pprezentat att korrettorju pubblikat min-Nutar Anthony Abela fit-12 ta' Marzu 2001;	Grazia Vella et	159221M	1228/04
Mgarr	*Correction of LRA 1915/00.* *I am hereby giving notice that I have received from Notary Joseph Abela application LRA 1228/04, whereas a deed of correction published by Notary Anthony Abela on 12 th March 2001 was presented;*			

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Mosta	L-utile dominju perpetwu tal-fondi Nri 22 u 24, jisimhom 'Johema I' u 'Johema II', bl-arja taghhom u garaxx, fi Triq Bergamott;	Henry Vassallo u Maria De Giulio	296252M	1018/04
Mosta	*The perpetual utile dominium of tenements Nos 22 and 24, named 'Johema I' and 'Johema II', with their airspace and a garage, in Triq Bargamott;*			
Mosta	Id-direttt dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' ta' Plot 2 tal-kejl ta' 226 m.k., formanti parti mill-art Gnien San Pawl, hdejn Wied is-Sir; tal-fondi Nri 13 u 15 jisimhom 'Prinjola' u 'Acacia' fi Triq id-Delu;	Il-Gvern ta' Malta		1092 u 1096 ta' l-2004
Mosta	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of Plot 2 covering an area of 226 s.m., forming part of the land Gnien San Pawl, near Wied is-Sir; of tenements Nos 13 and 15 named 'Prinjola' and 'Acacia' in Triq id-Delu;*	*The Government of Malta*		
Mosta	Il-fond Nru 10 fi Triq Dun Mikiel Xerri;	Paul Borg et	1087547M	1117/04
Mosta	*Tenement No 10 in Triq Dun Mikiel Xerri;*			
Mosta	Id-dar Nru 23 fi Triq il-Mithna il-Qadima;	Patrick Harney et	422942M	1171/04
Mosta	*House No 23 in Triq il-Mithna il-Qadima;*			
Mosta	Id-dar Nru 17 jisimha 'Joan', bil-garaxx anness maghha Nru 19, fi Triq it-Trinkatur;	Rosanne Hili	154165M	1233/04
Mosta	*House No 17 named 'Joan', with annexed garage at No 19, in Triq it-Trinkatur;*			
Msida	Il-fond Nru 177 fi Triq il-Wied;	Il-Gvern ta' Malta		1155/04
Msida	*Tenement No 177 in Triq il-Wied;*	*The Government of Malta*		
Naxxar	Porzjoni mill-art Ic-Cens sive Il-Gnien tal-Laring tal-kejl ta' 324 m.k., fi Triq il-Markiz Vincenzo Bugeja;	Stephen Vella	460675M	1016/04
Naxxar	*A portion of the land Ic-Cens sive Il-Gnien tal-Laring covering an area of 324 s.m., in Triq il-Markiz Vincenzo Bugeja;*			
Naxxar	L-art Tal-Maghtab tal-kejl ta' 3,470 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		1088/04
Naxxar	*The land Tal-Maghtab covering an area of 3,470 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Naxxar	Bicca art fi Triq ir-Raheb Kurradu tal-kejl ta' 145 m.k.;	Joseph Grioli	291047M	1146/04
Naxxar	*A plot of land in Triq ir-Raheb Kurradu covering an area of 145 s.m.;*			
Qrendi	Bicca art tal-kejl ta' 60 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		1150/04
Qrendi	*A plot of land covering an area of 60 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Rabat	Bicca art mill-ghalqa Ta' Wied iz-Zebbug tal-kejl ta' 58 m.k., il-Bahrija;	Il-Gvern ta' Malta		998/04
Rabat	*A portion of the field Ta' Wied iz-Zebbug covering an area of 58 s.m., at Bahrija;*	*The Government of Malta*		
Rabat	Il-fond Nru 1, Sqaq Nru 1, Triq l-Isptar;	Il-Gvern ta' Malta		1085/04
Rabat	*Tenement No 1, Alley No 1, Triq l-Isptar;*	*The Government of Malta*		

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Rabat	Id-direttt dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-fond Nru 6 fi Triq San Trofimus; ta' Plot 1 tal-kejl ta' 141 m.k., mill-art Ta' Sonok;	Il-Gvern ta' Malta		1090 u 1094 ta' l-2004
Rabat	*The temporary direct domimium and the full ownership thereafter of tenement No 6 in Triq San Trofimus; of Plot 1 covering an area of 141 s.m., of the land Ta' Sonok;*	*The Government of Malta*		
San Giljan	Dar bil-garaxx sottostanti, Nru 6 jisimha 'Sardinella' fi Triq is-Sejjiegh is-Swieqi;	Carmelo Formosa u martu Silvana	56966M 425271M	1148/04
San Giljan	*The house with an annexed garage, at No 6 named 'Sardinella' inTriq is-Sejjiegh at Swieqi;*			
San Giljan	Bicca art tal-kejl ta' 685 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		1196/04
San Giljan	*A plot of land covering an area of 685 s.m.;*	*The Government of Malta*		
San Gwann	L-art Klawsura ta' Ghar il-Gobon tal-kejl ta' 6,730 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		1215/04
San Gwann	*The land Klawsura ta' Ghar il-Gobon covering an area of 6,730 s.m.;*	*The Government of Malta*		
San Pawl il-Bahar	Il-fond Nru 33 jismu 'San Remo', it-Telgha tax-Xemxija, ix-Xemxija;	B S Holdings Ltd		1063/04
San Pawl il-Bahar	*Tenement No 33 named 'San Remo', at Xemxija Hill, Xemxija;*			
San Pawl il-Bahar	L-art Tal-Hzejjen, Porzjoni VI, ix-Xaghra ta' Gewwa tal-kejl ta' 9,560 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		1075/04
San Pawl il-Bahar	*The land Tal-Hzejjen, Portion VI, Xaghra ta' Gewwa covering an area of 9,560 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Santa Venera/ Hal-Qormi	Korrezzjoni ta' LRA 980/04. B' dan qed navza li rcevejt minghand in-Nutar Angelo Vella applikazzjoni LRA 997/04, korrezzjoni tad-data minn meta tibda il-koncessjoni enfitewtika;	N Zammit & Sons Ltd	C 7577	997/04
Santa Venera/ Hal-Qormi	*Correction of LRA 980/2004.* *I am hereby giving notice that I have received from Notary Angelo Vella application LRA 997/04, a correction in the date of effect of the emphyteusis concession;*			
Siggiewi	L-ghalqa Ta' l-Ghaqba tal-kejl ta' 13,650 m.k.; l-ghalqa Tal-Hnejja sive Tal-Hrieri tal-kejl ta' 9,619 m.k.; l-ghalqa Ta' Pillitru tal-kejl ta' 2,925 m.k.; l-ghalqa Tas-Sultan tal-kejl ta' 7,969 m.k.;	Paul Cutajar et	823938M	1006, 1008, 1009 u 1010 ta' l-2004
Siggiewi	*The field Ta' l-Ghaqba covering an area of 13,650 s.m.; the field Tal-Hnejja sive Tal-Hrieri covering an area of 9,619 s.m.; the field Ta' Pillitru covering an area of 2,925 s.m.; the field Ta' Pillitru covering an area of 7,969 s.m.;*			

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Siggiewi	Id-direttt dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-fond Nru 115 fi Triq Mons Mikiel Azzopardi;	Il-Gvern ta' Malta		1086/04
Siggiewi	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of tenement No 115 in Triq Mons Mikiel Azzopardi;*	*The Government of Malta*		
Tas-Sliema	Id-direttt dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-fond Nru 9 fi Triq San Pawl; tal-fond Nru 64 fi Triq San Vincenz;	Il-Gvern ta' Malta		1078 u 1098 ta' l-2004
Tas-Sliema	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of tenement No 9 in Triq San Pawl; of tenement No 64 in Triq San Vincenz;*	*The Government of Malta*		
Tas-Sliema	Id-direttt dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-fondi Nri 51, 52, 53 u 55 fi Triq San Gwann il-Battista; tal-fondi Nri 45 u 46 fi Triq San Duminku;	Il-Gvern ta' Malta		1133, 1134 u 1140 ta' l-2004
Tas-Sliema	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of tenements Nos 51, 52, 53 and 55 in Triq San Gwann il-Battista; of tenements Nos 45 and 46 in Triq San Duminku;*	*The Government of Malta*		
Tas-Sliema	Id-direttt u l-utile dominju temporanju ta' l-appartament Nru 8, formanti parti mill-blokk Nru 12 jismu 'Qui-Si-Sana Court' fi Qui-Si-Sana Place;	Martin Valentino u martu Angela	399754M 336281M	1205/04
Tas-Sliema	*The temporary direct and utile dominium of apartment No 8, forming part of block No 12 named 'Qui-Si-Sana Court' in Qui-Si-Sana Place;*			
Valletta	Il-mezzanin Nru 40 fi Triq il-Punent, kantuniera ma' Triq it-Teatru l-Qadim;	It-Tabib Leo Vella		1011/04
Valletta	*The maisonette No 40 in Triq il-Punent, corner with Triq it-Teatru l-Qadim;*			
Valletta	L-appartament Nru 17, formanti parti minn Blokk 14, 'Vincenti Buildings' fi Triq id-Dejqa;	Michael Azzopardi	93769M	1061/04
Valletta	*Apartment No 17, forming part of Block 14, 'Vincenti Buildings' in Triq id-Dejqa;*			
Valletta	Id-direttt dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-fondi Nri 53, 54, 55, 56 u 57 fi Triq San Pawl;	Il-Gvern ta' Malta		1143/04
Valletta	*The temporary direct dominium and the full ownership therafter of tenements Nos 53, 54, 55, 56 and 57 in Triq San Pawl;*	*The Government of Malta*		
Wied il-Ghajn	L-art Ta' Habel it-Twil tal-kejl ta' 1,900 m.k., f' Sant' Antnin;	Il-Gvern ta' Malta		1087/04
Wied il-Ghajn	*The land ta' Habel it-Twil covering an area of 1,900 s.m., at Sant' Antnin;*	*The Government of Malta*		

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Wied il-Ghajn	L-art Ta' Hdej, f' Sant Antnin, tal-kejl ta' 3,770 m.k.; l-art Tal-Ghar tal-kejl ta' 1,500 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		1137 u 1138 ta' l-2004
Wied il-Ghajn	*The land Ta' Hdej, at Sant Antnin, covering an area of 3,770 s.m.; the land Tal-Ghar covering an area of 1,500 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Zejtun	Korrezzjoni ta' LRA 10/01 u LRA 11/01. B' dan qed navza li rcevejt minghand l-Ufficju Kongunt applikazzjonijiet LRA 1099/04 u LRA 1100/04 korrezzjonijiet tad-data ta' skadenza tal-koncessjoni enfitewtika u tal-kejl ta' l-art imsemmija li jrid jinqara bhala ta' 16,742 m.k, u mhux kif kien erronjement indikat fl-applikazzjoni originali;	Il-Gvern ta' Malta		1099 u 1100 ta' l-2004
Zejtun	*Correction of LRA 10/01 and LRA 11/01. I am hereby giving notice that I have received from the Joint Office applications LRA 1099/04 and LRA 1100/04 corrections of the the expiry date of the emphyteutical grant and of the surface area of the mentioned land which should read as 16,742 s.m.,and not as had been erroneously indicated in the original application;*	*The Government of Malta*		
Zejtun	Bicca art tal-kejl ta' 7 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		1157/04
Zejtun	*A plot of land covering an area of 7 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Zurrieq	Id-dirett dominju perpetwu tal-fond jismu 'Alba' fi Triq San Pawl;	Il-Gvern ta' Malta		1091/04
Zurrieq	*The perpetual direct dominium of the tenement named 'Alba' in Triq San Pawl;*	*The Government of Malta*		
Zurrieq	Bicca art tal-kejl ta' 54 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		1153/04
Zurrieq	*A plot of land covering an area of 54 s.m.;*	*The Government of Malta*		

L-applikazzjonijiet, pjanti ta' l-art u d-dokumenti preżentati magħhom, jistgħu jiġu eżaminati fir-Reġistru ta' l-Artijiet, 'Casa Bolino', 116, Triq il-Punent, Valletta, bejn it-8.00 a.m. u s-1.00 p.m. (ħinijiet tax-Xitwa) u bejn it-8.00 a.m. u l-11.30 a.m. (ħinijiet tas-Sajf).

The applications, plans of the land and accompanying documents may be inspected at the Land Registry, 'Casa Bolino', 116, Triq il-Punent, Valletta, between 8.00 a.m. and 1.00 p.m. (Winter hours) and between 8.00 a.m. and 11.30 a.m. (Summer hours).

Dott Stephanie Mizzi, LL.D.
Direttur, Reġistru ta' l-Artijiet

Dr Stephanie Mizzi, LL.D.
Director, Land Registry

It-28 ta' Mejju, 2004

28th May, 2004

AWTORITÀ MARITTIMA TA' MALTA

Avviż lill-Baħħara Nru. 26 ta' l-2004

Eżerċizzju ta' Sparar mir-Ranges ta' Pembroke

Il-Forzi Armati ta' Malta se jagħmlu t-taħriġ ta' sparar attiv li ġej fir-*ranges* imsemmija hawn fuq.

1. Taħriġ ta' sparar bi *Browning 0.50 Calibre Heavy Machine* se jsir nhar il-Ħamis, it-3 ta' Ġunju 2004 u nhar il-Ġimgħa, l-4 ta' Ġunju, 2004.

Il-ħinijiet ta' l-isparar se jkunu mit-8.00 a.m. sa l-4.00 p.m., ħin lokali.

2. Taħriġ ta' sparar *40mm Rocket Launcher* se jsir nhar it-Tlieta, il-15 ta' Ġunju, 2004.

Il-ħinijiet ta' l-isparar se jkunu mit-8.00 a.m. sa l-4.00 p.m., ħin lokali.

Iż-żewġ eżerċizzji se jsiru fil-post fl-inħawi mniżżla fil-pożizzjonijiet li ġejjin:

Minn Pożizzjoni A:

Latitude 35° 55'.53Tramuntana *Longitude* 14° 28'.56 Lvant u minn hemm fuq *bearing* ta' 335 *True* x 8.5 Mili Nawtiċi sa:

Pożizzjoni B:

Latitude 36° 03'.63Tramuntana *Longitude* 14° 24'.56 Lvant u minn hemm fuq ark ta' raġġ ta' ċirku ta' 8.5 Mili Nawtiċi ċentrat fuq il-pożizzjoni A għal:

Pożizzjoni Ċ:

Latitude 36° 00'.18Tramuntana *Longitude* 14° 37'.56 Lvant u minn hemm fuq *bearing* ta' 240 *True* għall-pożizzjoni A.

Il-bastimenti kollha għandhom iżommu boghod mill-inħawi ta' l-isparar fid-dati u l-ħinijiet imsemmija u għandhom jobdu l-istruzzjonijiet mogħtija mis-*safety launches* li jkunu jbaħħru f'dawk l-inħawi u mit-turretta tal-Palazz.

C*harts* effettwati: BA 194, 2537, 2538

Ara Pożizzjoni ta' WGS 84 DATUM.

It-28 ta' Mejju, 2004

MALTA MARITIME AUTHORITY

Notice to Mariners No. 26 of 2004

Shoot Exercises off Pembroke Ranges

The Armed Forces of Malta will be holding the following live firing exercises off the above-mentioned ranges.

1. A Browning 0.50 Calibre Heavy Machine shoot exercise on Thursday, 3rd June, 2004 and Friday, 4th June, 2004.

Timings of the shoot will be from 8.00 a.m. to 4.00 p.m., local time.

2. A 40mm Rocket Launcher shoot exercise on Tuesday, 15th June, 2004.

Timings of the shoot will be from 8.00 a.m. to 4.00 p.m.

Both exercises will take place in the area enclosed by the following positions:

From Position A:

Latitude 35° 55'.53 North Longitude 14° 28'. 56 East thence on a bearing of 335 True x 8.5 Nautical Miles to:

Position B:

Latitude 36° 03'.63 North Longitude 14° 24'. 56 East thence on an arc of a circle radius 8.5 Nautical Miles centred on position A to:

Position C:

Latitude 36° 00'.18 North Longitude 14° 37'. 56 East thence on a bearing of 240 True to position A.

All vessels must keep well clear of the above firing areas on the dates and times stated and must obey instructions given by Safety Launches patrolling the area and Valletta Port Control.

Charts affected: BA 194, 2537, 2538

Positions Referred to WGS 84 DATUM.

28th May, 2004

AWTORITÀ MARITTIMA TA' MALTA

Avviż lill-Baħħara Nru. 27 ta' l-2004

Kampjonat tal-Powerboat P1 ta' l-2004

L-Awtorità Marittima ta' Malta tgħarraf għall-finijiet tar-Regolamenti ta' l-1966 dwar il-Port, ir-Regolamenti ta' l-1975

MALTA MARITIME AUTHORITY

Notice to Mariners No. 27 of 2004

2004 Powerboat P1 Championship

The Malta Maritime Authority notifies for the purposes of the Port Regulations, 1966, the Berthing Regulations, 1975

dwar l-Irmiġġi u skond l-artikolu 7 ta' l-Att dwar l-Awtorità Marittima ta' Malta (Kap. 352) l-arranġamenti li ġejjin għandhom japplikaw għall-movimenti tal-bastimenti fil-Port il-Kbir u l-ibħra territorjali ta' Malta b'konnessjoni mal-Kampjonat tal-*Powerboat P1* ta' l-2004.

Nhar is-Sibt, id-29 ta' Mejju 2004 u l-Ħadd, it-30 ta' Mejju 2004.

Korsa max-Xatt Tas-Sliema – il-Qawra

Se jitqiegħdu bagi fil-pożizzjonijiet li ġejjin A,B,Ċ,D,E,F,Ġ,H u I bejn it-8.00 a.m. u l-4.30 p.m. Ara *Chart* B f'paġna 5337.

Pożizzjoni *Position*	Latitude (T) *Latitude (N)*	Longitude (L) *Longitude (E)*
A	35°54'.853	14°30'.521
B	35°55'.624	14°29'.779
C	35°56'.225	14°28'.940
D	35°57'.240	14°26'.834
E	35°57'.674	14°25'.953
F	35°57'.792	14°26'.183
G	35°56'.325	14°29'.085
H	35°54'.522	14°31'.120
I	35°54'.474	14°30'.878

1 Nhar is-Sibt, id-29 ta' Mejju 2004

Se jitqiegħdu bagi mal-korsa kif imsemmi hawn fuq u madwar il-gżira kif hemm fiċ-*Chart* A murija f'paġna 5336.

Provi ta' qabel u provi oħra jibdew fit-8.30 a.m. u jispiċċaw fil-11.00 a.m. Dawn jikkonsistu fil-korsa kif murija fuq iċ-*Charts* A u B murija fil-paġni msemmija.

It-tellieqa proprja tibda fis-2.00 p.m. u tispiċċa fl-4.30 p.m. Din tkun tikkonsisti minn żewġ (2) sa tliet (3) dawriet mal-korsa murija fuq *Chart* B (Tas-Sliema – il-Qawra) u tibqa' sejra bil-korsa murija sa *Chart* A (madwar Malta).

2 Nhar il-Ħadd, it-30 ta' Mejju 2004

Provi ta' qabel u provi oħra jibdew fit-8.30 a.m. u jispiċċaw fil-11.00 a.m. Dawn jikkonsistu fil-korsa kif murija fuq iċ-*Chart* B.

It-tellieqa proprja tibda fis-2.00 p.m. u tispiċċa fl-4.30 p.m. Din tkun tikkonsisti mill-korsa murija f'*Chart* B biss.

Il-baħħara huma avżati biex ma jaqsmux il-korsa fid-dati u l-ħinijiet imsemmija hawn fuq, biex iżommu 'l bogħod mill-korsa indikata u biex isegwu l-istruzzjonijiet mogħtija mis-Signal Station tat-Torri tal-Palazz u inġenji ta' għajnuna.

Charts effettwati: BA 194, 2537, 2538.

It-28 ta' Mejju, 2004

and in terms of Section 7 of the Malta Maritime Act, 1991 (Cap 352) the following arangements will apply for shipping movements in grand Harbour and the territorial waters of Malta in connection with the 2004 Powerboat P1 Championship.

Saturday, 29 May 2004 and Sunday, 30 May 2004.

Inshore course Sliema – Qawra

Buoys will be laid in the following positions A, B, C, D, E, F, G, H and I between 8.00 a.m. and 4.30 p.m. See Chart B on page 5337.

1 Saturday, 29 May 2004

Course buoys will be laid as above and around the island as shown by Chart A on page 5336.

Warm-up and trials will commence at 8.30 a.m. and will terminate at 11.00 a.m. These consist of the course as indicated on Charts A and B in the above mentioned pages.

The race itself will commence at 2.00 p.m. and will terminate at 4.30 p.m. This will consist of two (2) to three (3) laps along the course indicated on Chart B (Sliema – Qawra) and proceed with the course indicated on Chart A (round Malta).

2 Sunday, 30 May 2004

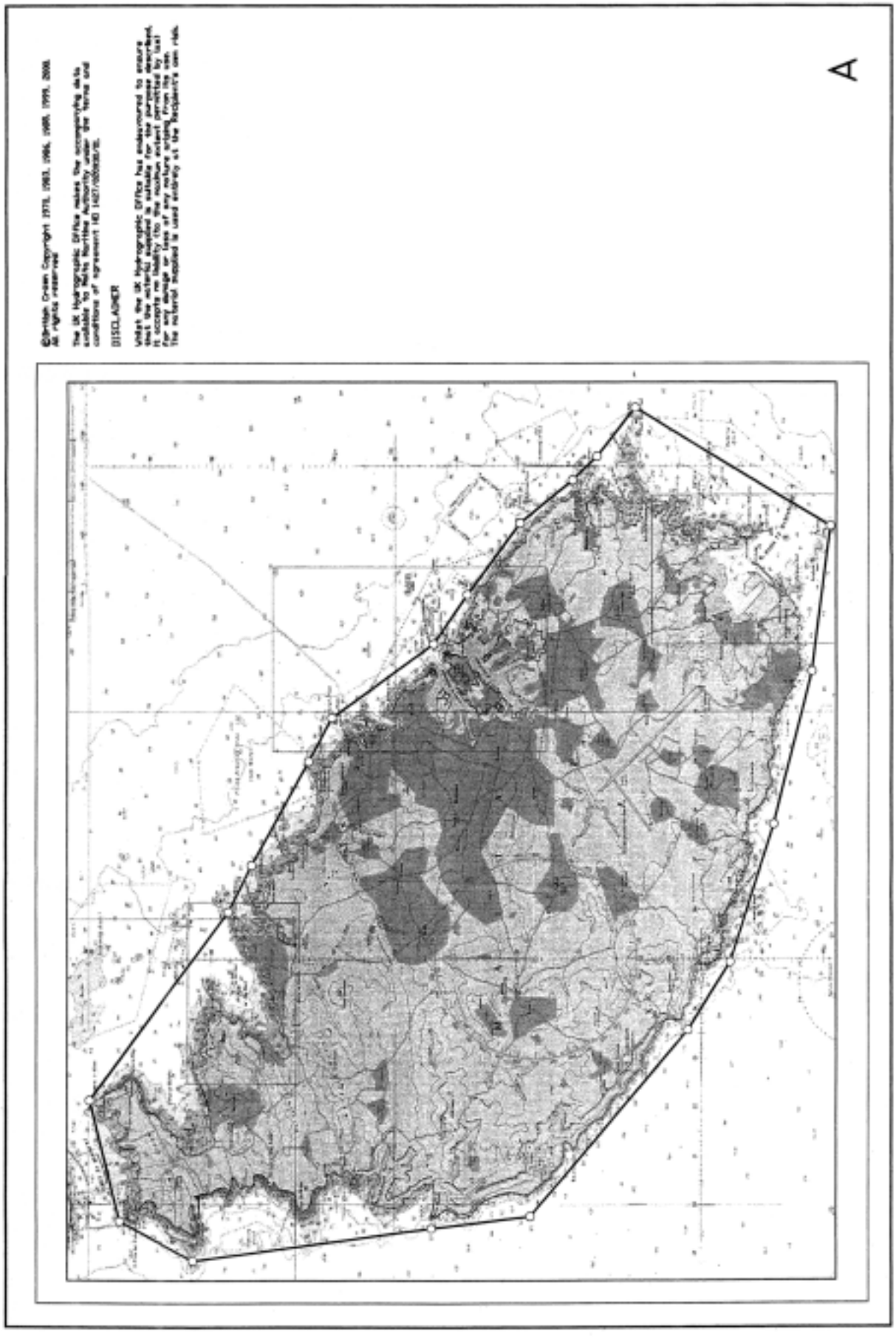
Warm-up and trials will commence at 8.30 a.m. and will terminate at 11.00 a.m. These consist of the course as indicated on Chart B.

The race itself will commence at 2.00 p.m. and will terminate at 4.30 p.m. This will consist of the course indicated in Chart B only.

Mariners are advised not to cross the course on the mentioned dates and times as stated above, to give the indicated course a wide berth and to follow an instructions given by Palace Tower Signal Station and support craft.

Charts affected: BA 194, 2537, 2538.

28th May, 2004


A
©British Crown Copyright 1978, 1983, 1984, 1985, 1999, 2000.
All rights reserved
The UK Hydrographic Office makes the accompanying data available to Malta Maritime Authority under the terms and conditions of agreement no 11027/00/0/GB/VE.
DISCLAIMER
Whilst the UK Hydrographic Office has endeavoured to ensure that the data supplied is suitable for the purpose described, it cannot guarantee its suitability for any purpose other than that for which it was supplied. From this fact and for any damage or loss of any nature caused, from this fact and the material supplied is used entirely at the Recipient's own risk.

©British Crown Copyright 1970, 1983, 1986, 1988, 1999, 2000.
All rights reserved

The UK Hydrographic Office makes the accompanying data available to Malta Maritime Authority under the terms and conditions of agreement HO 1427/020930/01.

DISCLAIMER

Whilst the UK Hydrographic Office has endeavoured to ensure that the material supplied is suitable for the purpose described, it accepts no liability (to the maximum extent permitted by law) for any damage or loss of any nature arising from its use.
The material supplied is used entirely at the Recipient's own risk.

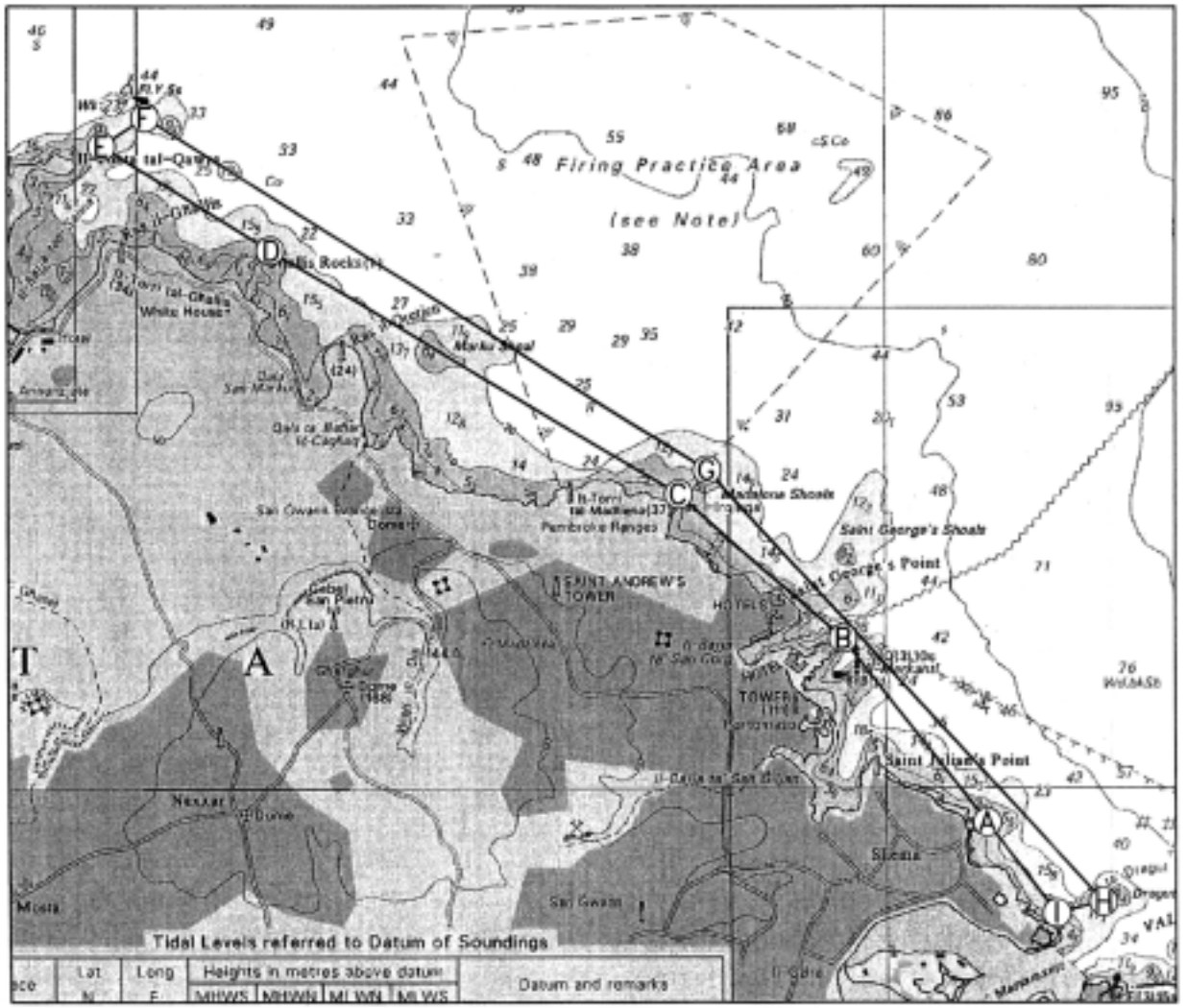


Chart B

EMPLOYMENT AND SOCIAL AFFAIRS DIRECTORATE-GENERAL

Vacancy Notice for a Temporary Agent Post

Post: Employment and Social Affairs Directorate General, Directorate E "Social Protection and Social Integration", Unit 3 "Free movement of workers and co-ordination of social security schemes".

General admission requirements:

Candidates must be nationals of one of the Member States of the European Union.

When drawing on the reserve list, the Commission will take into account the guidelines of its Decision of 13.11.96, which aimed to limit the duration of contracts drawn up under Article 2-a) of the Conditions of employment of other servants of the European Communities to a maximum of three years, with one possibility of renewal for a maximum period of one year.

The Commission applies a policy of equal opportunities between men and women.

Place of employment: Brussels

Career bracket: A5/A4

N.B. The Commission has formally transmitted to the Council a proposal for modification of the Statute. This proposal includes in particular a new career system. Successful candidates of this selection procedure could therefore receive a proposal for recruitment on the basis of the new statutory provisions, further to their adoption by the Council, foreseen by 1.5.2004.

Nature of duties:

A highly qualified and experimented person in the field of co-ordination of social security schemes, with an in-depth knowledge of Regulations 1408/71 and 574/72, as well as of the case law of the European Court of Justice in this field.

The post involves the elaboration and follow-up of a proposal for a regulation, aiming at implementing the simplified and modernised regulation on co-ordination of social security schemes.

The post also implies, in the field of co-ordination of social security schemes, analysis and reflection tasks, with a view to promoting co-ordination.

Qualifications:

University degree in Law or Political Sciences. This degree must give access to Doctorate studies.

Experience:

At least 12 years professional experience of a level commensurate with the duties since obtaining the required diploma, a major part of which must have been spent in the field of Co-ordination of Social Security Schemes. Ability to draft texts and to represent the Commission as appropriate.

Knowledge of languages:

A thorough knowledge of one of the official Community languages and a satisfactory knowledge of English or French.
Candidates must send in their applications on the specified Application Form found on the website,
http://europa.eu.int/comm/employment_social/news/2004/may/tempjob_en.html
together with a CV, by not later than 4 June 2004 (date as postmark) to the following address:

Unit EMPL/F/1 Personnel and Administration
J-27, 04/51
Ref. selection:O2T/EMPL/04
European Commission
B-1049 Brussels

or by fax to the following number: (32-2)299.38.63.

Department of Policy and Planning,
Management and Personnel Office,
Office of the Prime Minister,
Valletta

28th May, 2004

THE EUROPEAN FOUNDATION FOR THE IMPROVEMENT OF LIVING AND WORKING CONDITIONS

Vacancy Notice
(Reference EF 04/04)

The European Foundation for the Improvement of Living and Working Conditions is seeking applications for the recruitment of an Administrative Assistant – Operational Support (Contract Officer) in Grade B5.

All the information concerning this vacancy notice such as the job description, qualifications and experience required, eligibility and selection criteria, and the application procedure may be viewed on the website of the European Foundation for the Improvement of Living and Working Conditions at http://www.eurofound.eu.int/ section "recruitment".

The information has also been published on the Official Journal of the European Union No C 133 A, Volume 47, dated 11 May 2004 which may be viewed by accessing the website http://europa.eu.int/eur-lex-en/oj/index.html.

The deadline for applications is 18th June 2004. Applications, on the form contained in the issue of the above-mentioned Official Journal, must be sent by registered post, the postmark serving as proof of the date of dispatch.

Applicants are advised to see the above-mentioned Official Journal, and before submitting their application they should carefully check whether they meet all the eligibility criteria.

Department of Policy and Planning
Management and Personnel Office
Office of the Prime Minister
Valletta

28th May, 2004

KUNSILL LOKALI FGURA

Vakanza għal Skrivan

Il-Kunsill Lokali Fgura jgħarraf illi jintlaqgħu applikazzjonijiet biex jimtela l-post ta' skrivan biex jiġi impjegat minnufih fuq kuntratt definit.

Salarju:
Skala 15

Rekwiżiti:
Ħames *passes* f'livell 'O'fi Grad 'Ċ' jew ekwivalenti li għandhom jinkludu l-Malti, l-Ingliż, il-Matematika u *Accounts*.

Għandu jkun jaf il-kompjuter u jkun iħaddem *Office applications* u juża *Sage Line 50 accounting software*

Esperjenza ta' xogħol preċedenti f'Kunsill Lokali.

Dawk li jistgħu japplikaw jistgħu jiġbru l-formola ta' l-applikazzjoni relatata għal din il-vakanza mill-uffiċċju tal-Kunsill Lokali tal-Fgura bejn it-8.30 a.m. u l-4.30 p.m. sa nhar il-Ġimgħa, l-4 ta' Ġunju 2004 sal-5.00 p.m. Dawn l-applikazzjonijiet għandhom jittieħdu personalment fl-uffiċċju tal-Kunsill, mimlija kif imiss mill-applikant. Dawk l-applikanti li ma jkollhomx ir-rekwiżiti msemmija hawn fuq, applikazzjonijiet li jaslu tard u applikazzjonijiet oħra li jintbagħtu bil-posta u li ma jużawx il-formola ta' l-applikazzjoni maħruġa mill-Kunsill Lokali Fgura ma jiġux ikkunsidrati.

It-28 ta' Mejju, 2004

ETC Permit 91/2004

FGURA LOCAL COUNCIL

Vacancy for a Clerk

The Fgura Local Council notifies that applications will be received for the filling of the post of clerk for immediate employment on a definite contract.

Salary:
Scale 15

Requirements:
Five 'O' level passes in Grade 'C' or equivalent which shall include Maltese, English, Mathematics and Accounts.

Computer literate in Office applications and use of Sage Line 50 accounting software

Previous work experience in a Local Council

Eligible applicants can collect the appropriate application form for this vacancy from the Fgura Local Council's office between 8.30 a.m. and 4.30 p.m. up to Friday, 4th June 2004. These applications shall be received by hand at the Council's office, as duly filled by applicant not later than Friday, 4th June 2004 up to 5.00 p.m. Applicants not meeting the above-mentioned requirements, late applications and other applications received by mail and not using the application form issued by the Fgura Local Council shall not be considered.

28th May, 2004

KUNSILL LOKALI GĦARGĦUR

Il-Kunsill Lokali Għargħur jgħarraf illi Triq Mons. Luigi Catania se tkun magħluqa għat-traffiku kollu nhar it-Tnejn, il-31 ta' Mejju 2004 bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar.

It-28 ta' Mejju, 2004

GĦARGĦUR LOCAL COUNCIL

The Għargħur Local Council notifies that Triq Mons. Luigi Catania will be closed to all traffic on Monday, 31st May 2004 from 8.00 a.m. to noon.

28th May, 2004

MINISTRU TAS-SAĦĦA, ĦARSIEN TA' L-ANZJANI U L-KOMUNITÀ

Riżultat ta' l-Intervisti għall-Postijiet ta' Reġistratur fid-Dipartiment tal-Kirurġija fid-Diviżjoni tas-Saħħa fil-Ministeru tas-Saħħa, Ħarsien ta' l-Anzjani u l-Komunità

Id-Direttur Ġenerali jgħarraf illi wieħed jista' jara r-riżultat ta' l-intervista għall-postijiet imsemmija hawn fuq fin-*notice-board* tad-Diviżjoni tas-Saħħa, 15, Triq il-Merkanti, Valletta u fuq in-*notice-board* ta' l-Uffiċċju tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku, Il-Palazz, Valletta.

It-28 ta' Mejju, 2004

MINISTRY OF HEALTH, THE ELDERLY AND COMMUNITY CARE

Result of Interviews for the Posts of Registrar in the Department of Surgery in the Health Division within the Ministry of Health, the Elderly and Community Care

The Director General notifies that the result of the interview for the above-mentioned posts may be viewed on the main notice-board in the Health Division, 15, Triq il-Merkanti, Valletta, and on the notice-board of the Office of the Public Service Commission, The Palace, Valletta.

28th May, 2004

MINISTERU TAL-ĠUSTIZZJA U L-INTERN

Riżultat dwar Postijiet *Part-Time* ta' Assistenti Ġudizzjarji fil-Qrati tad-Diviżjoni tal-Ġustizzja

Id-Direttur Ġenerali, Diviżjoni tal-Qrati tal-Ġustizzja, jgħarraf li r-riżultat dwar il-postijiet hawn fuq imsemmija ġie ppubblikat u wieħed jista' jarah fuq in-*notice-board* (pjan terren) tal-Qrati tal-Ġustizzja, Triq ir-Repubblika, Valletta.

It-28 ta' Mejju, 2004

MINISTRY FOR JUSTICE AND HOME AFFAIRS

Result regarding Posts of Part-Time Judicial Assistants at the Courts of Justice Division

The Director General, Courts of Justice Division, notifies that the result in connection with the above-mentioned posts has been published and can be viewed on the notice-board (on ground floor) of the Courts of Justice, Triq ir-Repubblika, Valletta.

28th May, 2004

KUNSILL LOKALI MARSASKALA

Konkors għall-Versi ta' Innu ta' Marsaskala

Il-Kunsill Lokali Marsaskala qed iniedi konkors Versi Innu ta' Marsaskala.

Ir-regolamenti u l-formola tal-konkors jistgħu jinġabru mill-uffiċċju tal-Kunsill Lokali, "Ann", Triq il-Qaliet, Marsaskala, fil-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Jingħata premju ta' Lm50 lir-rebbieħ tal-konkors u tifkira lill-parteċipanti kollha.

Is-sottomissjonijiet għal dan il-konkors għandhom jaslu sa mhux aktar tard minn nhar l-Erbgħa, it-30 ta' Ġunju, 2004.

It-28 ta' Mejju, 2004

MARSASKALA LOCAL COUNCIL

Competition for Lyrics for Marsaskala Anthem

The Marsaskala Local Council will be holding a competition for Lyrics for Marsaskala Anthem.

The rules and application form may be obtained from Local Council's office, "Ann", Triq il-Qaliet, Marsaskala, during office hours.

A Lm50 prize will be awarded to the winner of the competition and a memento will be given to all participants.

The submissions for this competition will be received by not later than Wednesday, 30th June, 2004.

28th May, 2004

COMPARATIVE RETURN OF REVENUE
for the period 1st January 2004 to 30th April 2004

	Budget 2004	Actual Revenue Jan - Apr 2004	Actual Revenue Jan - Dec 2003	Actual Revenue Jan - Apr 2003
	Lm	*Lm*	*Lm*	*Lm*
REVENUE				
I Customs and Excise Duties	69,240,000	18,667,327	61,575,944	18,460,587
II Licences, Taxes and Fines	108,402,000	34,032,927	89,159,786	25,505,284
III Income Tax	213,800,000	49,116,758	205,218,140	43,386,158
IV Value Added Tax	140,500,000	49,397,809	123,910,086	38,215,034
V Fees of Office	9,035,000	1,856,852	12,289,648	1,811,308
VI Reimbursements	7,916,000	1,555,504	5,474,762	1,426,757
VII Public Corporations	3,233,000	1,883,000	2,733,063	1,883,000
VIII Central Bank of Malta	17,000,000	18,232,819	24,782,536	24,782,536
IX Rents	10,015,000	3,685,699	9,814,971	3,996,840
X Dividends on Investment	4,130,000	572,840	4,309,961	140,712
XI Repayment of, and Interest on, Loans made by Government	423,000	6,299	560,365	6,388
XII Social Security	194,600,000	47,905,869	188,426,801	48,364,794
XIII Grants	51,195,000	325,188	2,516,627	449,171
XIV Miscellaneous Receipts	13,511,000	962,537	8,448,175	2,695,427
Total Ordinary Revenue	**843,000,000**	**228,201,428**	**739,220,865**	**211,123,996**
XV Extraordinary Receipts	44,000,000	---	2,137,074	---
XVI Loans	12,500,000	---	132,129,162	24,126,300
Total Non-Ordinary Revenue	**56,500,000**	**---**	**134,266,236**	**24,126,300**
TOTAL REVENUE	**899,500,000**	**228,201,428**	**873,487,101**	**235,250,296**

The Treasury
Authority: Treas 1598 / 2003

N. Camilleri B.A. (Hons.), M.B.A. (Bath)
Accountant General

Date: 11 - 05 - 2004

COMPARATIVE RETURN OF EXPENDITURE
for the period 1st January 2004 to 30th April 2004

		Budget 2004 *Lm*	Actual Expenditure Jan - Apr 2004 *Lm*	Actual Expenditure Jan - Dec 2003 *Lm*	Actual Expenditure Jan - Apr 2003 *Lm*
RECURRENT EXPENDITURE					
1	Office of the President	684,000	330,349	663,714	311,226
2	House of Representatives	1,088,000	368,450	934,409	277,793
3	Office of the Ombudsman	170,000	60,000	153,000	60,000
4	National Audit Office	875,000	250,000	775,000	200,000
5	Office of the Prime Minister	5,650,000	1,511,047	4,471,873	1,367,240
6	Public Service Commission	148,000	44,512	135,283	46,536
7	Armed Forces of Malta	13,100,000	4,002,885	12,605,954	4,391,460
8	Information	614,000	142,497	1,171,366	451,613
9	Government Printing Press	593,000	185,158	---	---
10	Electoral Office	1,518,000	439,869	2,700,871	1,234,520
11	Ministry for Social Policy	5,273,000	1,707,921	7,442,858	2,115,677
12	Social Security	67,340,000	12,114,117	65,296,366	13,093,842
13	Social Security Benefits	206,500,000	70,744,478	200,921,775	68,958,674
14	Family and Social Welfare	676,000	198,767	639,909	265,569
15	Care of the Elderly and Community Services	13,580,000	4,908,070	13,142,456	4,633,359
16	Housing	1,250,000	337,185	679,425	263,662
17	Industrial and Employment Relations	608,000	161,755	597,470	183,006
18	Ministry of Education	37,405,000	13,491,001	37,100,872	12,849,095
19	Education	49,718,000	16,426,816	48,998,306	17,269,964
20	Libraries and Archives	700,000	232,515	656,183	248,451
21	Ministry of Finance and Economic Affairs	27,634,000	2,141,101	2,475,138	866,712
22	Treasury	8,147,000	6,627,472	1,086,265	407,507
23	Pensions	30,762,000	9,498,253	27,823,525	9,347,978
24	Inland Revenue	5,887,000	3,371,519	4,721,413	1,885,018
25	Customs	5,886,000	925,403	5,214,001	1,765,437
26	V.A.T.	3,246,000	1,296,692	3,562,640	1,294,760
27	Contracts	362,000	122,933	347,920	126,301
28	Economic Policy	573,000	234,712	962,947	240,463
29	Commerce	8,581,000	841,476	2,154,449	510,580
30	Consumer and Competition	471,000	153,950	514,179	182,964
31	Ministry for Tourism	2,530,000	941,461	2,582,109	970,158
32	Ministry for Transport and Communications	6,398,000	1,945,798	5,603,610	2,205,525
33	Civil Aviation	561,000	186,494	542,847	207,365
34	Ministry for Justice and Home Affairs [and the Environment]	2,662,000	849,947	3,962,490	1,024,427
35	Judicial	3,683,000	1,233,714	3,650,214	1,298,849

COMPARATIVE RETURN OF EXPENDITURE
for the period 1st January 2004 to 30th April 2004

	Budget 2004 *Lm*	Actual Expenditure Jan - Apr 2004 *Lm*	Actual Expenditure Jan - Dec 2003 *Lm*	Actual Expenditure Jan - Apr 2003 *Lm*
RECURRENT EXPENDITURE (Cont'd)				
36 Local Councils	11,097,000	2,723,448	10,538,556	2,802,628
37 Police	16,167,000	5,510,000	15,954,750	5,735,438
38 Correctional Services	2,386,000	861,787	2,421,062	887,153
39 Civil Protection	1,377,000	520,727	1,255,797	456,272
40 Government Property Division	1,395,000	390,919	2,329,494	1,393,480
41 Registration	814,000	297,038	876,293	300,309
42 Ministry for Resources and Infrastructure	20,329,000	7,148,896	23,427,685	8,306,727
43 Ministry for Gozo	20,162,000	6,495,271	20,144,537	7,016,169
44 Ministry of Health	71,931,000	25,796,271	69,216,591	25,076,841
45 Ministry for Information Technology and Investment	41,198,000	14,218,656	---	---
46 Ministry of Foreign Affairs	10,054,000	2,073,497	8,435,844	2,718,165
47 Ministry [of Agriculture and Fisheries] for Rural Affairs and the Environment	22,612,000	7,575,694	14,775,459	5,930,911
48 Ministry for Youth and the Arts	4,842,000	1,516,457	---	---
[Youth and Sport	---	---	978,227	598,803
[Ministry for Economic Services	---	---	40,739,970	13,390,511
[Ministry of Justice and Local Government	---	---	2,270,188	1,090,486
TOTAL RECURRENT EXPENDITURE	**739,237,000**	**233,156,978**	**677,655,290**	**226,259,624**
49 Public Debt Servicing				
Contribution to Sinking Fund - Local	6,372,000	---	6,371,040	---
Interest - Local	58,766,400	20,747,872	54,015,038	18,502,175
Contribution to Sinking Fund - Foreign	7,396,000	---	5,916,570	---
Interest - Foreign	3,145,600	211,119	1,766,802	257,275
[Repayment of Loan	---	---	451,497	460,058
Interest - Short-term borrowing	10,000,000	3,356,415	7,259,992	3,337,918
TOTAL PUBLIC DEBT SERVICING	**85,680,000**	**24,315,406**	**75,780,939**	**22,557,426**
TOTAL RECURRENT EXPENDITURE AND PUBLIC DEBT SERVICING	**824,917,000**	**257,472,384**	**753,436,229**	**248,817,050**

The Treasury
Authority: Treas 1598 / 2003

N. Camilleri B.A. (Hons.), M.B.A. (Bath)
Accountant General

Date: 11 - 05 - 2004

COMPARATIVE RETURN OF CAPITAL EXPENDITURE
for the period 1st January 2004 to 30th April 2004

	Budget 2004	Actual Expenditure Jan - Apr 2004	Actual Expenditure Jan - Dec 2003	Actual Expenditure Jan - Apr 2003
	Lm	*Lm*	*Lm*	*Lm*
CAPITAL PROGRAMME				
I Office of the Prime Minister	6,486,000	306,980	1,838,804	128,223
II Ministry for Social Policy	3,277,000	1,054,526	3,144,438	623,804
III Ministry of Education	7,393,000	2,263,709	8,382,930	3,386,610
IV Ministry of Finance and Economic Affairs	5,985,000	1,544,478	1,882,132	763,757
V Ministry for Tourism	9,614,000	3,887,534	8,938,014	5,071,378
VI Ministry for Transport and Communications	17,630,000	1,124,727	12,176,067	4,153,751
VII Ministry for Justice and Home Affairs [and the Environment]	3,086,000	935,655	3,258,632	1,781,285
VIII Ministry for Resources and Infrastructure	5,711,000	1,281,692	8,263,154	2,543,096
IX Ministry for Gozo	3,618,000	332,392	1,638,509	772,879
X Ministry of Health	44,267,000	13,335,962	28,987,468	16,714,174
XI Ministry for Information Technology and Investment	13,417,000	2,874,048	---	---
XII Ministry of Foreign Affairs	400,000	920,806	930,227	388,087
XIII Ministry [of Agriculture and Fisheries] for Rural Affairs and the Environment	4,401,000	545,514	2,066,195	747,395
XIV Ministry for Youth and the Arts	1,371,000	156,841	---	---
[Ministry for Economic Services	---	---	21,430,019	4,868,782
[Ministry of Justice and Local Government	---	---	1,032,115	316,366
TOTAL CAPITAL EXPENDITURE	**126,656,000**	**30,564,864**	**103,968,704**	**42,259,587**
TOTAL EXPENDITURE	**951,573,000**	**288,037,248**	**857,404,933**	**291,076,637**

The Treasury
Authority: Treas 1598 / 2003

N. Camilleri B.A. (Hons.), M.B.A. (Bath)
Accountant General

Date: 11 - 05 - 2004

DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf illi, b'riferenza għall-avviżi li ġejjin, jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin fil-ġranet u d-dati indikati hawn taħt. L-offerti għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana:

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-3 ta' Ġunju, 2004, għal:

CT 78/2004. Provvista ta' ossiġinu likwidu f'ċilindri għal volumi ta' *0.4, 2.5, 3.0, 3.5, 6, 7* u *10 c*metri kubi – Diviżjoni tas-Saħħa.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-8 ta' Ġunju, 2004, għal:

CT 107/2004. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' *anoraks* lit-Taqsima tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, l-10 ta' Ġunju, 2004, għal:

CT 103/2004. Provvista ta' partijiet u *consumables* meħtieġa għal *Nova blood analyzer* - Diviżjoni tas-Saħħa.

CT 104/2004. Provvista ta' *enteral feeding sets with bags for Frentamat pump* - Diviżjoni tas-Saħħa.

CT 105/2004. Provvista ta' pilloli *combination of rifampicin 150mg and isoniazid 100mg* u pilloli *combination of rifampicin 300mg and isoniazid 150mg* - Diviżjoni tas-Saħħa.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, il-15 ta' Ġunju, 2004, għal:

CT 94/2004. Domumenti ta' kwestjonarju għall-prekwalifikazzjoni għall-provvista, stallazzjoni u kummissjonar ta' Impjant għad-Dekontaminazzjoni ta' Skart Kliniku - Dipartiment tas-Saħħa.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-22 ta' Ġunju, 2004, għal:

CT 108/2004. Kiri ta' karozzi bis-servizz ta' xufier waqt funzjonijiet uffiċjali (2004/2005) - Ministeru ta' l-Affarijiet Barranin.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, l-1 ta' Lulju, 2004, għal:

CT 100/2004. Provvista, konsenja u stallazzjoni ta' tagħmir speċjalizzat għal *border-control* lill-Forzi Armati ta' Malta. Proġett ta' l-E.U. - Europeaid/117467/D/S/MT *National Pre-Accession Programme 2003 for Malta.*

CT 111/2004. *Alternative premises* għat-Taqsima Propjetà tal-Gvern - Ministeru għall-Ġustizzja u l-Intern.

DEPARTMENT OF CONTRACTS

The Director General (Contracts) notifies that sealed tenders in respect of the following advertisements will be received on the days and dates indicated below. Tenders are to be dropped in the Tender Box of the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana:

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 3rd June, 2004, for:

CT 78/2004. Supply of medical oxygen in cylinders for volumes 0.4, 2.5, 3.0, 3.5, 6, 7 and 10 cubic metres – Health Division.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 8th June, 2004, for:

CT 107/2004. Period contract for the supply of anoraks to the Procurement Section of the Contracts Department.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 10th June, 2004, for:

CT 103/2004. Supply of parts and consumables needed for Nova blood analyzer - Health Division.

CT 104/2004. Supply of enteral feeding sets with bags for Frentamant pump - Health Division.

CT 105/2004. Supply of combination of rifampicin 150mg and isoniazid 100mg tablets and combination of rifampicin 300mg and isoniazid 150mg tablets - Health Division.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 15th June, 2004, for:

CT 94/2004. Prequalification questionnaire document for the supply, installation and commissioning of a Clinical Waste Decontamination Plant - Department of Health.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 22nd June, 2004, for:

CT 108/2004. Hire of chauffeur driven cars during official functions (2004/2005) - Ministry of Foreign Affairs.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 1st July, 2004, for:

CT 100/2004. Supply, delivery and installation of specialist border-control equipment to the Armed Forces of Malta. E.U. Project - Ref: Europeaid/117467/D/S/MT National Pre-Accession Programme 2003 for Malta.

CT 111/2004. Alternative premises for the Government Property Division - Ministry for Justice and Home Affairs.

CT 112/2004. Provvista ta' *non ionic contrast medium for cardioangiography containing 350mg-370mg iodine per ml in phials of 50ml* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 113/2004. Provvista ta' *hydrocolloid dressings, size: 20cm x 20cm* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 114/2004. Provvista ta' pilloli *pergolide 250microgram* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 115/2004. Provvista ta' injezzjonijiet *imipenem* u *cilastatin 500mg for IV vials* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 116/2004. Provvista ta' *protein powder* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 117/2004. Provvista ta' *pericardial/pleural water seal chest drain-single* - Dipartiment tas-Saħħa.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, is-6 ta' Lulju, 2004, għal:

CT 118/2004. Provvista ta' kapsoli *alphacalcidol 1mcg* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 119/2004. Provvista ta' *gellatin modified fluid* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 120/2004. Provvista ta' *emollient bath additive* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 121/2004. Provvista ta' ingwanti *latex examination (small)* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 122/2004. Provvista ta' *high performance hollow fibre dialysers UF30-50* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 123/2004. Provvista ta' ingwanti *latex examination (medium)* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 124/2004. Provvista ta' ingwanti *latex examination (large)* - Dipartiment tas-Saħħa.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, is-27 ta' Lulju, 2004, għal:

CT 101/2004. Disinjar u bini ta' implant għat-trattament ta' l-ilma ta' l-iskart urban f'Ta' Mġarr ix-Xini, limiti ta' Għajnsielem, Għawdex, Malta - Ministeru għal Għawdex. Irid jitħallas dritt ta' Lm200 (450 Euros) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta. Proġett ta' l-E.U. - EuropeAid/117155/D/W/MT *National Pre-Accession Programme 2003 for Malta.*

Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni mid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, Tel. 21 220 212, Est. 128, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

CT 112/2004. Supply of non ionic contrast medium for cardioangiography containing 350mg-370mg iodine per ml in phials of 50ml - Department of Health.

CT 113/2004. Supply of hydrocolloid dressings, size: 20cm x 20cm - Department of Health.

CT 114/2004. Supply of pergolide 250 microgram tablets - Department of Health.

CT 115/2004. Supply of imipenem and cilastatin injections 500mg for IV vials - Department of Health.

CT 116/2004. Supply of protein powder - Department of Health.

CT 117/2004. Supply of pericardial/pleural water seal chest drain-single - Department of Health.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 6th July, 2004, for:

CT 118/2004. Supply of alphacalcidol 1mcg capsules - Department of Health.

CT 119/2004. Supply of gellatin modified fluid - Department of Health.

CT 120/2004. Supply of emollient bath additive - Department of Health.

CT 121 /2004. Supply of gloves latex examination (small) - Department of Health.

CT 122/2004. Supply of high performance hollow fibre dialysers UF30-50 - Department of Health.

CT 123/2004. Supply of gloves latex examination (medium) - Department of Health.

CT 124/2004. Supply of gloves latex examination (large) - Department of Health.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 27th July, 2004, for:

CT 101/2004. Design and construction of an urban waste water treatment plant at Ta' Mġarr ix-Xini, limits of Għajnsielem, Gozo, Malta - Ministry for Gozo. A fee of Lm200 (450 Euros) will be charged for each copy of tender document. E.U. Project - Ref: EuropeAid/117155/D/W/MT National Pre-Accession Programme 2003 for Malta.

Tender documents are obtainable on application from the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, Tel. 21 220 212, Ext. 128 or on any working day between 8.30 a.m. and noon.

L-offerenti huma avżati li jżuru l-*website* tad-Dipartiment tal-Kuntratti fuq http://contracts.gov.mt li tipprovdi informazzjoni dwar sejħiet ta' offerti u rakkomandazzjonijiet tal-Kumitat Ġenerali tal-Kuntratti.

Il-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuħ u reġistrazzjoni ta' l-offerti fil-ħin u d-data msemmija aktar 'il fuq.

It-28 ta' Mejju, 2004

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf lill-offerenti kollha illi skond Klawsola 30 u Parti XIII tar-Regolamenti dwar il-Kuntratti Pubbliċi 2003, ir-rakkomandazzjonijiet magħmula mill-Kumitat Ġenerali għar-rigward ta' l-għoti ta' kuntratti pubbliċi se jkunu ppubblikati fuq in-*notice-board* tad-Dipartiment tal-Kuntratti nhar ta' Erbgħa u nhar ta' Ġimgħa wara nofsinhar. **L-offerenti jistgħu jiksbu din l-informazzjoni billi jużaw il-*polling facilities* fuq in-numru tal-*fax* 2122 6156.**

Kull offerent li jkollu xi oġġezzjoni għal xi rakkomandazzjoni jrid iressaq l-ilment uffiċjali tiegħu lid-Direttur Ġenerali (Kuntratti) skond parti XIII ta' l-imsemmija Regolamenti li tistabbilixxi fid-dettall il-proċedura li trid tkun segwita f'każ bħal dan. Huwa fl-interess ta' kull offerent li jkun jaf sewwa d-dettalji ta' din il-parti tar-Regolamenti.

It-28 ta' Mejju, 2004

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Proġett ta' l-E.U. - *National Pre-Accession Programme 2003 for Malta*
Dan huwa *Supply Procurement Notice* taħt
INTERNATIONAL OPEN TENDER PROCEDURE

CT 100/2004. Provvista u stallazzjoni ta' tagħmir speċjalizzat għall-*border-control* lill-Forzi Armati ta' Malta. Proġett ta' l-E.U. - Europeaid/117467/D/S/MT *National Pre-Accession Programme 2003 for Malta*.

Lots:

Lot 1: Forward Looking Infra-Red (FLIR) system for installation aboard a BN-26B Islander Aircraft
Lot 2: Fast Interception Boat
Lot 3: Thermal Infra-Red Imaging Equipment
Lot 4: Equipment Cases
Lot 5: Digital Imaging Equipment
Lot 6: Portable Communications Equipment
Lot 7: Law-Enforcement Equipment
Lot 8: Supporting Office Equipment

Tenderers are advised to visit the website of the Department of Contracts at http://contracts.gov.mt which provides updated information concerning calls for tenders and General Contracts Committee recommendations.

The public may attend during the opening and scheduling of tenders at the time and dates specified above.

28th May, 2004

The Director General (Contracts) notifies all tenderers that in terms of Clause 30 and Part XIII of the Public Contracts Regulations 2003, recommendations made by the General Contracts Committee for the award of public contracts will be given publicity in the Department of Contracts' notice-board every Wednesday and Friday after 12.00 noon. **Tenderers may also obtain this information by utilizing the polling facilities on fax number 2122 6156.**

Any tenderer who may feel aggrieved by any such recommendation must submit his official complaint to the Director General (Contracts) in accordance with part XIII of the said Regulations which lays down in detail the procedure to be followed in such a case. All tenderers should, therefore, familiarise themselves with the provisions of this part of the Regulations.

28th May, 2004

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

E.U. Project - National Pre-Accession Programme 2003 for Malta
This is a Supply Procurement Notice under the
INTERNATIONAL OPEN TENDER PROCEDURE

CT 100/2004. Supply, delivery and installation of specialist border-control equipment to the Armed Forces of Malta. E.U. Project - Ref: Europeaid/117467/D/S/MT National Pre-Accession Programme 2003 for Malta.

Lots:

Lot 1: Forward Looking Infra-Red (FLIR) system for installation aboard a BN-26B Islander Aircraft
Lot 2: Fast Interception Boat
Lot 3: Thermal Infra-Red Imaging Equipment
Lot 4: Equipment Cases
Lot 5: Digital Imaging Equipment
Lot 6: Portable Communications Equipment
Lot 7: Law-Enforcement Equipment
Lot 8: Supporting Office Equipment

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi hawn fuq hu sal-ĦAMIS, l-1 ta' Lulju, 2004, sa l-10.00 a.m. (Ħin ta' Malta).

It-28 ta' Mejju, 2004

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Proġett ta' l-E.U. - *National Pre-Accession Programme 2003 for Malta*
Dan huwa *Works Procurement Notice* taħt
INTERNATIONAL OPEN TENDER PROCEDURE

CT 101/2004. Disinjar u bini ta' impjant għat-trattament ta' l-ilma ta' l-iskart urban f'Ta' Mġarr ix-Xini, limiti ta' Għajnsielem, Għawdex, Malta - Ministeru għal Għawdex. Irid jitħallas dritt ta' Lm200 (450Euros) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta. Proġett ta' l-E.U. - EuropeAid/117155/D/W/MT *National Pre-Accession Programme 2003 for Malta.*

Xogħlijiet Oħra Importanti ta' Infrastruttura:

• *One sewage pumping station and pressure main (45 l/s capacity)*

• *One treated effluent pumping station and pressure main (630m^3/hour)*

• *Access road to sewage pumping station and sewage treatment plant*

• *Tertiary treatment facilities (6,000 m^3/day capacity).*

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi hawn fuq hu sat-TLIETA, is-27 ta' Lulju, 2004, sa l-10.00 a.m. (Ħin ta' Malta).

It-28 ta' Mejju, 2004

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 78/2004. Provvista ta' ossiġinu likwidu f'ċilindri għal volum ta' *0.4, 2.5, 3.0, 3.5, 6, 7* u *10* metri kubi – Diviżjoni tas-Saħħa.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi qed jiġu mtawla sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-3 ta' Ġunju, 2004.

It-28 ta' Mejju, 2004

The Director General (Contracts) notifies for general information that the closing date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is THURSDAY, 1st July, 2004 up to 10.00 a.m. (Malta Time).

28th May, 2004

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

E.U. Project - National Pre-Accession Programme 2003 for Malta
This is a Works Procurement Notice under the
INTERNATIONAL OPEN TENDER PROCEDURE

CT 101/2004. Design and construction of an urban waste water treatment plant at Ta' Mġarr ix-Xini, limits of Għajnsielem, Gozo, Malta - Ministry for Gozo. A fee of Lm200 (450 Euros) will be charged for each copy of tender document. E.U. Project - Ref: EuropeAid/117155/D/W/MT National Pre-Accession Programme 2003 for Malta.

Other Key Ancillary Infrastructural Works:

• One sewage pumping station and pressure main (45 l/s capacity)

• One treated effluent pumping station and pressure main (630m^3/hour)

• Access road to sewage pumping station and sewage treatment plant

• Tertiary treatment facilities (6,000 m^3/day capacity).

The Director General (Contracts) notifies for general information that the closing date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is TUESDAY, 27th July, 2004 up to 10.00 a.m. (Malta Time).

28th May, 2004

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 78/2004. Supply of medical oxygen in cylinders for volumes 0.4, 2.5, 3.0, 3.5, 6, 7 and 10 cubic metres – Health Division.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is being extended up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 3rd June, 2004.

28th May, 2004

DIPARTIMENT TA' L-ARTIJIET

Il-Kummissarju ta' l-Artijiet jgħarraf illi-

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, sa l-10.00 ta' filgħodu tal-Ħamis, it-3 ta' Ġunju, 2004.

Avviż Nru. 86. Bejgħ ta' sit fil-Wardija, limiti ta' San Pawl il-Baħar, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.247_90_A. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm20,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta. Din l-offerta hija soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

Avviż Nru. 87. Bejgħ tal-ħanut nru. 2, Triq San Ġużepp, ir-Rabat, Għawdex, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.38_96_A. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm5,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta. Min jieħu l-offerta jrid jagħlaq il-fetħa indikata bil-blu fuq l-istess pjanta P.D.38_96_A. Din l-offerta hija soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

Avviż Nru. 88. Bejgħ ta' sit fuq wara ta' Blokk L, Triq Dun Anton Vella, is-Siġġiewi, muri bil-blu fuq pjanta P.D.301_2003.

Avviż Nru. 89. Bejgħ ta' sit fuq wara ta' Blokk L, Triq Dun Anton Vella, is-Siġġiewi, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.301_2003.

Avviż Nru. 90. Kiri tal-ħanut vojt F, Blokk 3, Gżira Complex, il-Gżira, muri bl-aħmar fuq pjanta L.D.29/87.

Avviż Nru. 91. Kiri, minn sena għal sena, biex jintuża bħala ġnien, ta' sit fi Triq ir-Rieġnu, San Ġwann, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.134_90_1.

Avviż Nru. 92. Kiri tal-ħanut vojt Nru. 1, Triq Melita, Valletta, muri fuq pjanta L.D.221/80. Din l-offerta hija soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, sa l-10.00 ta' filgħodu tal-Ħamis, l-10 ta' Ġunju, 2004.

Avviż Nru. 93. Għotja b'enfitewsi perpetwa ta' sit fi Triq l-Imdina, Ħal Qormi, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D. 18_2004, sabiex jinbnew garaxxijiet taħt l-art u fuqhom jinbnew *clubhouses* u *court* tal-*basketball,* kif soġġett għall-obbligi kollha li hemm fil-*Full Development Permit* Nru. 3836/03 maħruġ mill-Awtorità ta' Malta dwar l-Ambjent u l-Ippjanar lill-Kunsill Lokali Qormi. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm5,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Irid jitħallas dritt ta' Lm40 għal kull kopja tad-dokument ta' din l-offerta.

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:–

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be dropped in the Tender Box at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta by 10.00 a.m. on Thursday, 3rd June, 2004.

Advt. No. 86. Sale of a site in Wardija, limits of Saint Paul's Bay, shown edged in red on plan P.D.247_90_A. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm20,000.00 as stipulated in the tender conditions. This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

Advt. No. 87. Sale of the shop No. 2, Triq San Ġużepp, Rabat, Gozo, as shown in red on plan P.D.38_96_A. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm5,000.00 as stipulated in the tender conditions. Successful tenderer is to close the opening indicated in blue on the same plan P.D.38_96_A. This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

Advt. No. 88. Sale of a site behind Block L, Triq Dun Anton Vella, Siġġiewi, shown edged in blue on plan P.D.301_2003.

Advt. No. 89. Sale of a site behind Block L, Triq Dun Anton Vella, Siġġiewi, shown edged in red on plan P.D.301_2003.

Advt. No. 90. Lease of the bare shop F, Block 3, Gżira Complex, Gżira, shown edged in red on plan L.D.29/87.

Advt. No. 91. Lease, on a year to year basis, for gardening purposes, of a site in Triq ir-Rieġnu, San Ġwann, shown edged in red on plan P.D.134_90_1.

Advt. No. 92. Lease of the bare shop No. 1, Triq Melita, Valletta, shown on plan L.D.221/80. This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be dropped in the Tender Box at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta by 10.00 a.m. on Thursday, 10th June, 2004.

Advt. No. 93. Grant on perpetual emphyteusis of a site in Triq l-Imdina, Qormi, shown edged in red on plan P.D. 18_2004, for the construction of basement garages and overlying clubhouses and basketball court as subject to all the obligations contained in the Full Development Permit number PA 3836/03, issued by the Malta Environment and Planning Authority to the Qormi Local Council. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm5,000.00 as stipulated in the tender conditions.

A fee of Lm40 will be charged for each copy of this tender document

Avviż Nru. 94. Kiri tal-garaxx/maħżen Nru. 2 fi Blokk 5, Triq Profs. Walter Ganado, Pembroke, muri bil-blu fuq pjanta P.D. 148_99_5.

Avviż Nru. 95. Kiri tal-garaxx/maħżen Nru. 3 fi Blokk 5, Triq Profs. Walter Ganado, Pembroke, muri bil-blu fuq pjanta P.D. 148_99_5.

Avviż Nru. 96. Kiri tal-garaxx/maħżen Nru. 4 fi Blokk 5, Triq Profs. Walter Ganado, Pembroke, muri bil-blu fuq pjanta P.D. 148_99_5.

Avviż Nru. 97. Kiri tal-garaxx/maħżen Nru. 6 fi Blokk 5, Triq Profs. Walter Ganado, Pembroke, muri bil-blu fuq pjanta P.D. 148_99_5.

Avviż Nru. 98. Kiri tal-garaxx/maħżen Nru. 7 fi Blokk 5, Triq Profs. Walter Ganado, Pembroke, muri bil-blu fuq pjanta P.D. 148_99_5.

Avviż Nru. 99. Bejgħ ta' sit fil-Wardija, limiti ta' San Pawl il-Baħar, muri bil-blu fuq pjanta P.D. 247_90_A. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm1,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta. Din l-offerta hi soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

Avviż Nru. 100. Bejgħ ta' (i) id-Dirett Dominju Temporanju ta' tletin Lira Maltija (Lm30.00) fis-sena, għaż-żmien li fadal mill-perjodu ta' ħamsin (50) sena li beda fis-6 ta' Novembru, 1981, u s-sussegwenti assoluta proprjetà wara li jintemm l-imsemmi ċens temporanju, ta' sit fi Trejqet l-Għobbejra, iż-Żejtun, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D. 7_80_94; u

(ii) l-assoluta proprjetà ta' sit fi Trejqet l-Għobbejra, iż-Żejtun, muri bl-isfar fuq pjanta P.D. 7_80_94.

L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm500.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Din l-offerta hi soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

Avviż Nru. 101. Bejgħ ta' (i) id-Dirett Dominju Temporanju ta' tlieta u tletin Lirai Maltija (Lm30.00) fis-sena, għaż-żmien li fadal mill-perjodu ta' ħamsin (50) sena li beda fis-6 ta' Novembru, 1981, u s-sussegwenti assoluta proprjetà wara li jintemm l-imsemmi ċens temporanju, ta' sit fi Trejqet l-Għobbejra, iż-Żejtun, muri bil-blu fuq pjanta P.D. 7_80_94; u

(ii) l-assoluta proprjetà ta' sit fi Trejqet l-Għobbejra, iż-Żejtun, muri bl-aħdar fuq pjanta P.D. 7_80_94.

L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-

Advt. No. 94. Lease of garage/store No. 2 at Block 5, Triq Profs. Walter Ganado, Pembroke, shown edged in blue on plan P.D. 148_99_5.

Advt. No. 95. Lease of garage/store No. 3 at Block 5, Triq Profs. Walter Ganado, Pembroke, shown edged in blue on plan P.D. 148_99_5.

Advt. No. 96. Lease of garage/store No. 4 at Block 5, Triq Profs. Walter Ganado, Pembroke, shown edged in blue on plan P.D. 148_99_5.

Advt. No. 97. Lease of garage/store No. 6 at Block 5, Triq Profs. Walter Ganado, Pembroke, shown edged in blue on plan P.D. 148_99_5.

Advt. No. 98. Lease of garage/store No. 7 at Block 5, Triq Profs. Walter Ganado, Pembroke, shown edged in blue on plan P.D. 148_99_5.

Advt. No. 99. Sale of a site in Wardija, limits of Saint Paul's Bay, shown edged in blue on plan P.D. 247_90_A. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm1,000.00 as stipulated in the tender conditions. This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

Advt. No. 100. Sale of (i) the Temporary Directum Dominium of thirty Malta Liri (Lm30.00) per annum, for the remaining period which commenced on the 6th November, 1981, for a period of fifty (50) years, and the absolute ownership after the expiration of the said temporary emphyteusis, of the site in Trejqet l-Għobbejra, Żejtun, shown edged in red on plan P.D. 7_80_94; and

(ii) the absolute ownership of the site in Trejqet l-Għobbejra, Żejtun, shown edged in yellow on plan P.D. 7_80_94.

Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm500.00 as stipulated in the tender conditions.

This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

Advt. No. 101. Sale of (i) the Temporary Directum Dominium of thirty three Malta Liri (Lm33.00) per annum, for the remaining period which commenced on the 6th November, 1981, for a period of fifty (50) years, and the absolute ownership after the expiration of the said temporary emphyteusis, of the site in Trejqet l-Għobbejra, Żejtun, shown edged in blue on plan P.D. 7_80_94; and

(ii) the absolute ownership of the site in Trejqet l-Għobbejra, Żejtun, shown edged in green on plan P.D. 7_80_94.

Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an

ammont ta' Lm500.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Din l-offerta hi soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

Avviż Nru. 102. Kiri, *tale quale*, mhux għal skopijiet kummerċjali, ta' Kamra Nru. 200, Triq ir-Repubblika, Valletta, murija bl-aħmar fuq pjanta P.D.J.O.3_2003. Min jagħmel l-offerta irid isemmi l-iskop tal-kirja.

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, sa l-10.00 ta' filgħodu tal-Ħamis, is-17 ta' Ġunju, 2004.

*Avviż Nru. 103. Bejgħ ta' sit f'San Pawl il-Baħar, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D. 21_2002, mil-livell tat-triq fi Triq Dawret il-Gżejjer sa għoli ta' 3.83 metri. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm5,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

*Avviż Nru. 104. Bejgħ ta' sit li jiġi quddiem id-Dar Nru. 225A, Triq it-Torri, Tas-Sliema, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D. 76_2002_A. Dan il-bejgħ hu soġġett għal servitù ta' terzi. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm3,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

*Avviż Nru. 105. Bejgħ ta' fond Nru. 123, Triq in-Naxxar, Ħal Lija, inkluż l-arja ta' fuqu, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D. 201_2000-B. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm3,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta. Din l-offerta hi soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

*Avviż Nru. 106. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 131, Triq San Nikola, Valletta, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D. JO_7_2004. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm1,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

*Avviż Nru. 107. Kiri, minn sena għal sena, biex jintuża bħala ġnien, ta' sit fi Triq Psaila, Ħal Qormi, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.54_74_3. Din il-kirja hi soġġetta għal servitujiet ta' terzi.

*Avviż Nru. 108. Kiri tal-*caravan site* Nru. AA3 fl-Għadira, limiti tal-Mellieħa, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D. 51_2004.

*Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta, li flimkien mal-kondizzjonijiet relevanti u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u 11.45 a.m. Irid jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta. Il-ħlasijiet jiġu aċċettati biss b'*cheque* jew *money order*. L-offerta tkun valida biss jekk ikollha magħha t-timbru uffiċjali tad-Dipartiment.

It-28 ta' Mejju, 2004

amount of Lm500.00 as stipulated in the tender conditions.

This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

Advt. No. 102. Lease, tale quale, not for commercial purposes, of a Room at No. 200, Triq ir-Repubblika, Valletta, shown edged in red on plan P.D.J.O.3_2003. Tenderers are to state purpose of lease.

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be dropped in the Tender Box at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta by 10.00 a.m. on Thursday, 17th June, 2004.

*Advt. No. 103. Sale of a site in Saint Paul's Bay, shown in red on plan P.D. 21_2002, from the road level at Triq Dawret il-Gżejjer up to a height of 3.83 metres. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm5,000.00 as stipulated in the tender conditions.

*Advt. No. 104. Sale of a site fronting House No. 225A, Triq it-Torri, Sliema, shown edged in red on plan P.D. 76_2002_A. Sale is subject to third party servitudes. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm3,000.00 as stipulated in the tender conditions.

*Advt. No. 105. Sale of premises No. 123, Triq in-Naxxar, Lija, including overlying airspace, shown edged in red on plan P.D. 201_2000_B. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm3,000.00 as stipulated in the tender conditions. This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

*Advt. No. 106. Sale, tale quale, of premises No. 131, Triq San Nikola, Valletta, shown edged in red on plan P.D. JO_7_2004. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm1,000.00 as stipulated in the tender conditions.

*Advt. No. 107. Lease, on a year to year basis, for gardening purposes, of a site in Triq Psaila, Qormi, shown edged in red on plan P.D. 54_74_3. Lease is subject to third party servitudes.

*Advt. No. 108. Lease of the caravan site No. AA3 at Għadira, limits of Mellieħa, shown edged in red on plan P.D. 51_2004.

*Advertisements appearing for the first time

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents are obtainable from the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and 11.45 a.m. A fee of Lm5 will be charged for each copy of tender document. Payments are to be made only by cheque or money order. Tenders are only valid if they bear the official stamp of the Department.

28th May, 2004

TAQSIMA TAX-XOGĦLIJIET

Id-Direttur Ġenerali, Taqsima tax-Xogħlijiet, jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-1 ta' Ġunju, 2004, fit-Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 43/2004. Kuntratt perjodiku għall-provvista u konsenja ta' injam ta' l-*oak* lid-Dipartiment tal-Manifattura u Servizzi, Taqsima tax-Xogħlijiet.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, l-4 ta' Ġunju, 2004, fit-Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 45/2004. Provvista u stallazzjoni ta' *air conditioners* fl-Uffiċini tas-Segretarjat ta' l-UE, Berġa ta' Kastilja, Valletta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, il-11 ta' Ġunju, 2004, fit-Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Avviż Nru. 46/2004. Xiri ta' *forklift* użat biex jintuża fil-Barriera Tar-Robba, Taqsima tax-Xogħlijiet.

Avviż Nru. 47/2004. Provvista u konsenja ta' *bituminous water proofing membrane* lit-Taqsima tax-Xogħlijiet.

*Avviż Nru. 48/04. Xogħlijiet ta' tiswija ta' drenaġġ fil-Mina ta' l-Għarreqin, l-Imdina.

*Avviż Nru. 49/04. Xogħlijiet ta' tiswija ta' drenaġġ fi Triq Inguanez, Triq San Pawl u Triq San Publiju, l-Imdina.

*Avviż Nru. 50/04. Provvista u konsenja ta' ċangaturi tat-tip *porphyry* f'Misraħ il-Parroċċa tal-Knisja, il-Mellieħa.

*Kwot. Nru. 26/04. Provvista u konsenja ta' *digital photocopier* lid-Dipartiment tas-Servizzi tat-Tindif, Taqsima tax-Xogħlijiet.

*Avviżi/kwotazzjoni li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

Il-formoli ta' l-offerti/kwotazzjonijiet jistgħu jinkisbu wara li jsir ħlas ta' Lm3 kull wieħed mill-*Cash Office* tat-Taqsima tax-Xogħlijiet, Blokk A, il-Furjana. Kull tagħrif ieħor jista' jinkiseb mit-Taqsima tax-Xogħlijiet, Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement*, fuq f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar.

It-28 ta' Mejju, 2004

WORKS DIVISION

The Director General, Works Division, notifies that:–

Sealed tenders will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 1st June, 2004, for:-

Advt. No. 43/2004. Period contract for the supply and delivery of oak timber to the Manufacturing and Services Department, Works Division.

Sealed tenders will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Friday, 4th June, 2004, for:-

Advt. No. 45/2004. Supply and installation of air conditioners at the EU Secretariat Offices, Auberge de Castille, Valletta.

Sealed tenders/quotations will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Friday, 11th June, 2004, for:-

Advt. No. 46/2004. Purchase of a used forklift to be utilised at Tar-Robba Quarry, Works Division.

Advt. No. 47/2004. Supply and delivery of bituminous water proofing membrane to the Works Division.

*Advt. No. 48/04. Sewer repair works at the Mina ta' l-Għarreqin, Mdina.

*Advt. No. 49/04. Sewer repair works in Triq Inguanez, Triq San Pawl and Triq San Publiju, Mdina.

*Advt. No. 50/04. Supply and delivery of porphyry paving slabs to Parish Church Square, Mellieħa.

*Quot. No. 26/04. Supply and delivery of a digital photocopier for the Cleansing Services Department, Works Division.

*Advertisements/quotation appearing for the first time

Forms of tenders/quotations may be obtained against a payment of Lm3 each from the Works Division Cash Office, Block A, Floriana. Any further information may be obtained from the Works Division, Contracts and Procurement Section, on any working day between 8.00 a.m. and noon.

28th May, 2004

KORPORAZZJONI ENEMALTA

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:–

Kategorija A – Stmati sa Lm3,000

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-16 ta' Ġunju, 2004, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:–

E/E/Q/38/2004.	*Megawatt meter*
E/E/Q/39/2004.	*Ballasts* biex jintużaw ma' *metal halide lamps*
E/E/Q/40/2004.	*Cold pouring resin compound*
E/E/Q/42/2004.	*Phenolic paper sheets*
E/E/Q/43/2004.	*Service tee joints*
E/E/Q/44/2004.	Folji tas-sufra
E/E/Q/46/2004.	*High visibility rainsuits*
E/DPS/Q/9/2004.	*Dial temperature gauges*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-23 ta' Ġunju, 2004, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:–

E/E/Q/47/2004.	*Fire extiguishers – carbon dioxide*
E/E/Q/48/2004.	*Fire extinguishers – dry powder*
E/E/Q/49/2004.	*Fire extinguishers – foam spray*
E/E/Q/51/2004.	*Cable glands*
E/E/Q/57/2004.	*Polysilicon TFT LCD projector*
E/DPS/Q/8/2004.	*Standby power battery*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-30 ta' Ġunju, 2004, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:–

E/E/Q/61/2004.	*Heat shrinkable termination sets.*

Kategorija B – Stmati sa Lm20,000

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, id-9 ta' Ġunju, 2004, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/38/2004.	*Armoured cable*
E/E/T/39/2004.	*Heat shrinkable terminations and tubing*
E/E/T/47/2004.	*Aluminium line connectors*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-23 ta' Ġunju, 2004, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/PC1/14/2004.	Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' *xerographic paper*
E/E/T/PC2/36/2004.	Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' *welding materials*
E/E/T/48/2004.	*Heat shrinkable joints*

ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:–

Category A – Estimated up to Lm3,000

Sealed quotations will be received at Enemalta's Marsa tender box, up to 11.00 a.m. of Wednesday, 16th June, 2004, for:–

E/E/Q/38/2004.	Megawatt meter
E/E/Q/39/2004.	Ballasts for use with metal halide lamps
E/E/Q/40/2004.	Cold pouring resin compound
E/E/Q/42/2004.	Phenolic paper sheets
E/E/Q/43/2004.	Service tee joints
E/E/Q/44/2004.	Cork sheets
E/E/Q/46/2004.	High visibility rainsuits
E/DPS/Q/9/2004.	Dial temperature gauges

Sealed quotations will be received at Enemalta's Marsa tender box, up to 11.00 a.m. of Wednesday, 23rd June, 2004, for:–

E/E/Q/47/2004.	Fire extiguishers – carbon dioxide
E/E/Q/48/2004.	Fire extinguishers – dry powder
E/E/Q/49/2004.	Fire extinguishers – foam spray
E/E/Q/51/2004.	Cable glands
E/E/Q/57/2004.	Polysilicon TFT LCD projector
E/DPS/Q/8/2004.	Standby power battery

Sealed quotations will be received at Enemalta's Marsa tender box, up to 11.00 a.m. of Wednesday, 30th June, 2004, for:–

E/E/Q/61/2004.	Heat shrinkable termination sets.

Category B – Estimated up to Lm20,000

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box, up to 11.00 a.m. of Wednesday, 9th June 2004, for:–

E/E/T/38/2004.	Armoured cable
E/E/T/39/2004.	Heat shrinkable terminations and tubing
E/E/T/47/2004.	Aluminium line connectors

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box, up to 11.00 a.m. of Wednesday, 23rd June 2004, for:–

E/E/T/PC1/14/2004.	Period contract for the supply of xerographic paper
E/E/T/PC2/36/2004.	Period contract for supply of welding materials
E/E/T/48/2004.	Heat shrinkable joints

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-30 ta' Ġunju, 2004, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/59/2004. *Heat shrinkable material*

Kategorija Ċ – Stmati sa Lm249,999

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-6 ta' Lulju, 2004, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:–

*E/E/T/56/2004. *Non metallic cable saddle rack units*

*Avviż li qieghed jidher ghall-ewwel darba

Offerti li ma jkollhomx magħhom id-dettalji u/jew kampjuni tekniċi relevanti meta jkunu mitluba fl-ispeċifikazzjoni jistgħu ma jiġux ikkunsidrati.

Il-formoli kollha ta' l-offerti/kwotazzjonijiet u dokumenti relatati kollha jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Ċentrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

It-28 ta' Mejju, 2004

KORPORAZZJONI GHAL SERVIZZI TA' L-ILMA

Iċ-*Chief Executive*, Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-8 ta' Ġunju, 2004, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/54/2004. Żewġ *second-hand backhoe loaders.*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. CT/WSC/T/45/2004. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' *ductile iron fittings.*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull dokument ta' l-offerta.

Id-data ta' l-għeluq ta' din l-offerta ġiet estiża mill-ġdid mit-Tlieta, l-1 ta' Ġunju, 2004.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, id-9 ta' Ġunju, 2004, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box, up to 11.00 a.m. of Wednesday, 30th June 2004, for:–

E/E/T/59/2004. Heat shrinkable material

Category C – Estimated up to Lm249,999

Sealed tenders will be received at Department of Contracts, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 6th July, 2004, for:–

*E/E/T/56/2004. Non metallic cable saddle rack units

*Advertisement appearing for the first time

Offers unaccompanied by the relevant technical literature and/or sample, when so required in the specification, may not be considered.

All forms of tenders/quotations and all related documents may be obtained from Enemalta Corporation, Central Administration Building, il-Moll tal-Knisja, Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

28th May, 2004

WATER SERVICES CORPORATION

The Chief Executive, Water Services Corporation, notifies that:–

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Tuesday, 8th June, 2004 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/54/2004. Two second-hand backhoe loaders.

A fee of Lm15 will be charged for each tender document.

Advt. No. CT/WSC/T/45/2004. Period contract for the supply of ductile iron fittings.

A fee of Lm25 will be charged for each tender document.

This closing date for this tender has been re-extended from Tuesday, 1st June, 2004.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Wednesday, 9th June, 2004 for:-

Avviż Nru. WSC/T/53/2004. *Lockers* għal affarijiet personali ta' l-impjegati.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Din l-offerta ġiet estiża minn nhar l-Erbgħa, it-2 ta' Ġunju, 2004.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, l-10 ta' Ġunju, 2004, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/52/2004. Provvista, stallazzjoni u kummissjunar ta' *soft starter panels* għal *boreholes* u *pumping stations* għal Għawdex.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull dokument ta' l-offerta.

Din l-offerta ġiet estiża minn nhar il-Ħamis, is-27 ta' Mejju, 2004.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-15 ta' Ġunju, 2004, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/55/2004. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' *resilient gate valves* 80mm sat-30mm.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, is-17 ta' Ġunju, 2004, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/56/2004. *Fittings* ta' l-azzar u aċċessorji relatati.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. CT/WSC/T/57/2004. Kuntratt perjodiku għal kiri ta' żewġ *jetting/suction bowsers* għat-Taqsima tad-Drenaġġ (Malta) tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, il-21 ta' Ġunju, 2004, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/58/2004. Tagħmir protettiv personali (maskri u *filters).*

Advt. No. WSC/T/53/2004. Lockers for employees' personal belongings.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

This tender has been extended from Wednesday, 2nd June 2004.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Thursday, 10th June, 2004 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/52/2004. Supply, installation and commissioning of soft starter panels for boreholes and pumping stations in Gozo.

A fee of Lm15 will be charged for each tender document.

This closing date for this tender has been extended from Thursday, 27th May, 2004.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Tuesday, 15th June, 2004 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/55/2004. Period contract for the supply of resilient gate valves 80mm to 300mm.

A fee of Lm20 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Thursday, 17th June, 2004 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/56/2004. Steel fittings and related accessories.

A fee of Lm15 will be charged for each tender document.

Advt. No. CT/WSC/T/57/2004. Period contract for the hire of two jetting/suction bowsers for the Drainage Section (Malta) of the Water Services Corporation.

A fee of Lm15 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Monday, 21st June, 2004 for:-

Advt. No. WSC/T/58/2004. Personal protective equipment (masks and filters).

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-23 ta' Ġunju, 2004, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

*Avviż Nru. WSC/T/59/2004. Kiri ta' erba' vannijiet *twin-cab pick-up* jew vannijiet għall-użu ġenerali

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

*Avviż li qed jidher għall-ewwel darba

Il-formoli ta' l-offerti jistgħu jinkisbu mill-*Cash Office,* Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Ħal Luqa, u aktar informazzjoni dwar il-kundizzjonijiet ta' dawn l-offerti jistgħu jinkisbu mit-Taqsima tal-Kuntratti u *Purchasing*, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa LQA 05, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

It-28 ta' Mejju, 2004

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Wednesday, 23rd June, 2004 for:-

*Advt. No. WSC/T/59/2004. Hire of four twin-cab pick-up vans or general purpose vans.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

*Advertisement appearing for the first time

Forms of tenders may be obtained from the Cash Office, Water Services Corporation, Luqa, and further information regarding the conditions of these tenders may be obtained from the Contracts and Purchasing Office, Triq Ħal Qormi, Luqa LQA 05, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

28th May, 2004

FORZI ARMATI TA' MALTA

Il-Kmandant, Forzi Armati ta' Malta, jgħarraf illi:–

Sa nofsinhar ta' nhar it-Tlieta, l-1 ta' Ġunju, 2004, fl-Uffiċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

AFM Avviż Nru. 7/04. *Drycleaning* ta' uniformijiet - Forzi Armati ta' Malta.

Sa nofsinhar ta' nhar it-Tlieta, it-8 ta' Ġunju, 2004, fl-Uffiċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

AFM Avviż Nru. 8/04. Provvista ta' materjali tat-tindif - Forzi Armati ta' Malta.

Sa nofsinhar ta' nhar it-Tlieta, il-15 ta' Ġunju, 2004, fl-Uffiċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

AFM Avviż Nru. 9/04. Provvista ta' oġġetti ta' l-i*stationery* - Forzi Armati ta' Malta.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn is-7.00 a.m. u l-4.00 p.m.

It-28 ta' Mejju, 2004

ARMED FORCES OF MALTA

The Commander, Armed Forces of Malta, notifies that:–

Sealed tenders will be received by the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Luqa, up to noon of Tuesday, 1st June, 2004, for:–

AFM Advt. No. 7/04. Drycleaning of uniforms – Armed Forces of Malta.

Sealed tenders will be received by the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Luqa, up to noon of Tuesday, 8th June, 2004, for:–

AFM Advt. No. 8/04. Supply of cleaning materials – Armed Forces of Malta.

Sealed tenders will be received by the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Luqa, up to noon of Tuesday, 15th June, 2004, for:–

AFM Advt. No. 9/04. Supply of stationery items – Armed Forces of Malta.

Forms of tender and further information may be obtained from the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Luqa, during any working day between 7.00 a.m and 4.00 p.m.

28th May, 2004

DIVIŻJONI TA' L-EDUKAZZJONI

Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni jgħarraf illi:-

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, it-18 ta' Ġunju, 2004, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Kwot. Nru. 1/04. 1) *1 amplifier* - mhux anqas minn 200W;
2) *1 sound mixer* - mhux anqas minn *14 channels;*
3) *4 speakers* - mhux anqas minn 250W il-wieħed;
4) *4 stands* għall-i*speakers;*
5) 11 *DVD players - CD;*
6) 1 *cassette deck-turn;*
7) 2 *wireless microphones;*
8) 3 *collar microphones;*
9) 8 *XLR cables;*
10) 500 *metres cables* għall-i*speakers.*

Il-kwotazzjonijiet għandhom isiru fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kundizzjonijiet relattivi u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni mill-Iskola Primarja B Dott. Frans Chetcuti, 45, Triq Dingli, Ħaż-Żabbar, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Il-kwotazzjonijiet għandhom ikunu magħluqa f'*envelope* indirizzat minn qabel u mitfugħa fil-Kaxxa tal-Kwotazzjonijiet fl-Uffiċċju tal-Kap ta' l-Iskola msemmija hawn fuq.

It-28 ta' Mejju, 2004

EDUCATION DIVISION

The Director of Education notifies that:-

Sealed quotations will be received up to noon of Friday, 18th June, 2004, for:-

Quot. No. 1/04. 1) 1 amplifier - not less than 200W;
2) 1 sound mixer - not less than 14 channels;
3) 4 speakers - not less than 250W each;
4) 4 stands for speakers;
5) 11 DVD players - CD;
6) 1 cassette deck-turn;
7) 2 wireless microphones;
8) 3 collar microphones;
9) 8 XLR cables;
10) 500 metres cables for speakers.

Quotations should be made on the prescribed form which, together with the relative conditions and other documents, are obtained on application from the Dr Frans Chetcuti Primary B School, 45, Triq Dingli, Żabbar, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

Quotations should be enclosed in the ready-addressed envelope and deposited in the Quotation Box, located at the Office of the Head of School of the above mentioned school.

28th May, 2004

DIVIŻJONI TA' L-EDUKAZZJONI

Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, il-21 ta' Ġunju, 2004, fil-Kaxxa ta' l-Offerti, li tinsab fil-Fergħa tas-Servizzi Finanzjarji, (Kamra 130), Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin f'envelop indirizzat minn qabel, għal:-

Avviż Nru. F.S.B. 09/04. Provvista u konsenja ta' *whiteboards* u *display boards* lill-Iskola Primarja ta' Tas-Sliema.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

L-offerti għandhom isiru fuq il-formola preskritta li flimkien mal-kundizzjonijiet rilevanti u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni minn Kamra 136/137 tal-Fergħa tas-Servizzi Finanzjarji tad-Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u l-11.30 a.m.

It-28 ta' Mejju, 2004

EDUCATION DIVISION

The Director of Education notifies that:-

Sealed tenders should be enclosed in the ready-addressed envelope and deposited in the Quotation Box, located near the Financial Services Branch (Room 130), Education Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Monday, 21st June, 2004, for:-

Advt. No. F.S.B. 09/04. Supply and delivery of whiteboards and display boards to the Sliema Primary School.

A payment of Lm10 is to be effected on collection of the tender document.

Offers should be made on the prescribed form which, together with the relative conditions and other documents, are obtained on application from the Financial Services Brach, Room 136/137 of the Education Division, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and 11.30 a.m.

28th May, 2004

DIVIŻJONI TA' L-EDUKAZZJONI

Il-Kunsill ta' l-Iskola Maria Regina *Junior Lyceum,* Blata l-Bajda jgħarraf illi sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, il-21 ta' Ġunju, 2004 jintlaqgħu offerti magħluqin għal:

Avviż Nru. 02/2004. Kiri tat-*tuck shop* fl-iskola matul is-sena skolastika 2004/2005.

L-offerti għandhom isiru fuq il-formola preskritta, li flimkien mal-kundizzjonijiet relattivi u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni mill-uffiċċju tal-Kap ta' l-Iskola Maria Regina *Junior Lyceum* fil-ġranet tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u l-11.30 a.m.

L-offerti għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti fl-uffiċ ċju tas-Segretarju/a f'Maria Regina *Junior Lyceum.*

It-28 ta' Mejju, 2004

EDUCATION DIVISION

The School Council of Maria Regina Junior Lyceum, Blata l-Bajda notifies that sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 21st June, 2004 for:

Advt. No. 02/2004. Hire of school tuck shop for the scholastic year 2004/2005.

Offers should be made on the prescribed form which, together with the relative conditions and other documents, are obtained on application from the office of the Head of School at Maria Regina Junior Lyceum on any working day between 8.30 a.m. and 11.30 a.m.

Tenders must be deposited in the Tender Box at the Sectretary's office at Maria Regina Junior Lyceum.

28th May, 2004

DIVIŻJONI TA' L-EDUKAZZJONI

Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni jgħarraf illi:-

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, it-18 ta' Ġunju, 2004, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Kwot. Nru. Q/DAM/01. Uniformijiet ta' l-iskola.

Il-kwotazzjonijiet għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li flimkien mal-kundizzjonijiet rilevanti u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni mill-Iskola Primarja Dun Anton Manchè, Triq il-Madonna tal-Ġebla, il-Gżira f'kull ġurnata tax-xogħol bejn id-9.00 a.m. u nofsinhar.

Il-kwotazzjonijiet għandhom ikunu magħluqa f'*envelope* indirizzat minn qabel u mitfugħa fil-Kaxxa tal-Kwotazzjoni, li tinsab fl-Uffiċċju tal-Kap fl-iskola imsemmija hawn fuq.

It-28 ta' Mejju, 2004

EDUCATION DIVISION

The Director of Education notifies that:-

Sealed quotations will be received up to noon of Friday, 18th June, 2004, for:-

Quot. No. Q/DAM/01. School uniforms.

Quotations should be made only on the prescribed form which, together with the relative conditions and other documents, are obtained on application from the Dun Anton Manchè Primary School, Triq il-Madonna tal-Ġebla, Gżira on any working day between 9.00 a.m. and noon.

Quotations should be enclosed in the ready-addressed envelope and deposited in the Quotation Box, located at the Head's Office at the address above.

28th May, 2004

KULLEĠĠ MALTI TA' L-ARTI, XJENZA U TEKNOLOĠIJA

Id-Direttur Amministrattiv fil-Kulleġġ Malti ta' l-Arti, Xjenza u Teknoloġija jgħarraf illi sas-1.00 p.m. ta' nhar it-Tnejn, l-14 ta' Ġunju, 2004, jilqa' offerti mingħand partijiet interessati għal:-

Avviż. Nru. MCAST T. 09/04. Disinn u stampar ta' MCASTlink.

MALTA COLLEGE OF ARTS, SCIENCE AND TECHNOLOGY

The Administrative Director of the Malta College of Arts, Science and Technology notifies that up to 1.00 p.m. of Monday, 14th June, 2004, receives offers from interested parties for:-

Advt. No. MCAST T. 09/04. Design and printing of MCASTlink.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment ta' l-*Accounts,* Blokk ta' l-Amministrazzjoni, MCAST Main Campus, it-Telgħa ta' Kordin, Raħal Ġdid PLA 08 Tel: 21 801 590/1, *Fax*: 21 801 596 www.mcast.edu.mt mit-8.30 a.m. sa nofsinhar u mis-2.00 p.m. sa l-4.00 p.m.

L-offerti kollha għandhom jintbagħtu għand id-Direttur ta' l-Amministrazzjoni fl-MCAST Main Campus. Id-dokumenti ta' l-offerta jinfetħu fis-2.00 p.m. ta' nhar it-Tnejn, l-14 ta' Ġunju, 2004 fl-indirizz imsemmi hawn fuq.

Offerti li jaslu tard ma jiġux aċċettati.

Il-Kulleġġ iżomm id-dritt li jirrifjuta kull offerta jew l-offerti kollha, ukoll dawk l-aktar vantaġġużi.

It-28 ta' Mejju, 2004

KULLEĠĠ MALTI TA' L-ARTI, XJENZA U TEKNOLOĠIJA

Id-Direttur Amministrattiv fil-Kulleġġ Malti ta' l-Arti, Xjenza u Teknoloġija jgħarraf illi sas-1.00 p.m. ta' nhar l-Erbgħa, id-9 ta' Ġunju, 2004, jilqa' offerti mingħand partijiet interessati għal:-

Avviż. Nru. MCAST T. 10/04. Provvista u stallazzjoni ta' madum ta' l-art u faċilitajiet sanitarji fin-naħa tal-Lvant tal-Blokk Amministrattiv ta' l-MCAST.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Avviż. Nru. MCAST T. 11/04. Stallazzjoni ta' suffett u diviżorji tal-*gypsum* fin-naħa tal-Lvant tal-Blokk Amministrattiv ta' l-MCAST.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Avviż. Nru. MCAST T. 12/04. Twaħħil ta' rħam fit-taraġ prinċipali fin-naħa tal-Lvant tal-Blokk Amministrattiv ta' l-MCAST.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Avviż. Nru. MCAST T. 13/04. Provvista u stallazzjoni ta' faċilitajiet sanitarji fl-Istitut ta' l-Inġinerija Mekkanika, Kampus Prinċipali ta' Kordin, Raħal Ġdid.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

A fee of Lm10 should be paid for each tender document.

The tender documents may be collected from the Accounts Department, Administration Block, MCAST Main Campus, Corradino Hill, Paola PLA 08 Tel: 21 801 590/1, Fax: 21 801 596 www.mcast.edu.mt from 8.30 a.m. to noon and from 2.00 p.m. to 4.00 p.m.

All tenders are to be submitted to the Administrative Director at MCAST Main Campus. The tender documents will be opened on Monday, 14th June 2004 at 2.00 p.m. at the address above.

Late offers will not be accepted.

The College reserves the right to refuse any or all offers, even the most advantegeous.

28th May, 2004

MALTA COLLEGE OF ARTS, SCIENCE AND TECHNOLOGY

The Administrative Director of the Malta College of Arts, Science and Technology notifies that up to 1.00 p.m. of Wednesday, 9th June, 2004, receives offers from interested parties for:-

Advt. No. MCAST T. 10/04. Supply and installation of floor tiling and sanitary facilities at the East Wing of the MCAST Administration Block.

A fee of Lm15 should be paid for each tender document.

Advt. No. MCAST T. 11/04. Installation of a soffit ceiling and gypsum partitions at the East Wing of the MCAST Administration Block.

A fee of Lm15 should be paid for each tender document.

Advt. No. MCAST T. 12/04. Installation of marble to the main staircase at the East Wing of the MCAST Administration Block.

A fee of Lm15 should be paid for each tender document.

Advt. No. MCAST T. 13/04. Supply and installation of sanitary facilities at the Institute of Mechanical Engineering, Corradino Main Campus, Paola.

A fee of Lm15 should be paid for each tender document.

Avviż. Nru. MCAST T. 14/04. Provvista, stallazzjoni u kummissjunar ta' *traction type lift* fl-Istitut ta' l-Arti u Disinn, Tarġa Gap, il-Mosta.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Avviż. Nru. MCAST T. 15/04. Provvista, stallazzjoni u kummissjunar ta' *hydraulic MRL passenger lift* fil-Blokk Prinċipali Amministrattiv Kordin, Raħal Ġdid.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment ta' l-*Accounts,* Blokk ta' l-Amministrazzjoni, MCAST Main Campus, it-Telgħa ta' Kordin, Raħal Ġdid PLA 08 Tel: 21 801 590/1, *Fax*: 21 801 596 www.mcast.edu.mt mit-8.30 a.m. sa nofsinhar u mis-2.00 p.m. sal-4.00 p.m.

L-offerti kollha għandhom jintefgħu għand id-Direttur ta' l-Amministrazzjoni fl-MCAST Main Campus. Id-dokumenti ta' l-offerta jinfetħu fis-2.00 p.m. ta' nhar l-Erbgħa, id-9 ta' Ġunju, 2004 fl-indirizz imsemmi hawn fuq.

Offerti li jaslu tard ma jiġux aċċettati.

Il-Kulleġġ iżomm id-dritt li jirrifjuta kull offerta jew l-offerti kollha, ukoll dawk l-aktar vantaġġużi.

It-28 ta' Mejju, 2004

Advt. No. MCAST T. 14/04. Supply, installation and commissioning of a traction type lift at the Institute of Art and Design, Tarġa Gap, Mosta.

A fee of Lm15 should be paid for each tender document.

Advt. No. MCAST T. 15/04. Supply, installation and commissioning of a hydraulic MRL passenger lift at the Main Administration Block Corradino, Paola.

A fee of Lm15 should be paid for each tender document.

The tender documents may be collected from the Accounts Department, Administration Block, MCAST Main Campus, Corradino Hill, Paola PLA 08 Tel: 21 801 590/1, Fax: 21 801 596 www.mcast.edu.mt from 8.30 a.m. to noon and from 2.00 p.m. to 4.00 p.m.

All tenders are to be submitted to the Administrative Director at MCAST Main Campus. The tender documents will be opened on Wednesday, 9th June 2004 at 2.00 p.m. at the address above.

Late offers will not be accepted.

The College reserves the right to refuse any or all offers, even the most advantegeous.

28th May, 2004

TAQSIMA TAS-SERVIZZI AGRIKOLI U ŻVILUPP RURALI

Id-Direttur Ġenerali (Taqsima tas-Servizzi Agrikoli u Żvilupp Rurali) jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, il-11 ta' Ġunju, 2004, fil-Kaxxa ta' l-Offerti fid-Dipartiment tas-Servizzi Korporattivi tal-Ministeru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent, 14, Triq Mikiel Anton Vassalli, Valletta, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. 12/04. Provvista u konsenja sa massimu ta' erbgħin (40) tunnellata metrika ta' *pellets* għall-fniek fi xkejjer tal-karti li jesgħu 25kg kull waħda, lid-Dipartiment ta' l-Agrikoltura għal perjodu ta' tnax-il xahar.

Il-formoli ta' l-offerta u tagħrif ieħor dwar il-kondizzjonijiet ta' dan il-kuntratt jistgħu jinkisbu mit-Taqsima tal-Provvisti, 14, Triq M.A. Vassalli, Valletta, matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

It-28 ta' Mejju, 2004

AGRICULTURAL SERVICES AND RURAL DEVELOPMENT DIVISION

The Director General (Agricultural Services and Rural Development) notifies that:–

Sealed tenders will be received in the Tender Box at the Department of Corporate Services of the Ministry for Rural Affairs and the Environment, 14, Triq Mikiel Anton Vassalli, Valletta, up to 10.00 a.m. on Friday, 11th June, 2004, for:–

Advt. No. 12/04. Supply and delivery of up to forty (40) metric tonnes of rabbit pellets in paper bags containing 25kgs each to the Department of Agriculture for a period of twelve months.

Forms of tenders and other information regarding this tender may be obtained from the Supplies Section, 14, Triq M.A. Vassalli, Valletta, during normal office hours.

28th May, 2004

UNIVERSITÀ TA' MALTA

Ir-Rettur jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-30 ta' Ġunju, 2004, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. UM/1105. Provvista, konsenja, stallazzjoni u kummissjunar ta' *benchtop vertical laminar flow cabinet* għad-Dipartiment tal-Fiżjoterapija u Bijokimika, l-Università ta' Malta.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5.25 (inkluża l-VAT) għal kull dokument ta' l-offerta.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta, li flimkien mal-kondizzjonijiet relativi u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu mit-Taqsima tal-Fiżjoloġija u Bijokimika, Dipartiment tal-Finanzi, l-Università ta' Malta, l-Imsida, (Kamra 316A, Bini ta' l-Amministrazzjoni) f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar. Il-ħlas għandu jsir fil-*Cash Office,* Bini ta' l-Amministrazzjoni, matul l-istess ħinijiet.

Il-pubbliku jista' jattendi matul il-ftuħ u l-għoti ta' l-offerti nhar l-Erbgħa, it-30 ta' Ġunju, 2004, fl-10.15 a.m. f'Kamra 300A, Bini ta' l-Amministrazzjoni, l-Università ta' Malta, l-Imsida.

It-28 ta' Mejju, 2004

UNIVERSITY OF MALTA

The Rector notifies that:-

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 30th June, 2004, for:-

Advt. No. UM/1105. Supply, delivery, installation and commissioning of a benchtop vertical laminar flow cabinet for the Department of Physiology and Biochemistry, University of Malta.

A document of Lm5.25 (inclusive of VAT) should be paid.

Tenders should be made only on the prescribed form, which together with the relative conditions and other documents may be obtained from the Purchasing and Supplies Section, Finance Department, University of Malta, Msida, (Room 316A, Administration Building) on any working day between 8.30 a.m. and noon. Payment should be effected at the Cash Office, Administration Building, during the same times.

The public may attend during the opening and scheduling of tenders on Wednesday, 30th June, 2004 at 10.15 a.m. in Room 300A, Administration Block, University of Malta, Msida.

28th May, 2004

MALTA DESALINATION SERVICES LTD.

Il-*Manager*, Malta Desalination Services Ltd., jgħarraf illi:–

Mhux aktar tard mill-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-8 ta' Ġunju, 2004, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. MDS/125/04. Provvista ta' pajpijiet *high-alloy stainless steel* u *fittings,* u aċċessorji.

Irid jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. MDS/127/04. Provvista ta' ġir.

Irid jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull dokument ta' l-offerta.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor dwar il-kondizzjonijiet ta' dawn l-offerti jistgħu jinkisbu mill-Malta Desalination Services, Dipartiment ta' l-Amministrazzjoni, Uffiċċju Prinċipali, Impjant tar-Reverse Osmosis, Pembroke, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn is-8.30 a.m. u nofsinhar.

It-28 ta' Mejju, 2004

MALTA DESALINATION SERVICES LTD.

The Manager, Malta Desalination Services Ltd., notifies that:–

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. of Tuesday, 8th June, 2004, for:–

Advt. No. MDS/125/04. Supply of high-alloy stainless steel pipes and fittings, and accessories.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Advt. No. MDS/127/04. Supply of hydrated lime.

A fee of Lm20 will be charged for each tender document.

Forms of tender and further information regarding the conditions of these tenders may be obtained from the Malta Desalination Services, Administration Department, Head Office, Pembroke Reverse Osmosis Plant, Pembroke, on any working day between 8.30 a.m and noon.

28th May, 2004

WASTESERV MALTA LTD.

Iċ-*Chief Executive Officer,* WasteServ Malta Ltd jgħarraf illi:

Sa mhux aktar tard mill-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-1 ta' Ġunju, 2004, jintlaqgħu offerti magħluqin fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, għal:

Avviż Nru. WSM/010/2004. Kuntratt perjodiku għal kiri u tbattil ta' *waste recycling open skips* biex jintużaw għall-Miżbla tal-Maghtab imħaddma mill-WasteServ Malta Ltd.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa mhux aktar tard min-nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, it-18 ta' Ġunju, 2004, jintlaqgħu offerti magħluqin fil-WasteServ Malta Ltd, Phoenix Building, Triq il-Ferrovija l-Antika, Santa Venera, għal:

Avviż Nru. WSM/012/2004. Kuntratt biex jinbena ħajt ta' lqugħ fl-inħawi Ta' Żwejna fejn jitqieghed temporanjament l-iskart taħt il-kontroll tal-WasteServ Malta Ltd.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa mhux aktar tard min-nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, it-2 ta' Lulju, 2004, jintlaqgħu offerti magħluqin fil-WasteServ Malta Ltd, Phoenix Building, Triq il-Ferrovija l-Antika, Santa Venera, għal:

Avviż Nru. WSM/013/2004. Talba għal proposti għall-provvista ta' Servizzi ta' Informazzjoni Teknoloġika fil-WasteServ Malta Ltd.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. WSM/014/2004. Ħatra ta' *Insurance Brokers* u provvista ta' *insurance covers* lill-WasteServ Malta Ltd.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. WSM/015/2004. Kiri ta' post f'Għawdex biex jintuża bħala uffiċini mill-WasteServ Malta Ltd.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Il-formoli ta' l-offerti jistgħu jinkisbu flimkien ma' aktar tagħrif meħtieġ mill-uffiċċji tal-WasteServ Malta Ltd, Phoenix Building, Triq il-Ferrovija l-Antika, Santa Venera f'kull ġurnata tax-xogħol bejn id-9.00 a.m. u nofsinhar.

It-28 ta' Mejju, 2004

WASTESERV MALTA LTD.

The Chief Executive Officer, WasteServ Malta Ltd, notifies that:

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Revelin, Floriana by not later than 10.00 a.m. on Tuesday, 1st June, 2004, for:

Advt. No. WSM/010/2004. Period contract for the hiring and emptying of waste recycling open skips to be used at the Maghtab Landfill managed by WasteServ Malta Ltd.

A fee of Lm5 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the offices of WasteServ Malta Ltd at Phoenix Building, Old Railway Track, Santa Venera, by not later than noon on Friday, 18th June, 2004, for:

Advt. No. WSM/012/2004. Contract for the erection of a retaining wall at the Ta' Żwejra Temporary Waste Storage Area operated by WasteServ Malta Ltd.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the offices of WasteServ Malta Ltd at Phoenix Building, Old Railway Track, Santa Venera, by not later than noon on Friday, 2nd July, 2004, for:

Advt. No. WSM/013/2004. Request for proposals for the provision of Information Technology Services at WasteServ Malta Ltd.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Advt. No. WSM/014/2004. Appointment of Insurance Brokers and provision of insurance covers to WasteServ Malta Ltd.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Advt. No. WSM/015/2004. Lease of premises in Gozo for use as offices by WasteServ Malta Ltd.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Forms of tenders may be obtained together with any further information required from the offices of WasteServ Malta Ltd, Phoenix Building, Old Railway Track, Santa Venera on any working day between 9.00 a.m. and noon.

28th May, 2004

HERITAGE MALTA

Iċ-*Chief Executive Officer* tal-*Heritage Malta* jgħarraf illi:-

Sa nofsinhar ta' nhar it-Tnejn, il-14 ta' Ġunju, 2004, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Heritage Malta, Bini ta' l-Università l-Antika, Triq il-Merkanti, Valletta, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. HM/T/101/2004. Bdil ta' partijiet perikoluż ta' saqaf fil-Mużew Nazzjonali ta' l-Istorja Naturali, Palazz Vilhena, l-Imdina.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull dokument ta' l-offerta.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mingħand l-Uffiċċju Prinċipali tal-Heritage Malta, Bini ta' l-Università l-Antika, Triq il-Merkanti, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar.

It-28 ta' Mejju, 2004

HERITAGE MALTA

The Chief Executive Officer notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Heritage Malta Head Office, Old University Building, Triq il-Merkanti, Valletta, by not later than noon of Monday, 14th June, 2004, for:-

Advt. No. HM/T/101/2004. Replacement of dangerous sections of roof at the National Museum of Natural History, Vilhena Palace, Mdina.

A fee of Lm15 is to be paid for each tender document.

Forms of tender and other information may be obtained from the Offices Heritage Malta Head Office, Old University Building, Triq il-Merkanti, Valletta, on any working day between 8.00 a.m. and noon.

28th May, 2004

KUNSILL LOKALI MOSTA

Il-Kunsill Lokali Mosta jgħarraf illi:-

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, it-18 ta' Ġunju, 2004, jintlaqgħu offerti magħluqin, għal:-

Avviż Nru. KLM 02/04. Tibdil ta' *turf* artifiċjali fil-*Football Ground* Ta' Lgħajba.

Għandu jsir ħlas ta' Lm50.

Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinġabru mill-uffiċċju tal-Kunsill mit-Tlieta, 1 ta' Ġunju 2004 'il quddiem bejn it-8.00 a.m. u l-4.00 p.m.

L-offerti jinfetħu minnufih wara l-ħin ta' l-għeluq.

Il-Kunsill jirriserva d-dritt li jirrifjuta kull offerta, anke l-aktar waħda vantaġġjuża.

Offerti mitfugħa mingħajr *"bid bond"* jew wara l-ħin stipulat ma jiġux ikkunsidrati.

It-28 ta' Mejju, 2004

MOSTA LOCAL COUNCIL

The Mosta Local Council notifies that:-

Sealed tenders will be received by not later than noon of Friday, 18th June, 2004, for:-

Advt. No. KLM 02/04. Replacement of artificial turf at Ta' Lgħajba Football Ground.

A fee of Lm50 is to be paid.

Tender documents can be collected from the Council's offices as from Tuesday, 1st June 2004 onwards between 8.00 a.m. and 4.00 p.m.

The tenders will be opened immediately at the closing time.

The Council reserves the right to refuse even the most advantageous offer.

Tenders which are submitted without the relevant "bid bond" or after the closing date will not be considered.

28th May, 2004

KUNSILL LOKALI MARSASKALA

Il-Kunsill Lokali Marsaskala jgħarraf illi:-

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, is-17 ta' Ġunju, 2004, jintlaqgħu offerti magħluqin, għal:-

Avviż Nru. KLM 2004/01. Kisi mill-ġdid ta' toroq eżistenti.

Għandu jsir ħlas ta' Lm20.

Avviż Nru. KLM 2004/02. Manifattura u kiri ta' *advertising boards*.

Għandu jsir ħlas ta' Lm10.

Avviż Nru. KLM 2004/03. Provvista u tħawwil ta' siġar tal-palm.

Għandu jsir ħlas ta' Lm5.

L-offerti jinfetħu fil-pubbliku fid-dat u l-ħin ta' l-għeluq.

Id-dokumenti ta' l-offerta, pjanti u speċifikazzjonijiet jistgħu jinkisbu mill-Uffiċini tal-Kunsill.

L-offerti jridu jintefgħu b'*bid-bond* ekwivalenti ta' 5% ta' tal-valur ta' l-offerta annwali.

Il-Kunsill jirriserva d-dritt li jirrifjuta kull offerta, anke l-aktar offerta vantaġġjuża.

It-28 ta' Mejju, 2004

MARSASKALA LOCAL COUNCIL

The Marsaskala Local Council notifies that:-

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. of Thursday, 17th June, 2004, for:-

Advt. No. KLM 2004/01. Resurfacing of existing roads.

A fee of Lm20 is to be paid.

Advt. No. KLM 2004/02. Construction and renting of advertising boards.

A fee of Lm10 is to be paid.

Advt. No. KLM 2004/03. Supply and planting of palm trees.

A fee of Lm5 is to be paid.

Tenders will be opened in public at the closing date and time.

Tender forms, plans and specifications can be obtained from the Council's Offices.

All tenders must be accompanied by a bid-bond equivalent to 5% of the tender yearly value.

The Council reserves the right to refuse any tender even the most advantageous offer.

28th May, 2004

KUNSILL LOKALI ŻEBBUĠ (GĦAWDEX)

Il-Kunsill Lokali Żebbuġ (Għawdex) jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-23 ta' Ġunju, 2004, fl-Uffiċċju Amministrattiv tal-Kunsill jintlaqgħu offerti magħluqin, għal:-

Avviż Nru. ZGLC 04/04-05. Tindif u manutenzjoni tal-latrina pubblika taż-Żebbuġ.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja tad-dokumenti ta' l-offerta.

Dokumenti ta' l-offerta u aktar tagħrif jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju Amministrattiv tal-Kunsill fi Triq il-Knisja, Żebbuġ. L-offerti jinfetħu quddiem il-pubbliku mad-data u l-ħin ta' l-għeluq.

Il-Kunsill jirriserva d-dritt li jirrifjuta kull offerta, anke l-aktar waħda vantaġġjuża.

It-28 ta' Mejju, 2004

ŻEBBUĠ (GOZO) LOCAL COUNCIL

The Żebbuġ (Gozo) Local Council notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Council Administrative Office up to 10.00 a.m. of Wednesday, 23rd June, 2004, for:-

Advt. No. ZGLC 04/04-05. Cleaning and maintenance of Żebbuġ public convenience.

A fee of Lm10 should be paid for each copy of tender documents.

Tender documents and further information may be obtained from the Council Administrative Office at Triq il-Knisja, Żebbuġ. Offers will be opened at the time of the closing date in the presence of the public.

The Council reserves the right to reject any offer, even the most advantageous one.

28th May, 2004

AVVIŻI TAR-REĠISTRU TAL-KUMPANNIJI

Għall-finijiet tal-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att ta' 1995 dwar il-Kumpanniji, ngħarrfu li s-Sur Chris Galea l-istralċjarju tal-kumpannija Mediatrade International Limited (C 19178) b'uffiċċju rreġistrat 167, Merchants Street, Valletta, Malta ikkonsenja kopja tar-rendikont u ta' l-iskema tad-distribuzzjoni, flimkien mar-rapport ta' l-awdituri u l-prospett tal-laqgħa li tkun saret, skond l-artikolu 274 (2) ta' dan l-Att, biex l-isem ta' din il-kumpannija jitħassar minn fuq ir-reġistru.

Ir-reġistrazzjoni ġiet effettwata fit-13 ta' Mejju 2004.

Kull persuna li jkollha interess f'din il-kumpannija hija avżata li jekk ma tagħmilx dan fil-Qorti Ċivili skond l-artikolu 275 ta' dan il-Att, ir-Reġistratur għandu jħassar l-isem tal-kumpannija minn fuq ir-Reġistru hekk kif jgħaddu 3 xhur mill-pubblikazzjoni ta' dan l-avviż.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

Għall-finijiet tal-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att ta' 1995 dwar il-Kumpanniji, ngħarrfu li s-Sur Joe Cordina l-istralċjarju tal-kumpannija Emca International (Malta) Limited (C 18348) b'uffiċċju rreġistrat 'Emmglad', Valley Road, Msida, Malta, ikkonsenja kopja tar-rendikont u ta' l-iskema tad-distribuzzjoni, flimkien mar-rapport ta' l-awdituri u l-prospett tal-laqgħa li tkun saret, skond l-artikolu 274 (2) ta' dan l-Att, biex l-isem ta' din il-kumpannija jitħassar minn fuq ir-reġistru.

Ir-reġistrazzjoni ġiet effettwata fit-13 ta' Mejju 2004.

Kull persuna li jkollha interess f'din il-kumpannija hija avżata li jekk ma tagħmilx dan fil-Qorti Ċivili skond l-artikolu 275 ta' dan il-Att, ir-Reġistratur għandu jħassar l-isem tal-kumpannija minn fuq ir-Reġistru hekk kif jgħaddu 3 xhur mill-pubblikazzjoni ta' dan l-avviż.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

Għall-finijiet tal-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att ta' 1995 dwar il-Kumpanniji, ngħarrfu li s-Sur George Sammut l-istralċjarju tal-kumpannija Gaglione International Services Limited (C 10212) b'uffiċċju rreġistrat 194B, Promenade Towers, Tower Road, Sliema, Malta, ikkonsenja kopja tar-rendikont u ta' l-iskema tad-distribuzzjoni, flimkien mar-rapport ta' l-awdituri u l-prospett tal-laqgħa li tkun saret, skond l-artikolu 274 (2) ta' dan l-Att, biex l-isem ta' din il-kumpannija jitħassar minn fuq ir-reġistru.

Ir-reġistrazzjoni ġiet effettwata fl-14 ta' Mejju 2004.

NOTICES OF REGISTRY OF COMPANIES

Notice is hereby given for the purpose of paragraph (e) of sub-section (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995 that Mr Chris Galea liquidator of Mediatrade International Limited (C 19178) with registered office at 167, Merchants Street, Valletta, Malta has delivered a copy of the liquidation accounts and of the scheme of distribution together with the auditors report and the Return of the General Meeting, in accordance with Section 274 (2) of this Act, for striking the name of the said company off the register

Registration was effected on 13th May 2004.

Any person having an interest in the said company is hereby advised that unless an application is filed in the Civil Court in terms of Section 275 of the Act, the Registrar shall strike the name of the company off the Register on the expiration of 3 months from the publication of this notice.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Notice is hereby given for the purpose of paragraph (e) of sub-section (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995 that Mr Joe Cordina liquidator of EMCA International (Malta) Limited (C 18348) with registered office at 'Emmglad', Valley Road, Msida, Malta has delivered a copy of the liquidation accounts and of the scheme of distribution together with the auditors report and the Return of the General Meeting, in accordance with Section 274 (2) of this Act, for striking the name of the said company off the register

Registration was effected on 13th May 2004.

Any person having an interest in the said company is hereby advised that unless an application is filed in the Civil Court in terms of Section 275 of the Act, the Registrar shall strike the name of the company off the Register on the expiration of 3 months from the publication of this notice.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Notice is hereby given for the purpose of paragraph (e) of sub-section (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995 that Mr George Sammut liquidator of Gaglione International Services Limited (C 10212) with registered office at 194 B, Promenade Towers, Tower Road, Sliema, Malta has delivered a copy of the liquidation accounts and of the scheme of distribution together with the auditors report and the Return of the General Meeting, in accordance with Section 274 (2) of this Act, for striking the name of the said company off the register.

Registration was effected on 14th May 2004.

Kull persuna li jkollha interess f'din il-kumpannija hija avżata li jekk ma tagħmilx dan fil-Qorti Ċivili skond l-artikolu 275 ta' dan il-Att, ir-Reġistratur għandu jħassar l-isem tal-kumpannija minn fuq ir-Reġistru hekk kif jgħaddu 3 xhur mill-pubblikazzjoni ta' dan l-avviż.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

Għall-finijiet tal-paragrafu (e) tas-subartiklu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att ta' 1995 dwar il-Kumpanniji, ngħarrfu li s-Sur Alexander J. Abela l-istralċjarju tal-kumpannija Medals Limited (C 17829) b'uffiċċju rreġistrat 'Electro Store' 11, Merchants Street, Valletta VLT 10, Malta, ikkonsenja kopja tar-rendikont u ta' l-iskema tad-distribuzzjoni, flimkien mar-rapport ta' l-awdituri u l-prospett tal-laqgħa li tkun saret, skond l-artikolu 274 (2) ta' dan l-Att, biex l-isem ta' din il-kumpannija jitħassar minn fuq ir-reġistru.

Ir-reġistrazzjoni ġiet effettwata fit-13 ta' Mejju 2004.

Kull persuna li jkollha interess f'din il-kumpannija hija avżata li jekk ma tagħmilx dan fil-Qorti Ċivili skond l-artikolu 275 ta' dan il-Att, ir-Reġistratur għandu jħassar l-isem tal-kumpannija minn fuq ir-Reġistru hekk kif jgħaddu 3 xhur mill-pubblikazzjoni ta' dan l-avviż.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

Skond l-artikolu 192 (1) d ta' l-Ordinanza dwar is-Soċjetajiet Kummerċjali ngħarrfu illi Force Shipping Limited (C 17565) bl-uffiċċju rreġistrat 13/16 Vincenti Buildings, Strait Street, Valletta VLT 08 ġiet imħassra minn fuq ir-reġistru fit-13 ta' Mejju 2004.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

Skond l-artikolu 192 (1) d ta' l-Ordinanza dwar is-Soċjetajiet Kummerċjali ngħarrfu illi Zartec Limited (C 18009) bl-uffiċċju rreġistrat 5, Flat 2, Merchants Street, Valletta VLT 10 ġiet imħassra minn fuq ir-reġistru fit-13 ta' Mejju 2004 .

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

Għall-finijiet tal-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att ta' 1995 dwar il-Kumpanniji, ngħarrfu li s-Sur Joe Cordina l-istralċjarju tal-kumpannija Benton Limited (C 18204) b'uffiċċju rreġistrat 'Dove Dale', Triq Zammit Clapp, St. Julians, Malta, ikkonsenja kopja tar-rendikont u ta' l-iskema tad-distribuzzjoni, flimkien mar-rapport ta' l-awdituri u l-prospett tal-laqgħa li tkun saret, skond l-artikolu 274 (2) ta' dan l-Att, biex l-isem ta' din il-kumpannija jitħassar minn fuq ir-reġistru.

Any person having an interest in the said company is hereby advised that unless an application is filed in the Civil Court in terms of Section 275 of the Act, the Registrar shall strike the name of the company off the Register on the expiration of 3 months from the publication of this notice.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Notice is hereby given for the purpose of paragraph (e) of sub-section (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995 that Mr Alexander J. Abela liquidator of Medals Limited (C 17829) with registered office at 'Electro Store' 11, Merchants Street, Valletta VLT 10, Malta has delivered a copy of the liquidation accounts and of the scheme of distribution together with the auditors report and the Return of the General Meeting, in accordance with Section 274 (2) of this Act, for striking the name of the said company off the register

Registration was effected on 13th May 2004.

Any person having an interest in the said company is hereby advised that unless an application is filed in the Civil Court in terms of Section 275 of the Act, the Registrar shall strike the name of the company off the Register on the expiration of 3 months from the publication of this notice.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

In terms of Section 192 (1) d of the Commercial Partnerships Ordinance it is hereby notified that Force Shipping Ltd (C 17565) with a registered office at 13/16 Vincenti Buildings, Strait Street, Valletta VLT 08, was struck off the register on the 13th May 2004.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

In terms of Section 192 (1) d of the Commercial Partnerships Ordinance it is hereby notified that Zartec Limited (C 18009) with a registered office at 5, Flat 2, Merchants Street, Valletta VLT 10, was struck off the register on the 13th May 2004.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Notice is hereby given for the purpose of paragraph (e) of sub-section (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995 that Mr Joe Cordina liquidator of Benton Limited (C 18204) with registered office at 'Dove Dale' Triq Zammit Clapp, St. Julians, Malta has delivered a copy of the liquidation accounts and of the scheme of distribution together with the auditors report and the Return of the General Meeting, in accordance with Section 274 (2) of this Act, for striking the name of the said company off the register.

Ir-reġistrazzjoni ġiet effettwata fit-13 ta' Mejju 2004.

Kull persuna li jkollha interess f'din il-kumpannija hija avżata li jekk ma tagħmilx dan fil-Qorti Ċivili skond l-artikolu 275 ta' dan il-Att, ir-Reġistratur għandu jħassar l-isem tal-kumpannija minn fuq ir-Reġistru hekk kif jgħaddu 3 xhur mill-pubblikazzjoni ta' dan l-avviż.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

Għall-finijiet tal-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att ta' 1995 dwar il-Kumpanniji, ngħarrfu li s-Sur Chris Galea l-istralċjarju tal-kumpannija MBM Company Limited (C 18380) b'uffiċċju rreġistrat 167, Mechants Street, Valletta, Malta, ikkonsenja kopja tar-rendikont u ta' l-iskema tad-distribuzzjoni, flimkien mar-rapport ta' l-awdituri u l-prospett tal-laqgħa li tkun saret, skond l-artikolu 274 (2) ta' dan l-Att, biex l-isem ta' din il-kumpannija jitħassar minn fuq ir-reġistru.

Ir-reġistrazzjoni ġiet effettwata fit-13 ta' Mejju 2004.

Kull persuna li jkollha interess f'din il-kumpannija hija avżata li jekk ma tagħmilx dan fil-Qorti Ċivili skond l-artikolu 275 ta' dan il-Att, ir-Reġistratur għandu jħassar l-isem tal-kumpannija minn fuq ir-Reġistru hekk kif jgħaddu 3 xhur mill-pubblikazzjoni ta' dan l-avviż.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

Għall-finijiet tal-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att ta' 1995 dwar il-Kumpanniji, ngħarrfu li s-Sur Chris Galea l-istralċjarju tal-kumpannija INT.E.CO. Limited (C 18862) b'uffiċċju rreġistrat 167, Merchants Street, Valletta, Malta ikkonsenja kopja tar-rendikont u ta' l-iskema tad-distribuzzjoni, flimkien mar-rapport ta' l-awdituri u l-prospett tal-laqgħa li tkun saret, skond l-artikolu 274 (2) ta' dan l-Att, biex l-isem ta' din il-kumpannija jitħassar minn fuq ir-reġistru.

Ir-reġistrazzjoni ġiet effettwata fit-13 ta' Mejju 2004.

Kull persuna li jkollha interess f'din il-kumpannija hija avżata li jekk ma tagħmilx dan fil-Qorti Ċivili skond l-artikolu 275 ta' dan il-Att, ir-Reġistratur għandu jħassar l-isem tal-kumpannija minn fuq ir-Reġistru hekk kif jgħaddu 3 xhur mill-pubblikazzjoni ta' dan l-avviż.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

Registration was effected on 13th May 2004.

Any person having an interest in the said company is hereby advised that unless an application is filed in the Civil Court in terms of Section 275 of the Act, the Registrar shall strike the name of the company off the Register on the expiration of 3 months from the publication of this notice.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Notice is hereby given for the purpose of paragraph (e) of sub-section (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995 that Mr Chris Galea liquidator of MBM Company Limited (C 18380) with registered office at 167, Merchants Street, Valletta, Malta has delivered a copy of the liquidation accounts and of the scheme of distribution together with the auditors report and the Return of the General Meeting, in accordance with Section 274 (2) of this Act, for striking the name of the said company off the register.

Registration was effected on 13th May 2004.

Any person having an interest in the said company is hereby advised that unless an application is filed in the Civil Court in terms of Section 275 of the Act, the Registrar shall strike the name of the company off the Register on the expiration of 3 months from the publication of this notice.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Notice is hereby given for the purpose of paragraph (e) of sub-section (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995 that Mr Christ Galea liquidator of INT.E.CO. Limited (C 18862) with registered office at 167, Merchants Street, Valletta, Malta has delivered a copy of the liquidation accounts and of the scheme of distribution together with the auditors report and the Return of the General Meeting, in accordance with Section 274 (2) of this Act, for striking the name of the said company off the register

Registration was effected on 13th May 2004.

Any person having an interest in the said company is hereby advised that unless an application is filed in the Civil Court in terms of Section 275 of the Act, the Registrar shall strike the name of the company off the Register on the expiration of 3 months from the publication of this notice.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Għall-finijiet tal-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att ta' 1995 dwar il-Kumpanniji, ngħarrfu li s-Sur Alex Fenech l-istralċjarju tal-kumpannija M.G. Distributors Limited (C 18934) b'uffiċċju rreġistrat Power Point, 64, Naxxar Road, B'Kara, Malta, ikkonsenja kopja tar-rendikont u ta' l-iskema tad-distribuzzjoni, flimkien mar-rapport ta' l-awdituri u l-prospett tal-laqgħa li tkun saret, skond l-artikolu 274 (2) ta' dan l-Att, biex l-isem ta' din il-kumpannija jitħassar minn fuq ir-reġistru.

Ir-reġistrazzjoni ġiet effettwata fit-13 ta' Mejju 2004.

Kull persuna li jkollha interess f'din il-kumpannija hija avżata li jekk ma tagħmilx dan fil-Qorti Ċivili skond l-artikolu 275 ta' dan il-Att, ir-Reġistratur għandu jħassar l-isem tal-kumpannija minn fuq ir-Reġistru hekk kif jgħaddu 3 xhur mill-pubblikazzjoni ta' dan l-avviż.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

Notice is hereby given for the purpose of paragraph (e) of sub-section (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995 that Mr Alex Fenech liquidator of M.G. Distributors Ltd (C 18934) with registered office at Power Point, 64, Naxxar Road, B'Kara, Malta has delivered a copy of the liquidation accounts and of the scheme of distribution together with the auditors report and the Return of the General Meeting, in accordance with Section 274 (2) of this Act, for striking the name of the said company off the register.

Registration was effected on 13th May 2004.

Any person having an interest in the said company is hereby advised that unless an application is filed in the Civil Court in terms of Section 275 of the Act, the Registrar shall strike the name of the company off the Register on the expiration of 3 months from the publication of this notice.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Għall-finijiet tal-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att ta' 1995 dwar il-Kumpanniji, ngħarrfu li Dott. Louis Vella l-istralċjarju tal-kumpannija Finimob Holdings Ltd (C 19453) b'uffiċċju rreġistrat 'Jireh' Triq il-Bies, San Gwann SGN 07, Malta, ikkonsenja kopja tar-rendikont u ta' l-iskema tad-distribuzzjoni, flimkien mar-rapport ta' l-awdituri u l-prospett tal-laqgħa li tkun saret, skond l-artikolu 274 (2) ta' dan l-Att, biex l-isem ta' din il-kumpannija jitħassar minn fuq ir-reġistru.

Ir-reġistrazzjoni ġiet effettwata fit-13 ta' Mejju 2004.

Kull persuna li jkollha interess f'din il-kumpannija hija avżata li jekk ma tagħmilx dan fil-Qorti Ċivili skond l-artikolu 275 ta' dan il-Att, ir-Reġistratur għandu jħassar l-isem tal-kumpannija minn fuq ir-Reġistru hekk kif jgħaddu 3 xhur mill-pubblikazzjoni ta' dan l-avviż.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

Notice is hereby given for the purpose of paragraph (e) of sub-section (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995 that Dr Louis Vella liquidator of Finimob Holdings Ltd (C 19453) with registered office at 'Jireh' Triq il-Bies, San Gwann SGN 07, Malta has delivered a copy of the liquidation accounts and of the scheme of distribution together with the auditors report and the Return of the General Meeting, in accordance with Section 274 (2) of this Act, for striking the name of the said company off the register.

Registration was effected on 13th May 2004.

Any person having an interest in the said company is hereby advised that unless an application is filed in the Civil Court in terms of Section 275 of the Act, the Registrar shall strike the name of the company off the Register on the expiration of 3 months from the publication of this notice.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Għall-finijiet tal-paragrafu (e) tas-subartiklu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att ta' 1995 dwar il-Kumpanniji, ngħarrfu li s-Sur Chris Galea l-istralċjarju tal-kumpannija Polar Limited (C 20153) b'uffiċċju rreġistrat 167, Mechants Street, Valletta, Malta, ikkonsenja kopja tar-rendikont u ta' l-iskema tad-distribuzzjoni, flimkien mar-rapport ta' l-awdituri u l-prospett tal-laqgħa li tkun saret, skond l-artikolu 274 (2) ta' dan l-Att, biex l-isem ta' din il-kumpannija jitħassar minn fuq ir-reġistru.

Ir-reġistrazzjoni ġiet effettwata fit-13 ta' Mejju 2004.

Kull persuna li jkollha interess f'din il-kumpannija hija avżata li jekk ma tagħmilx dan fil-Qorti Ċivili skond l-artikolu 275 ta' dan il-Att, ir-Reġistratur għandu jħassar l-isem tal-

Notice is hereby given for the purpose of paragraph (e) of sub-section (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995 that Mr Chris Galea liquidator of Polar Limited (C 20153) with registered office at 167, Merchants Street, Valletta, Malta has delivered a copy of the liquidation accounts and of the scheme of distribution together with the auditors report and the Return of the General Meeting, in accordance with Section 274 (2) of this Act, for striking the name of the said company off the register.

Registration was effected on 13th May 2004.

Any person having an interest in the said company is hereby advised that unless an application is filed in the Civil Court in terms of Section 275 of the Act, the Registrar shall strike

kumpannija minn fuq ir-Reġistru hekk kif jgħaddu 3 xhur mill-pubblikazzjoni ta' dan l-avviż.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

Għall-finijiet tal-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att ta' 1995 dwar il-Kumpanniji, ngħarrfu li s-Sur Christopher Galea l-istralċjarju tal-kumpannija Komplex Company Limited (C 20610) b'uffiċċju rreġistrat 167, Merchants Street, Valletta, Malta, ikkonsenja kopja tar-rendikont u ta' l-iskema tad-distribuzzjoni, flimkien mar-rapport ta' l-awdituri u l-prospett tal-laqgħa li tkun saret, skond l-artikolu 274 (2) ta' dan l-Att, biex l-isem ta' din il-kumpannija jitħassar minn fuq ir-reġistru.

Ir-reġistrazzjoni ġiet effettwata fit-13 ta' Mejju 2004.

Kull persuna li jkollha interess f'din il-kumpannija hija avżata li jekk ma tagħmilx dan fil-Qorti Ċivili skond l-artikolu 275 ta' dan il-Att, ir-Reġistratur għandu jħassar l-isem tal-kumpannija minn fuq ir-Reġistru hekk kif jgħaddu 3 xhur mill-pubblikazzjoni ta' dan l-avviż.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

Għall-finijiet tal-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-Artikolu 401 ta' l-Att ta' 1995 dwar il-Kumpanniji, ngħarrfu li Dott. Doreen Turner Bilocca l-istralċjarju tal-kumpannija M.E.K. Enterprises Limited (C 19784) b'uffiċċju rreġistrat 10, Regent Park, Park Towers, G. Borg Olivier Street, St. Julians, Malta, kkonsenjat kopja tar-rendikont u ta' l-iskema tad-distribuzzjoni, flimkien mar-rapport ta' l-awdituri u l-prospett tal-laqgħa li tkun saret, skond l-artikolu 274 (2) ta' dan l-Att, biex l-isem ta' din il-kumpannija jitħassar minn fuq ir-reġistru.

Ir-reġistrazzjoni ġiet effettwata fit-13 ta' Mejju 2004.

Kull persuna li jkollha nteress f'din il-kumpannija hija avżata li jekk ma tagħmilx dan fil-Qorti Ċivili skond l-artikolu 275 ta' dan il-Att, ir-Reġistratur għandu jħassar l-isem tal-kumpannija minn fuq ir-Reġistru hekk kif jgħaddu 3 xhur mill-pubblikazzjoni ta' dan l-avviż.

DOTT. ANTON BARTOLO LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

the name of the company off the Register on the expiration of 3 months from the publication of this notice.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Notice is hereby given for the purpose of paragraph (e) of sub-section (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995 that Mr Christopher Galea liquidator of Komplex Company Limited (C 20610) with registered office at 167, Merchants Street, Valletta, Malta has delivered a copy of the liquidation accounts and of the scheme of distribution together with the auditors report and the Return of the General Meeting, in accordance with Section 274 (2) of this Act, for striking the name of the said company off the register.

Registration was effected on 13th May 2004.

Any person having an interest in the said company is hereby advised that unless an application is filed in the Civil Court in terms of Section 275 of the Act, the Registrar shall strike the name of the company off the Register on the expiration of 3 months from the publication of this notice.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

Notice is hereby given for the purpose of paragraph (e) of sub-section (1) of Section 401 of the Companies Act, 1995 that Dr Doreen Turner Bilocca liquidator of M.E.K. Enterprises Limited (C 19784) with registered office at 10, Regent Park, Park Towers, G. Borg Olivier Street, St. Julians, Malta has delivered a copy of the liquidation accounts and of the scheme of distribution together with the auditors report and the Return of the General Meeting, in accordance with Section 274 (2) of this Act, for striking the name of the said company off the register.

Registration was effected on 13th May 2004.

Any person having an interest in the said company is hereby advised that unless an application is filed in the Civil Court in terms of Section 275 of the Act, the Registrar shall strike the name of the company off the Register on the expiration of 3 months from the publication of this notice.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

INDUSTRIAL PROPERTY OFFICE

REGISTRATION OF A DESIGN NO 1323 – BIOFILTER VES

Notice is hereby given that in accordance with Article 95(4) of the Patents and Designs Act 2000 an application made by FM Environmental (Malta) Ltd of A15B, Industrial Estate, Marsa LQA06, Malta for a design of BIOFILTER VES, has been registered with effect from the 22nd March, 2004.

The design is available to be viewed by the public at this Office in accordance with Article 102 of the said Act.

GODWIN WARR
28th May, 2004 *Comptroller of Industrial Property*

* * *

REGISTRATION OF A DESIGN NO 1336 – JEWEL 11

Notice is hereby given that in accordance with Article 95(4) of the Patents and Designs Act 2000 an application made by Medgold Ltd of Medgold, Wizna Street, Swieqi STJ 03, Malta for a design - 'JEWEL 11', has been registered with effect from the 23rd April, 2004.

The design is available to be viewed by the public at this Office in accordance with Article 102 of the said Act.

GODWIN WARR
28th May, 2004 *Comptroller of Industrial Property*

* * *

REGISTRATION OF A DESIGN NO 1335 – JEWEL 10

Notice is hereby given that in accordance with Article 95(4) of the Patents and Designs Act 2000 an application made by Medgold Ltd of Medgold, Wizna Street, Swieqi STJ 03, Malta for a design - 'JEWEL 10', has been registered with effect from the 23rd April, 2004.

The design is available to be viewed by the public at this Office in accordance with Article 102 of the said Act.

GODWIN WARR
28th May, 2004 *Comptroller of Industrial Property*

* * *

REGISTRATION OF A DESIGN NO 1334 – JEWEL 09

Notice is hereby given that in accordance with Article 95(4) of the Patents and Designs Act 2000 an application made by Medgold Ltd of Medgold, Wizna Street, Swieqi STJ 03, Malta for a design - 'JEWEL 09', has been registered with effect from the 23rd April, 2004.

The design is available to be viewed by the public at this Office in accordance with Article 102 of the said Act.

GODWIN WARR
28th May, 2004 *Comptroller of Industrial Property*

INDUSTRIAL PROPERTY OFFICE

REGISTRATION OF A DESIGN NO 1333 – JEWEL 08

Notice is hereby given that in accordance with Article 95(4) of the Patents and Designs Act 2000 an application made by Medgold Ltd of Medgold, Wizna Street, Swieqi STJ 03, Malta for a design - 'JEWEL 08', has been registered with effect from the 23rd April, 2004.

The design is available to be viewed by the public at this Office in accordance with Article 102 of the said Act.

GODWIN WARR
28th May, 2004 *Comptroller of Industrial Property*

* * *

REGISTRATION OF A DESIGN NO 1332 – JEWEL 07

Notice is hereby given that in accordance with Article 95(4) of the Patents and Designs Act 2000 an application made by Medgold Ltd of Medgold, Wizna Street, Swieqi STJ 03, Malta for a design - 'JEWEL 07', has been registered with effect from the 23rd April, 2004.

The design is available to be viewed by the public at this Office in accordance with Article 102 of the said Act.

GODWIN WARR
28th May, 2004 *Comptroller of Industrial Property*

* * *

REGISTRATION OF A DESIGN NO 1331 – JEWEL 06

Notice is hereby given that in accordance with Article 95(4) of the Patents and Designs Act 2000 an application made by Medgold Ltd of Medgold, Wizna Street, Swieqi STJ 03, Malta for a design - 'JEWEL 06', has been registered with effect from the 23rd April, 2004.

The design is available to be viewed by the public at this Office in accordance with Article 102 of the said Act.

GODWIN WARR
28th May, 2004 *Comptroller of Industrial Property*

* * *

REGISTRATION OF A DESIGN NO 1330 – JEWEL 05

Notice is hereby given that in accordance with Article 95(4) of the Patents and Designs Act 2000 an application made by Medgold Ltd of Medgold, Wizna Street, Swieqi STJ 03, Malta for a design - 'JEWEL 05', has been registered with effect from the 23rd April, 2004.

The design is available to be viewed by the public at this Office in accordance with Article 102 of the said Act.

GODWIN WARR
28th May, 2004 *Comptroller of Industrial Property*

INDUSTRIAL PROPERTY OFFICE

REGISTRATION OF A DESIGN NO 1329 – JEWEL 04

Notice is hereby given that in accordance with Article 95(4) of the Patents and Designs Act 2000 an application made by Medgold Ltd of Medgold, Wizna Street, Swieqi STJ 03, Malta for a design of 'JEWEL 04', has been registered with effect from the 23rd April, 2004.

The design is available to be viewed by the public at this Office in accordance with Article 102 of the said Act.

GODWIN WARR
28th May, 2004 *Comptroller of Industrial Property*

* * *

REGISTRATION OF A DESIGN NO 1328 – JEWEL 03

Notice is hereby given that in accordance with Article 95(4) of the Patents and Designs Act 2000 an application made by Medgold Ltd of Medgold, Wizna Street, Swieqi STJ 03, Malta for a design of 'JEWEL 03', has been registered with effect from the 23rd April, 2004.

The design is available to be viewed by the public at this Office in accordance with Article 102 of the said Act.

GODWIN WARR
28th May, 2004 *Comptroller of Industrial Property*

* * *

REGISTRATION OF A DESIGN NO 1327 – JEWEL 02

Notice is hereby given that in accordance with Article 95(4) of the Patents and Designs Act 2000 an application made by Medgold Ltd of Medgold, Wizna Street, Swieqi STJ 03, Malta for a design of 'JEWEL 02', has been registered with effect from the 23rd April, 2004.

The design is available to be viewed by the public at this Office in accordance with Article 102 of the said Act.

GODWIN WARR
28th May, 2004 *Comptroller of Industrial Property*

* * *

REGISTRATION OF A DESIGN NO 1326 – JEWEL 01

Notice is hereby given that in accordance with Article 95(4) of the Patents and Designs Act 2000 an application made by Medgold Ltd of Medgold, Wizna Street, Swieqi STJ 03, Malta for a design of 'JEWEL 01', has been registered with effect from the 23rd April, 2004.

The design is available to be viewed by the public at this Office in accordance with Article 102 of the said Act.

GODWIN WARR
28th May, 2004 *Comptroller of Industrial Property*

AVVIŻI TAL-QORTI – *COURT NOTICES*

935

B'dan l-Avviż ikun magħruf illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti Ċivili (Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja) fit-2 ta' April 2004, minn Anthony Busuttil u Reverendu Monsinjur Emanuel Agius, rikors numru 219/2004, fejn talbu li tiġi miftuħa favur Carmela Aquilina mart Anthony (iz-zija tad-decujus) u dan fi kwota ta' ottava parti (1/8), ottava parti oħra (1/8) li tirrappreżenta l-parti tal-mejta Helen Agius favur Carmen Falzon neé Agius mart Vincent, Giovanna Agius, Agnes Agius, Reverendu Emanuel Agius, fi kwota ta' parti waħda minn erbgħin (1/40) kull wieħed u waħda minnhom, u l-eredità tal-mejta Mary Pace, liema eredità ta' Mary Pace qed tiġi rappreżentata minn wliedha Josephine Criscione, mart Giovanni, Nathalie Portelli mart Dennis, Marisa Micallef mart Joseph u Monica Calleja mart Raymond, u dawn jieħdu l-kwota ta' parti waħda minn mija u sittin parti (1/160) kull wieħed u waħda minnhom; ottava parti (1/8) oħra li tirrapreżenta l-parti tal-mejta Maria Assunta Micallef mart Carmelo favur uliedha u ċioé Dolores Grima mart Carmelo u Marianna Zahra legalment separata minn John Zahra, il-mejta Georgina Pace mart Nazzareno rappreżentata minn binha waħdieni Carmelo sive Charles Pace, u l-mejjet John Micallef, rappreżentat minn ibnu waħdieni John Micallef, u dan fi kwota ta' parti waħda minn erbgħin (1/40) kull wieħed u waħda minnhom u favur ulied il-mejta Carmela Falzon mart Alexander, liema parti minn erbgħin (1/40) sejra tiġi maqsuma bejn l-ulied ta' l-istess Carmela Falzon u ċioé favur Maria Assunta Attard mart Carmel Attard, Antoinette Lakey mart Vincent, Emanuel Falzon, Alexander Falzon u Charles Falzon, u dan fi kwota ta' parti waħda minn mitejn (1/200) kull wieħed u waħda minnhom; ottava parti (1/8) oħra rappreżentanti l-parti ta' Michelina Briffa mart George, favur uliedha Carmen Djordjevic mart Alexander, Ruth Manicaros mart Raymond, Joseph Briffa, Helen Stumkat mart Helmut, Sister Miriam Briffa, Margaret Peut mart Robert, Paul Briffa, David Briffa, Marianna Pitt mart David, u Georgina Colpoys mart Randal, ġja armla minn Frank Cermak u dan fi kwota ta' parti waħda minn tmenin (1/80) kull wieħed u waħda minnhom; ir-rimanenti nofs in diviż jiġi dikjarat miftuħ favur il-kuġini kollha tad-decujus li ġejjin minn-naħa ta' missier l-istess decujus u ċioé favur Anthony, Maria Psaila, Agnes Cassar u George, aħwa Busuttil, ulied il-mejjet Tony Busuttil; Joseph Aquilina iben il-mejta Giuseppa Aquilina neé Busuttil, Emanuel, Josephine Spiteri, Doris Galea, Veronica Deerford, Carmen Bellorfonte, Pauline Meilak, Maria Stella Grima, Mary Spiteri u Tessie Vassallo, ilkoll aħwa Mifsud, ulied il-mejta Grace Mifsud neé Busuttil; Maria Borg, Paula Azzopardi, Julian Farrugia, Antonia Vella u Nicolina Bonnici, ilkoll aħwa Farrugia, ulied il-mejta Nina Farrugia neé Busuttil u dan fi kwota ta' parti waħda minn tmienja u tletin parti (1/38) kull wieħed u

It is hereby notified that by means of an application filed in the Civil Court (Voluntary Jurisdiction Section) on the 2nd April 2004, by Anthony Busuttil and Reverend Monsignor Emanuel Agius, application number 219/2004, whereby they asked that there be declared open in favour of Carmela Aquilina wife of Anthony (aunt of the deceased) and this in the quota of one eight (1/8), another one eight (1/8) which represents the portion of the deceased Helen Agius in favour of Carmen Falzon neé Agius wife of Vincent, Giovanna Agius, Agnes Agius, Reverend Emanuel Agius, in the quota of one fourteeth (1/40) in favour of each one of them, and the estate of the deceased Mary Pace, which estate of Mary Pace is being represented by her children Josephine Criscione, wife of Giovanni, Nathalie Portelli wife of Dennis, Marisa Micallef wife of Joseph and Monica Calleja wife of Raymond, and these are to take the share of one out of one hundred and sixtieth (1/160) in favour of each and everyone of them, one-eight (1/8) to represent the portion of the deceased Maria Assunta Micallef wife of Carmelo, in favour of her children that is Dolores Grima wife of Carmelo and Marianna Zahra legally separated from John Zahra, the deceased Georgina Pace wife of Nazzareno represented by her only son Carmelo sive Charles Pace, and the deceased John Micallef, represented by his only son John Micallef, and this in the quota of one fourteeth (1/40) in favour of each one of them, and in favour of the children of the deceased Carmela Falzon, wife of Alexander, which portion of one fourteeth (1/40) shall be divided between the children of the same Carmela Falzon, and that is in favour of Maria Assunta Attard wife of Carmel Attard, Antoinette Lakey wife of Vincent, Emanuel Falzon, Alexander Falzon and Charles Falzon, and this in the quota of one out of two hundred in favour of each one of them (1/200); another one eight representing the portion of Michelina Briffa wife of George, in favour of her children Carmen Djordjevic wife of Alexander, Ruth Manicaros wife of Raymond, Joseph Briffa, Helen Stumkat wife of Helmut, Sister Miriam Briffa, Margaret Peut wife of Robert, Paul Briffa, David Briffa, Marianna Pitt wife of David, and Georgina Colpoys wife of Randal, previously widow of Frank Cermak and this in the quota of one part out of eighty (1/80) in favour of each one of them (1/80); the remaining undivided one half be declared open in favour of all the cousins of the decjus from the paternal side of the same decujus and that is in favour of Anthony, Maria Psaila, Agnes Cassar and George brothers and sisters Busuttil, children of the late Tony Busuttil; Joseph Aquilina son of the late Giuseppa Aquilina neé Busuttil, Emanuel, Josephine Spiteri, Doris Galea, Veronica Deerford, Carmen Bellorfonte, Pauline Meilak, Maria Stella Grima, Mary Spiteri and Tessie Vassallo, all brothers and sisters Mifsud, children of the late Grace Mifsud neé Busuttil; Maria Borg, Paula Azzopardi, Julian Farrugia, Antonia Vella and Nicolina Bonnici, all brothers and sisters Farrugia, children of the late Nina Farrugia neé Busuttil and this in the

waħda minnhom is-SUĊĊESSJONI ta' Paul Busuttil, ġuvni, iben il-mejtin Salvatore Busuttil u Salvina neé Borg, imwieled Rabat, Malta kien joqgħod San Ġiljan u miet San Vincenz de Paule, Luqa, bil-Karta ta' l-Identità numru 620033(M) ta' 69 sena li miet b'testament.

Kull min jidhirlu li għandu interess huwa msejjaħ biex b'nota jagħmel l-oppożizzjoni tiegħu a tenur ta' l-Artikolu 537(1) et seq. tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Reġistru tal-Qrati Ċivili (Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja), illum, 21 ta' Mejju, 2004.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

quota of one out of thirty eight parts (1/38) in favour of each one of them, the SUCCESSION of Paul Busuttil, bachelor, son of the late Salvatore Busuttil and Salvina neé Borg, born in Rabat, Malta, who resided in Saint Julian's and died at Saint Vincent de Paule Luqa, having identity card number 620033(M) testate, aged 69.

Thus whoever considers that he has an interest is called so that by means of a note he enters his opposition according to Article 537(1) et seq. of the Code of Organization and Civil Procedure (Chapter 12).

Registry of the Civil Courts (Voluntary Jurisdiction Section) today, 21st May 2004.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

936

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta), ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Alfa Co. Ltd., The Sharp Centre, 57, Triq Naxxar, Birkirkara, ippreżentaw Avviż fl-10 ta' Diċembru, 2003, fejn talbu lill-konvenut Tony Scicluna, Ital Pizzo, Triq Dragunara, Paceville, jiddikjara għalfejn ma għandux iħallas is-somma komplessiva ta' elfejn, sitt mija u wieħed u disgħin Liri Maltin u ħamsa u għoxrin ċenteżmu (Lm2,691.25) rappreżentanti s-somma ta' Lm891.25 bħala ħlas ta' kera dovuta lis-soċjetà attriċi fuq 'projector' u dan skond l-anness Dok. 'A', u s-somma ta' Lm1,800 bħala valur ta' l-imsemmi projector stante li dan ma ġiex irritornat lis-soċjetà mittenti għar-raġunijiet indikati fl-avviż għar-raġunijiet indikati fl-Avviż. Bl-ispejjeż kompriżi dawk ta' dan l-Avviż u ta' l-ittra u tat-taxxa fuq drittijiet professjonali u bl-imgħaxijiet kontra l-konvenut li minn issa huwa inġunt għas-subizzjoni.

Il-kawża (Avviż Numru 608/03 AL) tinsab differita għas-smigħ għas-seduta tas-16 ta' Ġunju, 2004, fid-9.30 a.m.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta), illum, 18 ta' Mejju, 2004.

AVV DOTT PAUL SANT, B.A. (HONS), LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) in a decree, has ordered the publication of the extract which appears hereunder for the purposes of service in terms of Section 187 (3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Alfa Co. Ltd., The Sharp Centre, 57, Naxxar Road, Birkirkara, filed a Notice on the 10th of December, 2003, wherein they asked the defendant Tony Scicluna, Ital Pizzo, Dragunara Road, Paceville, to declare why he should not pay the amount due of two thousand six hundred and ninety one Maltese Liri and twenty five cents (Lm2,691.25) which represents the amount of Lm891.25 as rent owed to the plaintiff company and this according to the attached document 'A' and the amount of Lm1,800 as the value of the said projector as this was not returned for the reasons indicated in the Notice. With additional costs including that of this Notice, the legal letter and the tax on professional fees and interests running against him. He is from this moment on being called up to refer to his oath.

The case (Notice Number 608/03 AL) has been adjourned for the sitting of the 16th of June, 2004, at nine thirty in the morning.

Registry of the Court of Magistrates (Malta), today, the 18th of May, 2004.

ADV DR PAUL SANT, B.A. (HONS), LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

937

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

The General Soft Drinks Co. Ltd., Triq l-Imdina, Qormi, ippreżentaw talba fit-23 ta' April, 2004 fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lill-konvenuta DiCarina Holdings Limited, Amera House, Triq C. Busuttil, Birkirkara, tħallas lill-kumpanija attriċi s-somma ta' Lm425.16 għar-raġunijiet indikati fit-Talba. Bl-ispejjeż u bl-imgħax.

Il-kawża (Talba Numru 795/03 PM) hija differita għas-smigħ għas-seduta tat-12 ta' Lulju, 2004.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta), illum, 17 ta' Mejju, 2004.

AVV. DOTT. PAUL SANT, B.A. (HONS), LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Small Claims Tribunal in a decree, has ordered the publication of the extract which appears hereunder for the purposes of service in terms of Section 187 (3) of the Code of Organization and Civil Procedure (Cap. 12).

The General Soft Drinks Ltd., Mdina Road, Qormi, filed a Claim on the 23rd of April, 2004, against DiCarina Holdings Limited, Amera House, Triq C. Busuttil, Birkirkara, wherein they requested the Tribunal to condemn the defendant to pay the plaintiff company the sum of Lm425.16 for reasons indicated in the Claim. With costs and interest.

The case (Claim Number 795/03 PM) has been adjourned for the sitting of the 12th of July, 2004.

Registry of the Court of Magistrates (Malta), today, the 17th of May, 2004.

ADV. DR. PAUL SANT, B.A. (HONS), LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

938

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Montaldo Insurance Agency Ltd., 98/2, Triq Melita, Valletta, bħala aġent u in rappreżentanza tas-soċjetà estera American Home Assurance Company kif surrogata fid-drittijiet ta' l-assigurat tagħha Joseph Micallef u l-istess Joseph Micallef ippreżentaw Talba fil-5 ta' Lulju, 2003, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lill-konvenut Joseph Mary Buhagiar, "Lourdes", Triq il-Kunvent, Żabbar, iħallas lill-kumpanija attriċi s-somma ta' Lm105.08 għar-raġunijiet indikati fit-Talba. Bl-ispejjeż u bl-imgħax.

Il-kawża (Talba Numru 1480/03 JB) hija differita għas-smigħ għas-seduta tal-21 ta' Ġunju, 2004.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta), illum, it-18 ta' Mejju, 2004.

AVV DOTT PAUL SANT, B.A (HONS), LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Small Claims Tribunal in a decree, has ordered the publication of the extract which appears hereunder for the purposes of service in terms of Section 187 (3) of the Code of Organization and Civil Procedure (Cap. 12).

Montaldo Insurance Agency Ltd., 98/2, Melita Street, Valletta, as an agent and in representation of the foreign company American Home Insurance Company as subrogated in the rights of their assured client Joseph Micallef and the same Joseph Micallef filed a Claim on the 5th of July, 2003, against Joseph Mary Buhagiar, "Lourdes", Convent Street, Żabbar, wherein they requested the Tribunal to condemn the defendant to pay the plaintiff company the sum of Lm105.08 for reasons indicated in the Claim. With costs and interest.

The case (Claim Number 1480/03 JB) has been adjourned for the sitting of the 21st of June, 2004.

Registry of the Court of Magistrates (Malta), today, the 18th of May, 2004.

ADV DR PAUL SANT, B.A. (HONS), LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

939

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap 12).

GasanMamo Insurance Limited (C3143), 39, Triq l-Imsida, Gżira, hekk kif surrogata fid-drittijiet ta' l-assigurat tagħha Giov. Muscat & Co Ltd (C454) kif sija bil-polza u sija bil-liġi ppreżentaw Talba fl-24 ta' Novembru, 2003, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lill-konvenut Arthur Micallef (Karta ta' Identità numru 90384M), 94, Triq Azzopardi, Marsa, iħallas lill-kumpanija attriċi s-somma ta' Lm710.00 għar-raġunijiet indikati fit-Talba. Bl-ispejjeż u bl-imgħax.

Il-kawża (Talba Numru 2348/03 EG) hija differita għas-smigħ għas-seduta tal-4 ta' Ġunju, 2004.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta), illum, is-17 ta' Mejju, 2004.

AVV. DOTT. PAUL SANT, B.A. (HONS), LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Small Claims Tribunal in a decree, has ordered the publication of the extract which appears hereunder for the purposes of service in terms of Section 187 (3) of the Code of Organization and Civil Procedure (Cap.12).

Gasan Mamo Insurance Agency Limited (C3143), 39, Msida Road, Gżira, as subrogated in the rights of their assured client Giov Muscat & Co Ltd (C454) filed a claim on the 24th of November, 2003, against Arthur Micallef, (Identity Card No. 90384M), 94, Azzopardi Road, Marsa, wherein they requested the Tribunal to condemn the defendant to pay the plaintiff company the sum of Lm710.00 for reasons indicated in the Claim. With costs and interest.

The case (Claim Number 2348/03 EG) has been adjourned for the sitting of the 4th of June, 2004.

Registry of the Court of Magistrates (Malta), today, the 17th of May, 2004.

ADV DR PAUL SANT, B.A. (HONS), LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

940

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Peter Attard, 24, Triq Dun Miju Zarb, Żebbuġ, ippreżenta Talba fis-6 ta' Ottubru, 2003, fejn talab lit-Tribunal sabiex jikkundanna lill-konvenuti Euro Imports, C26684, "The Avetas", Triq Hobb il-Qamħ, l-Ibraġġ, iħallsu lill-kumpanija attriċi s-somma ta' Lm631.35 għar-raġunijiet indikati fit-Talba. Bl-ispejjeż u bl-imgħax.

Il-kawża (Talba Numru 2006/03 PBC) hija differita għas-smigħ għas-seduta tal-11 ta' Ġunju, 2004.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta), illum, id-19 ta' Mejju, 2004.

AVV. DOTT. PAUL SANT, B.A (HONS), LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Small Claims Tribunal in a decree, has ordered the publication of the extract which appears hereunder for the purposes of service in terms of Section 187 (3) of the Code of Organization and Civil Procedure (Cap. 12).

Peter Attard, 24, Dun Miju Zarb Street, Żebbuġ, filed a Claim on the 6th of October, 2003, against Euro Imports Ltd., C26684, "The Avetas", Grain Kernel Street, l-Ibraġġ wherein they requested the Tribunal to condemn the defendant to pay the plaintiff company the sum of Lm631.35 for reasons indicated in the Claim. With costs and interest.

The case (Claim Number 2006/03 PBC) has been adjourned for the sitting of the 11th of June, 2004.

Registry of the Court of Magistrates (Malta), today, the 19th of May, 2004.

ADV DR PAUL SANT, B.A. (HONS),LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

941

Ikun jaf kulhadd illi b'digriet tal-14 ta' Mejju 2004, il-Qorti tal-Maġistrati (Malta) ordnat il-pubblikkazzjoni tal-bandu li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' l-artikolu 931(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Bandu għall-Kuraturi

REPUBBLIKA TA' MALTA

QORTI TAL-MAĠISTRATI

Lill-Marixxall tal-Qorti

BILLI b'digriet mogħti minn din il-Qorti, fl-14 ta' Mejju, 2004, fuq talba ta' Framegrip Construction Limited, Triq Mosta, Lija, fl-atti taċ-ċedola 765/04, ġie ordnat illi jintgħażlu Kuraturi Deputati biex jirrappreżentaw lill-assenti Andrew Azzopardi iben Carlo u Mary Iris neé Busuttil imwieled Floriana, detentur tal-Karta ta' Identità numru 496357(M) fid-dokumenti relatati ma' l-atti taċ-ċedola numru 765/04 .

Permezz ta' rikors ippreżentat fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta), fit-12 ta' Mejju 2004, mar-rikors numru 1134/04 l-esponenti ppreżentaw ċedola ta' depożitu numru 765/04.

Esponenti: FrameGrip, Triq Mosta, Lija.

Inti għaldaqstant ordnat li twaħħal kopja ta' dan il-bandu fid-daħla ta' din l-Qorti Inferjuri, u ssejjaħ b'dan lil kull min jrid jidħol bħala kuratur biex jidher fi żmien sitt ijiem f'dan ir-Reġistru u jagħmel b'nota d-dikjarazzjoni illi jidħol għal dan.

Inti ordnat ukoll li tgħarraf lil kull wieħed illi jekk ma jagħmilx din id-dikjarazzjoni fi żmien fuq mogħti, din il- Qorti tgħaddi biex tagħżel kuraturi ta' l-uffiċċju.

U wara li tkun għamilt dan, jew jekk tiltaqa' ma' xi xkiel fl-eżekuzzjoni ta' dan il-bandu, inti għandek tgħarraf minnufih lil din il-Qorti.

Mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati, fuq ix-xhieda tal-Maġistrat Dott. Michael Mallia, LL.D.

Illum, 14 ta' Mejju, 2004.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati, illum, 18 ta' Mejju, 2004.

AVV. DOTT. PAUL SANT, B.A. (HONS), LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the 14th of May, 2004, the Court of Magistrates (Malta), the following publication was ordered which appears below for the purposes of section 931(3) of the Code of Organization and Civil Procedure (Cap. 12).

Bann for curators

REPUBLIC OF MALTA

COURT OF MAGISTRATES

To the Court Marshall

Whereas as a decree was given by this Court on the 14th of May, 2004 on the application of FrameGrip Construction Ltd., Mosta Road, Lija in the legal documents associated with certificate of deposit 765/04, it was ordered that Deputy Curators be selected in order to represent the absent Andrew Azzopardi, son of Carlo and Mary Iris neé Busuttil, born in Floriana, holder of Identity Card Number 496357(M) in the legal documents associated with certificate of deposit 765/04.

By way of an application filed in the Court of Magistrates (Malta) on the 12th of May, 2004, in application number 1134/04 the plaintiffs filed a certificate of deposit 765/04.

Plaintiffs: FrameGrip, Mosta Road, Lija.

That is why you are being called upon to affix a copy of this bann in the entrance of the Inferior Court and called upon whosoever would like to assume the role of curator to do so within six days in this registry and to make a note that he is willing to do so.

Thus you are ordered to inform everyone that should this declaration not be submitted in the time frame mentioned the Court will proceed to order curators.

After you have done this if you meet with any obstacle to the execution of this bann you are to inform this Court immediately.

Given by the Court of Magistrates on the witness of Magistrate Dr. Michael Mallia, LL.D.

Today the 14th of May, 2004.

Registry of the Court of Magistrates, today, 18th of May, 2004.

ADV. DR. PAUL SANT, B.A. (HONS), LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

942

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet ta' l-10 ta' Mejju, 2004, tal-Qorti Maġistrati (Malta), Maġistrat Dott. Michael Mallia ġiet ordnata l-pubblikazzjoni li tidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Alfred Williams, Karta ta' Identità Nru. 581651 (M), 81, Triq il-Vittorja, l-Isla u martu Marlene Williams li għandha Karta ta' Identita Numru 462348(M) ppreżentaw ittra legali kontra Charles u Rita Micallef, 37, "Charlit House", Triq San Lawrenz, Żabbar, fit-23 ta' Jannar, 2004, fejn għamlu referenza għall-iskrittura ta' lokazzjoni datata 9 ta' Awissu, 2000, tal-fond adebit bħala ħanut li jġib in-numru 7 A, Triq il-Vittmi tal-Gwerra, l-Isla, senjatament għall-klawsola numru 5, li tagħti d-dritt li jtemmu l-kirja fil-każ ta' morożità fil-ħlas tal-kera b'ammont ekwivalenti għal żewġ skadenzi jew aktar u baqgħu hekk moruži għall-żmien tletin (30) ġurnata mid-data li fiha ġew interpellati mill-mittenti b'ittra reġistrata sabiex jersqu għall-ħlas.

Permezz ta' ittra reġistrata datata 26 ta' Novembru 2003, l-intimati kienu ġew interpellati mill-mittenti sabiex iħallsu s-somma ta' tlett mitt Lira Maltin (Lm300) rappreżentati kera konsekuttivament għall-iskadenza tad-9 ta' Awissu 2002 u d-9 ta' Awissu 2003 bir-rata pattwita ta' mitt lira Lm 100 fis-sena bil-quddiem.

Illi stante l-inadempjenza tagħhom fit-terminu konvenut, ċioe fi żmien tletin (30) ġurnata mid-data li fiha ġew interpellati mill-mittenti bl-imsemmija ittra reġistrata sabiex jersqu għall-ħlas, il-mittenti ser jinqdew bil-ftehim imsemmi u ċioe ser jeżerċitaw id-dritt tagħhom li jtemmu l-kirja .

Dina l-ittra uffiċjali qiegħda tintalab ai termini ta' artikolu 1569(2) tal-Kap. XVI.

Reġistru tal-Qrati tal-Maġistrati (Malta), illum, 17 ta' Mejju, 2004.

AVV. DOTT. PAUL SANT, B.A. (HONS)., LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the 10th of May, 2004, of the Court of Magistrates (Malta), Magistrate Dr Michael Mallia, ordered the publication which appears hereunder for the purposes of service according to article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Alfred Williams, Identity Card No. 581651 (M), 81, Victory Street, Senglea and his wife Marlene Williams, who bears the Identity Card Number 462348(M) filed a judicial letter against Charles and Rita Micallef, 37, 'Charlit House', St Lawrence Street, Żabbar, on the 23rd of January, 2004, wherein they made reference to the rent agreement dated the 9th of August, 2000, regarding a premises consisting of a shop bearing the number 7 A, War Victims Street, Senglea. In particular reference was made to clause 5 which gives rights to the plaintiffs to terminate the agreement in the case of a payment delay of two payments, with the delay remaining for a period of more than thirty days (30) from the date in which the plaintiffs had intervened with a judicial letter so that they come forward for payment.

By way of a registered letter dated the 26th of November 2003, the defendants were called upon by the plaintiffs in order to pay the amount of three hundred Maltese Lira (Lm300) which represent the rent due from the due dates of the 9th of August 2002 and the 9th of August 2003 consecutively with agreed amount of one hundred Maltese Lira (Lm100) per annum being deposited ahead.

That given their state of delay in the terms agreed upon, that is in the time period of (30) days from the date in which they were called by the plaintiffs with the registered letter referred to above, the plaintiffs are going to utilize the aforesaid agreement in order to exercise their rights in order to terminate the contract.

This letter is being demanded in terms of article 1569(2) of Chapter XVI.

Registry of the Court of Magistrates (Malta), today, the 17th of May, 2004.

ADV DR PAUL SANT, B.A. (HONS)., LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

943

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tal-10 ta' Mejju, 2004 tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta), Maġistrat Dott. Michael Mallia, LL.D., ġiet ordnata l-pubblikazzjoni li tidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Aquatress Limited ta' Triq Tal-Ħandaq, Qormi, ppreżentaw ittra fit-18 ta' Frar , 2004 fejn interpellaw lil Alfred Vella, Co-Operative Transport, 81, Triq Pinto, Qormi u Care Services Limited, Casa Serena, Pjazza Sir Luigi Preziosi, Buġibba sabiex fi żmien 48 siegħa, iħallsu l-ammont ta' Lm3,403 (tlett elef erba' mija u tliet liri Maltin) jew somma oħra verjuri, bħala danni mħallsa mill-mittenti nomine talli ħallsu l-kont ta' l-Isptar ta' Giulia Ellul Sullivan (omm iż-żewġ diretturi tal-mittenti nomine) meta din ta' l-aħħar sofriet ġrieħi b'riżultat ta' inċident li seħħ fit-22 ta' Ottubru, 2003, ġo Triq Sant Andrija, St. Andrews.

Bl-ispejjeż inklużi dawk ta' l-ittra legali tat-3 ta' Diċembru 2003 u tas-27 ta' Novembru 2003 u bl-imgħax tat-8% fuq Lm3,403 mit-18 ta' Frar, 2004 sal-ħlas effettiv.

Fin-nuqqas jinħarġu l-opportuni proċeduri legali u kawtelatorji

Reġistru tal-Qrati tal-Maġistrati (Malta), illum, 17 ta' Mejju, 2004.

AVV. DOTT. PAUL SANT, B.A. (HONS), LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the 10th May, 2004 of the Court of Magistrates (Malta), Magistrate Dr Michael Mallia, LL.D., the publication which appears hereunder was ordered for the purposes of service according to article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Aquatress Limited of Tal-Ħandaq Street, Qormi, filed a letter on the 18th of February 2004 wherein they called upon Alfred Vella, Co-operative Transport, 81, Pinto Street, Qormi and Care Services Limited, Casa Serena, Sir Luigi Preziosi Square, Buġibba, so that within 48 hours they pay the amount of Lm3,403 (three thousand four hundred and three Maltese Liri) or other approximate sum, as damages to the plaintiffs on account of hospital bill associated Guilia Ellul Sullivan (the mother of the two directors nomine) when the latter suffered injuries the result of the accident which took place on the 22nd of October 2003 at St Andrews Road, St Andrews.

With expenses including that of the legal letter of the 3rd of December 2003 as well as that of the 27th of November, 2003 and with interests of 8% on Lm3,403 from 18th February, 2004 until the date of actual payment.

Given failure to pay precautionary warrants and procedures will initiate.

Registry of the Court of Magistrates (Malta), today, the 17th of May, 2004.

ADV. DR. PAUL SANT, B.A. (HONS), LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

944

IKUN jaf kulħadd illi b'digriet mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) Ġurisdizzjoni Volontarja fl-20 ta' Frar 2004 (Digriet numru 28/2004) ġiet INABILITATA milli tagħmel atti anke mhux ta' sempliċi amministrazzjoni mingħajr l-assistenza tal-kuratriċi tagħha nominata bl-istess digriet, GIACINTA BONNICI, xebba, bint Joseph Bonnici u Dolores neè Bonnici, imwielda u residenti x-Xewkija, Għawdex (karta ta' identità numru 61754(G)).

Oħtha, Josephine Bonnici, ġiet bl-istess digriet, nominata kuratriċi tagħha.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex)
Ġurisdizzjoni Volontarja

Illum 24 ta' Mejju 2004

ANTHONY MIZZI
Għar-Reġistratur
Qrati u Tribunali, Għawdex

IT is hereby notified that the Court of Magistrates (Gozo) in its Voluntary Jurisdiction, by virtue of a decree delivered on 20th February 2004 (Decree number 28/2004), ordered that GIACINA BONNICI, unmarried daughter of Joseph Bonnici and of Dolores neè Bonnici, born in and residing at Xewkija, Gozo (Identity Card number 61754(G)) be INCAPACITATED from performing acts even not of simple administration without the assistance of her curatrix nominated by virtue of said decree.

Her sister, Josephine Bonnici, has been nominated as her curatrix, by virtue of the said decree.

Registry of the Court of Magistrates (Gozo)
Voluntary Jurisdiction.

This 24th May 2004

ANTHONY MIZZI
For the Registrar
Gozo Courts and Tribunals

945

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tal-5 ta' Mejju, 2004, tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta), Maġistrat Dott. Michael Mallia ġiet ordnata l-pubblikazzjoni li tidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

George Xuereb ta' 30, Misraħ Patri Magri, Ħamrun, ippreżenta ittra legali fis-16 ta' Frar, 2004 lil Josette Ben Milend, Flat 14, Block 1, Triq San Ġwann, Valletta, sabiex fi żmien tliett ijiem thallas l-ammont ta' tlett elef lira (Lm3,000) dovuti minnha minħabba kuntratt pubbliku li sar quddiem in-Nutar Antoine Agius fl-20 ta' Marzu, 2000.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax legali mis-16 ta' Frar, 2004 sal-ħlas effettiv.

Fin-nuqqas jinħarġu l-opportuni proċeduri legali u kawtelatorji.

Reġistru tal-Qrati tal-Maġistrati (Malta), illum, 17 ta' Mejju, 2004.

AVV. DOTT. PAUL SANT, B.A. (HONS), LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the 5th of May, 2004 of the Court of Magistrates (Malta), Magistrate Dr. Michael Mallia ordered the following publication which appears hereunder for the purposes of service according to Article 187(3) of the Code of Organization and Civil Procedure was ordered.

George Xuereb of 30, Fr Magri Square, Ħamrun, filed a judicial letter on the 16th of February, 2004 against Josette Ben Milend, Flat 14, Block 1, St John Street, Valletta, so that within three days she pays the amount of three thousand liri (Lm3,000) owed to her as a result of a public contract which was drafted in front of Notary Antoine Agius on the 20th of March, 2000.

With costs and interests from the 16th of February, 2004, until the date of effective payment.

In the event of failure to pay legal procedures will be taken and warrants will be issued.

Registry of the Court of Magistrates (Malta), today, the 17th of May, 2004.

ADV DR PAUL SANT, B.A. (HONS)., LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

946

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċ i ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Gasan Mamo Insurance Limited (C3143), 39, Triq l-Imsida, Gżira hekk kif surrogata fid-drittijiet ta' l-assigurat tagħha Giov. Muscat & Co Ltd (C45) kif sija bil-polza u sija bil-liġi ppreżentaw Talba fl-24 ta' Novembru, 2003, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lill-konvenut Arthur Micallef (Karta ta' Identità numru 90384M), 94, Triq Azzopardi, Marsa jħallas lill-kumpanija attriċi s-somma ta' Lm710 għar-raġunijiet indikati fit-Talba. Bl-ispejjeż u bl-imgħax.

Il-kawża (Talba Numru 2348/03 EG) hija differita għas-smigħ għas-seduta ta' l-4 ta' Ġunju, 2004.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta), illum, is-17 ta' Mejju, 2004.

AVV DOTT PAUL SANT, B.A (HONS), LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Small Claims Tribunal in a decree, has ordered the publication of the extract which appears hereunder for the purposes of service in terms of Section 187 (3) of the Code of Organization and Civil Procedure (Cap. 12).

Gasan Mamo Insurance Limited (C3143), 39, Triq l-Imsida, Gżira as subrogated in the rights of their assured client Giov. Muscat & Co Ltd (C45) filed a Claim on the 24th of November, 2003, against Arthur Micallef (Identity Card number 90384M), 94, Triq Azzopardi, Marsa, wherein they requested the Tribunal to condemn the defendant to pay the plaintiff company the sum of Lm710 for reasons indicated in the Claim. With costs and interest.

The case (Claim Number 2348/03 EG) has been adjourned for the sitting of the 4th of June, 2004.

Registry of the Court of Magistrates (Malta), today, the 17th of May, 2004.

ADV DR PAUL SANT, B.A. (HONS), LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

947

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar , ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Borg Cold Stores (Import and Distribution Limited), Misraħ il-Biċċerija, Marsa, ippreżentaw Avviż fit-3 ta' Settembru, 2002, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lill-konvenuti Mario Pickard, 1, Fatima House, Triq il-Ħarrub, l-Imsida u Mario Fenech, 'Alfdor', Triq il-Gardell, San Ġwann u Ideal Dwelling (Turnkey) Ltd - Ideal Dwellings, Triq Robert Mifsud Bonnici, Ħal Lija, kif ukoll Ideal Dwellings, Triq Robert Mifsud Bonnici, Ħal Lija u Ideal Entertainment, ID House, Triq l-Industrija, Ħal Qormi, iħallsu lill-kumpanija attriċi s-somma ta' Lm1,144.24 għar-raġunijiet indikati fl-Avviż.

Il-kawża (Talba Numru 2100/02 AJD) tinsab differita għas-smigħ għas-seduta tat-28 ta' Mejju, 2004.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta), illum, 17 ta' Mejju, 2004.

AVV. DOTT. PAUL SANT, B.A. (HONS), LL.D.
Għar- Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Small Claims Tribunal in a decree, has ordered the publication of the extract which appears hereunder for the purposes of service in terms of Section 187 (3) of the Code of Organization and Civil Procedure (Cap. 12).

Borg Cold Stores (Import and Distribution Limited), Abbattoir Square, Marsa, filed a Claim on the 3rd of September, 2002 against Mario Pickard, 1, Fatima House, Carob Street, Msida and Mario Fenech, 'Alfdor', Gardell Street, San Ġwann and Ideal Dwelling (Turnkey) Ltd - Ideal Dwellings, Robert Mifsud Bonnici Street, Lija, as well as Ideal Dwellings, Robert Mifsud Bonnici Street, Lija, and Ideal Entertainment, ID House, Industry Street, Qormi, wherein it called upon the defendants to pay the company the sum of Lm1,144.24 for reasons indicated in the Claim. With costs and interest.

The case (Claim Number 2100/02 AJD) has been adjourned for the sitting of the 28th of May, 2004.

Registry of the Court of Magistrates (Malta), today, the 17th of May, 2004.

ADV. DR. PAUL SANT, B.A. (HONS), LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

948

IKUN jaf kulħadd illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) Ġurisdizzjoni Volontarja fl-10 ta' Marzu 2004 mogħti fuq rikors ta' Carmen Borg u wliedha (Rikors numru 37/2004) fejn intalbet l-apertura tas-suċċessjoni ta' Anthony Borg, ġuvni, bin il-mejjet Alfred Borg u Carmena neè Rapa, imwieled u miet ir-Rabat, Għawdex fis-sebgħa u għoxrin (27) ta' Lulju 2003, implore u intestat fl-għomor ta' 20 sena, liema apertura għandha ssir a favur l-esponenti u cioè a favur ta' ommu Carmen armla ta' Alfred Borg u wliedha Rose mart Joseph Azzopardi u Vincent Borg, fi kwota ta' terz (1/3) indiviż kull wieħed u waħda minnhom.

Għaldaqstant kull min jidhirlu li għandu interess huwa b'din imsejjaħ biex jidher quddiem il-Qorti fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien ta' mhux anqas minn tmint ijiem u mhux aktar minn xahar li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwaħħal il-bandu.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex)
Ġurisdizzjoni Volontarja

Illum 24 ta' Mejju 2004

ANTHONY MIZZI
Għar-Reġistratur, Qrati u Tribunali (Għawdex)

IT IS hereby notified that by an application filed in the Court of Magistrates (Gozo) Voluntary Jurisdiction on the 10th March 2004 (Application number 37/2004) Carmen Borg and her children requested the opening of the SUCCESSION of Anthony Borg, a bachelor, son of the late Alfred Borg and of Carmen neè Rapa, born in Victoria, Gozo, where he died, without issue and intestate, on the 27th July 2003, aged 20 years, and which succession is to be opened in favour of applicants and namely in favour of his mother Carmen widow of Alfred Borg and her children Rose wife of Joseph Azzopardi and Vincent Borg, as to one third (1/3) undivided part each.

Wherefore any person who considers to have an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections hereto by a minute to be filed within the time of not less than eight days and not more than one month from the posting of the banns.

Registry of the Court of Magistrates (Gozo)
Voluntary Jurisdiction

This 24th May 2004

ANTHONY MIZZI
For the Registrar, Gozo Courts and Tribunals

949

Ikun jaf kulħadd illi l-Prim Awla tal-Qorti Ċivili permezz ta' digriet mogħti fit-23 ta' Frar 2004, fl-atti tar-rikors 133/04 GC, Rettur tal-Kulleġġ ta' San Alwiġi versus Pilastri Limited, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni ai termini ta' l-artikolu 416 tal-Kap 12.

Permezz ta' rikors ippreżentat fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili fid-19 ta' Frar 2004, 'Wara ċ-Ċedola ta' Depożitu numru 394/2003, Rettur tal-Kulleġġ ta' San Alwiġi vs Pilastri Limited (C 8015)' mill-Kummissarju tat-Taxxa fuq il-Valur Miżjud, ir-rikorrenti ippremetta;

1. Illi permezz ta' Ċedola ta' Depożitu fuq imsemmija ġiet depożitata taħt l-Awtorità ta' din l-Onorabbli Qorti mir-Rettur tal-Kulleġġ San Alwiġi s-somma ta' tnejn u għoxrin elf, tliet mija u erbgħa u tletin liri Maltin u tliet ċenteżmi (Lm22,334.03) ta' pertinenza tas-soċjetà Pilastri Limited.

2. Illi, l-imsemmija soċjetà Pilastri Limited tinsab debitriċi tar-rikorrent Kummissarju tat-Taxxa fuq il-Valur Miżjud fis-somma komplessiva ta' disgħa u sittin elf u sitt mitt liri Maltin u ħamsa u għoxrin ċenteżmu (Lm69,600.25) kwantu għal wieħed u sittin elf, mija u wieħed u sebgħin liri Maltin u wieħed u disgħin ċenteżmu (Lm61,171.91) bħala Taxxa fuq il-Valur Miżjud dovuta ai termini ta' l-Att XXIII ta' l-1998 u kwantu għal tmint elef, erba' mija u tmienja u għoxrin liri Maltin u erbgħa u tletin ċenteżmu (Lm8,428.34) bħala Taxxa fuq il-Valur Miżjud dovuta ai termini ta' l-Att XII ta' l-1994; flimkien ma' l-imgħaxijiet ulterjuri sal-jum tal-pagament effettiv u li ġew reżi eżegwibbli permezz ta' tlett Ittri Uffiċjali ppreżentati fid-9 ta' Lulju, 2003.

3. Illi, l-esponenti talab l-iżbank ta' l-imsemmija somma, però tali żbank ma setgħax isir peress illi hemm ukoll Sekwestru u atti oħra ġudizzjarji fosthom Sekwestru numru 2039/2002 fl-ismijiet 'Three Eight Nine Limited vs Pilastri Limited'; 2129/2002 fl-ismijiet 'Zrar Limited vs Pilastri Limited'; 2178/2002 fl-ismijiet 'Bitmac Limited vs Pilastri Limited' u 20/2003 fl-ismijiet 'G. Spiteri & Sons Limited vs Pilastri Limited' u għalhekk hemm iżjed minn żewġ persuni li qed jippretendu jeddijiet aqwa minn ta' ħaddieħor jew qabilhom jew xi nteress ieħor fuq l-imsemmija flus depożitati.

Għaldaqstant, l-esponenti jitlob umilment illi din l-Onorabbli Qorti joghġobha ai termini ta' l-Artikolu 416 tal-Kap 12 tal-Liġijiet Tordna l-ftuħ ta' Konkors ta' Kredituri tas-soċjetà Pilastri Limited fuq il-flus depożitati permezz taċ-ċedola ta' Depożitu fuq imsemmija, filwaqt illi Tagħti l-opportuni provvedimenti.

Notifika: Pilastri Limited,
c/o Polidano Bros Ltd.,
Ħal Farruġ Road, Luqa (Limiti ta')

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 23rd February 2004, in the acts of the application 133/04 GC, Rector of Saint Aloysius College versus Pilastri Limited, ordered the following in terms of article 416 of Chapter 12.

By means of an application filed in the First Hall Civil Court on the 19th February 2004, 'Following Schedule of Deposit number 394/2003, Rector of Saint Aloysius College vs Pilastri Limited (C 8015)' by the Commissioner for Value Added Tax, the applicant premised;

1. That by means of a Schedule of Deposit above mentioned there have been deposited under the Authority of this Honourable Court by the Rector of Saint Aloysius College the sum of twenty two thousand, three hundred and thirty four Maltese liri and three cents (Lm22,334.03) belonging to the company Pilastri Limited.

2. That, the said company Pilastri Limited is a debtor of the Commissioner for Value Added Tax in the global sum of sixty nine thousand and six hundred Maltese liri and twenty five cents (Lm69,600.25) as for sixty one thousand and one hundred and seventy one Maltese liri and ninety one cents (Lm61,171.91) as Value Added Tax due in terms of Act XXIII of 1998 and as for eight thousand, four hundred and twenty eight Maltese liri and thirty four cents (Lm8,428.34) being Value Added Tax due in terms of Act XII of 1994; together with further interests till the day of effective payment and which were rendered executable by means of three Judicial Letters filed on the 9th July, 2003.

3. That, the applicant prayed for the withdrawal of the said sum, however the said withdrawal could not be made because there is also a Garnishee order and other judicial acts amongst which a Garnishee number 2039/2002 in the names 'Three Eight Nine Limited vs Pilastri Limited'; 2129/2002 in the names 'Zrar Limited vs Pilastri Limited'; 2178/2002 in the names 'Bitmac Limited vs Pilastri Limited' and 20/2003 in the names 'G. Spiteri & Sons Limited vs Pilastri Limited' and thus there are more that two persons who are vaunting superior rights to those of others or Prior to theirs or any other interest on the said funds deposited.

Thus, the applicant humbly asks that this Honourable Court shall in terms of Article 416 of Chapter 12 of the Laws Orders the opening of the Competition of Creditors of the company Pilastri Limited on the money deposited by means of schedule of Deposit above mentioned, whilst giving the opportune directives.

Notify: Pilastri Limited,
c/o Polidano Bros Ltd.,
Ħal Farruġ Road, Luqa (limits of)

Ir-rikors hawn fuq imsemmi numru 133/04 GC, fl-ismijiet Rettur tal-Kulleġġ ta' San Alwiġi versus Pilastri Limited ġie appuntat għas-smigħ għas-seduta tat-3 ta' Mejju 2004, fid-9.00 a.m.

B'ordni tal-Qorti tat-3 ta' Mejju 2004, ir-rikors hawn fuq imsemmi, 133/04 GC, ġie differit għas-smigħ għat -22 ta' Ġunju 2004, fid-9.00 a.m.

Reġistru tal-Qrati Ċivili, illum 24 ta' Mejju 2004.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

The application above mentioned number 133/04 GC, in the names Rector of Saint Aloysius College versus Pilastri Limited was appointed for hearing for the sitting of the 3rd May 2004, at 9.00 a.m.

By order of the Court of the 3rd May 2004, the application above mentioned, 133/04 GC, was put off for hearing to the 22nd June 2004, at 9.00 a.m.

Registrar of the Civil Courts, today 24th May 2004.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

950

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet mogħti fid-19 ta' Mejju 2004 mill-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex), (Ġurisdizzjoni Superjuri), (Sezzjoni Ġenerali), ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-avviż li jidher hawn taħt sabiex iservi ta' notifika għall-fini ta' l-artikolu 187(3) tal-Kap.12 tal-Liġijiet ta' Malta.

Spiridione Borg bil-karta ta' l-identità numru 683108(M) ta' 'Maria', Triq it-Tmienja ta' Diċembru, Rabat, Għawdex, ippreżenta żewġ ittri uffiċjali fl-24 ta' Marzu 2004 u fit-13 ta' Mejju 2004 li jġibu n-numri 212/2004 u 331/2004 rispettivament kontra George Grech bil-karta ta' l-identità numru 18950(G) ta' 53, Triq Ta' Saguna, Sannat, Għawdex, fejn qed jinterpellah sabiex iħallas l-arretrati kollha tal-kera għall-iskadenzi tal-kera mill-ewwel (1) ta' Mejju 1999 sa l-ewwel (1) ta' Mejju elfejn u erbgha (2004) ta' ħamest elef erba' mija u ħamsa u sebgħin lira Maltin (Lm5,475) kull skadenza li tiħallas kull sitt xhur tal-fond numru erbatax (14), Triq Sant' Indrija, Xlendi limiti Munxar, Għawdex, ġestit bħala restaurant bl-isem ta' 'Il-Laguna Bar & Rastaurant', mikri lill-istess George Grech bi skrittura tal-kera tat-22 ta' Ottubru 1984.

Qorti tal-Maġistrati (Għawdex)
(Ġurisdizzjoni Superjuri),
(Sezzjoni Ġenerali)

Illum 25 ta' Mejju 2004

ANTHONY MIZZI
Għar-Reġistratur, Qrati u Tribunali (Għawdex)

It is hereby notified that by virtue of a decree delivered on the 19th May 2004, the Court of Magistrates (Gozo), (Superior Civil Jurisdiction), (General Jurisdiction Section) ordered the publication of the following notice for the purposes of service in terms of section 187(3) of Chapter 12 of the Laws of Malta.

Spiridione Borg holder of identity card number 683108(M) who resides at 'Maria', Eighth December Street, Victoria, Gozo, filed two judicial letters on the twenty fourth (24th) March 2004 and on the thirteenth (13th) March 2004 bearing the numbers 212/2004 and 331/2004 respectively against George Grech who is the holder of identity card number 18950(G), of 53, Ta' Saguna Street, Sannat, Gozo, wherein he called upon the said George Grech to pay him all the arrears of rent for the period running between the first (1st) May 1999 and the first (1st) May 2004, of five thousand four hundred and seventy five Maltese liri (Lm5,475) for each six monthly terms of payment on the tenement number fourteen (14), St. Andrew Street, Xlendi limits of Munxar, Gozo, presently run as a bar and restaurant known as 'Il-Laguna Bar & Restaurant', leased to George Grech by virtue of a private writing of the 22nd October 1984.

Court of Magistrates (Gozo)
(Superior Civil Jurisdiction)
(General Jurisdiction Section)

Today 25th May, 2004

ANTHONY MIZZI
For the Registrar, Gozo Courts and Tribunals

951

Ikun jaf kulħadd illi l-Prim Awla tal-Qorti Ċivili permezz ta' digriet mogħti fit-23 ta' Frar 2004, Rikors Numru 133/04 GC, Rettur tal-Kulleġġ ta' San Alwiġi versus Pilastri Limited ordnat is-segwenti pubblikazzjoni ai termini ta' l-Artikolu 416(2) tal-Kap 12.

Permezz ta' rikors, ippreżentat, fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili, fid-19 ta' Frar 2004, fl-atti tar-Rikors ippreżentat kontestwalment għall-apertura ta' Konkors ta' Kredituri tas-soċjetà Pilastri Limited (C 8015) , ir-rikorrent Kummissarju tat-Taxxa fuq il-Valur Miżjud espona bir-rispett;

1. Illi, l-imsemmija soċjetà Pilastri Limited tinsab debitriċi tar-rikorrent Kummissarju tat-Taxxa fuq il-Valur Miżjud fis-somma komplessiva ta' disgħa u sittin elf u sitt mitt liri Maltin u ħamsa u għoxrin ċenteżmu (Lm69,600.25) kwantu għal wieħed u sittin elf, mija u wieħed u sebgħin liri Maltin u wieħed u disgħin ċenteżmu (Lm61,171.91) bħala Taxxa fuq il-Valur Miżjud dovuta ai termini ta' l-Att XXIII ta' l-1998 u kwantu għal tmint elef, erba' mija u tmienja u għoxrin liri Maltin u erbgħa u tletin ċenteżmu (Lm8,428.34) bħala Taxxa fuq il-Valur Miżjud dovuta ai termini ta' l-Att XII ta' l-1994; flimkien ma' l-imgħaxijiet ulterjuri sal-jum tal-pagament effettiv u li ġew reżi eżegwibbli permezz ta' tlett Ittri Uffiċjali ppreżentati fid-9 ta' Lulju, 2003.

2. Illi, dan il-kreditu huwa pregradwat u jgawdi l-privileġġ skond l-att XII ta' l-1994 u l-Att XXIII ta' l-1998.

Għaldaqstant, l-esponenti umilment jitlob illi jiġi ammess fil-lista tal-kredituri ai termini ta' l-Artikolu 416 Kap 12 tal-Liġijiet u li l-kreditu tiegħu jiġi ppregradwat, wara li Din l-Onorabbli Qorti tagħti dawk il-provvedimenti xierqa u opportuni.

Rikorrenti: Kummissarju tat-Taxxa fuq il-Valur Miżjud
Dipartiment tal-VAT
Centre Point Building, Ta' Paris Road, Birkirkara BKR 13.

Ir-rikors hawn fuq imsemmi ippresentat fid-19 ta' Frar 2004, mill-Kummissarju tat-Taxxa fuq il-Valur Miżjud, ġie appuntat għas-smigħ għat-3 ta' Mejju 2004, fid-9.00 a.m., u differit għat-22 ta' Ġunju 2004, fid-9.00 a.m.

Reġistru tal-Qrati Ċivili, illum 24 ta' Mejju 2004.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the First Hall of the Civil Court by means of a decree given on the 23rd February 2004, Application Number 133/04 GC, the Rector of Saint Aloysius College versus Pilastri Limited ordered the following publication in terms of Article 416(2) of Chapter 12.

By means of an application , filed, in the First Hall of the Civil Court, on the 19th February 2004, In the records of the Application filed concurrently for the opening of the Competition of Creditors of the company Pilastri Limited (C 8015), the applicant Commissioner for Value Added Tax pleaded with respect;

1. That the said company Pilastri Limited is a debtor of the applicant Commissioner for Value Added Tax in the global sum of sixty nine thousand and six hundred Maltese liri and twenty five cents (Lm69,600.25) as for sixty one thousand, one hundred and seventy one Maltese liri and ninety one cents (Lm61,171.91) being Value Added Tax due in terms of Act XXIII of 1998 and as for eight thousand four hundred and twenty eight Maltese liri and thirty four cents (Lm8,428.34) being Value Added Tax due in terms of Act XII of 1994; together with further interest till the date of effective payment and which were rendered executable by means of three Judicial Letters filed on the 9th July 2003.

2. That this credit shall rank before and enjoys a privilege according to act XII of 1994 and Act XXIII of 1998.

Thus, the applicant humbly prays that he be admitted in the list of creditors in terms of Article 416 of Chap 12 of the Laws and that his credit be ranked before, after this Honourable Court gives those reasonable and opportune directives.

Applicant: Commissioner for Value Added Tax
VAT Department
Centre Point Building, Ta' Paris Road, Birkirkara BKR 13.

The application above mentioned filed on the 19th February 2004 by the Commissioner for Value Added Tax, was appointed for hearing to the 3rd May 2004, at 9.00 a.m., and put off to the 22nd June 2004, at 9.00 a.m.

Registrar of the Civil Courts, today 24th May 2004.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

952

Ikun jaf kulħadd illi l-Prim Awla tal-Qorti Ċivili permezz ta' digriet mogħti fit-23 ta' Frar 2004, Fl-atti tar-Rikors ippreżentat kontestwalment għall-apertura ta' Konkors ta' Kredituri tas-soċjetà Pilastri Limited (C8015) ordnat is-segwenti pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 416 tal-Kap 12.

Permezz ta' rikors, ippreżentat, fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili, fid-19 ta' Frar 2004, fl-atti tar-Rikors ippreżentat kontestwalment għall-apertura ta' Konkora ta' Kredituri tas-soċjetà Pilastri Limited (C 8015), ir-rikorrenti Direttur tat-Taxxa tad-Dwana u tas-Sisa espona bir-rispett;

1. Illi, l-imsemmija soċjetà Pilastri Limited tinsab debitriċi tar-rikorrent Direttur tat-Taxxa tad-Dwana u tas-Sisa fis-somma tlieta u tletinn elf, seba' mija u ħamsa u sebgħin liri Maltin u erbgħa u disgħin ċenteżmu (Lm33,775.94) bħala Taxxa tad-Dwana u tas-Sisa dovuta ai termini ta' l-Att XII ta' l-1997; flimkien ma' l-imgħaxijiet ulterjuri sal-jum tal-pagament effettiv u li ġew reżi eżegwibbli permezz ta' Ittra Uffiċjali ippreżentata fid-9 ta' Lulju, 2003.

2. Illi, dan l-kreditu huwa pregradwat u jgawdi l-privileġġ skond l-att XII ta' l-1997.

Għaldaqstant, l-esponenti umilment jitlob illi jiġi ammess fil-lista tal-kredituri ai termini ta' l-Artikolu 416 Kap 12 tal-Liġijiet u li l-kreditu tiegħu jiġi ppregradwat, wara li Din l-Onorabbli Qorti tagħti dawk il-provvedimenti xierqa u opportuni.

Rikorrenti: Direttur tat-Taxxa tad-Dwana u tas-Sisa
Dipartiment tas-Cet
Centre Point Building, Ta' Paris Road, Birkirkara BKR 13.

Ir-rikors hawn fuq imsemmi ppreżentat, fid-19 ta' Frar 2004, mid-Direttur tat-Taxxa tad-Dwana u tas-Sisa, ġie appuntat għas-smigħ għat-3 ta' Mejju 2004, fid-9.00 a.m., u differit għat-22 ta' Ġunju 2004, fid-9.00 a.m.

Reġistru tal-Qrati Ċivili, illum 24 ta' Mejju 2004.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the First Hall of the Civil Court by means of a decree given on the 23rd February 2004, In the records of the Application filed concurrently for the opening of the Competition of Creditors of the company Pilastri Limited (C 8015) ordered the following publication in terms of Article 416 of Chapter 12.

By means of an application, filed, in the First Hall of the Civil Court, on the 19th February 2004, In the records of the Application filed concurrently for the opening of the Competition of Creditors of the company Pilastri Limited (C 8015), the Director of Customs and Excise pleaded with respect;

1. That, the said company Pilastri Limited is a debtor of the applicant Director of Customs and Excise in the sum of thirty eight thousand, seven hundred and seventy five Maltese liri and ninety four cents (Lm33,775.94) being Tax on Customs and Excise due in terms of Act XII of 1997; together with further interests till the date of effective payment and which were rendered executable by means of a Judicial Letter filed on the 9th of July 2003.

2. That this credit is to be ranked before and is privileged according to act XII of 1997.

Thus the applicant humbly prays that he be admitted in the list of creditors in terms of Article 416 Chap 12 of the Laws and his credit be ranked before, after this Honourable Court gives the opportune and reasonable directives.

Applicant: Director of Customs and Excise
Department of Cet
Centre Point Building, Ta' Paris Road, Birkirkara BKR 13.

The application above mentioned filed, on the 19th February 2004, by the Director of Customs and Excise, was appointed for hearing to the 3rd May 2004, at 9.00 a.m., and put off to the 22nd June 2004 at 9.00 a.m.

Registry of the Civil Courts, today 24th May 2004.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar Civil Courts and Tribunals

DIPARTIMENT TA' L-INFORMAZZJONI – 3, PJAZZA KASTILJA – VALLETTA – MALTA
DEPARTMENT OF INFORMATION – 3, CASTILLE PLACE – VALLETTA – MALTA

PUBBLIKAZZJONIJIET MIXXELLANJI
MISCELLANEOUS PUBLICATIONS

Bejtiet il-Lingwa – Aspetti tal-Lingwa fil-Folklor Malti	Lm 2.00c
Child Protection – Procedures for Schools	Lm 1.50c
Geological Maps of Malta	Lm 7.00c
Geological Maps of Gozo	Lm 5.00c
Geological Maps of Malta and Gozo	Lm10.00c
Il-Bennej	Lm 3.50c
Il-Ġaħan ta' Binġemma	Lm 2.00c
Il-Ħajja ta' Rużar Briffa – Oliver Friggieri	Lm 1.00c
Il-Miġja tal-Franċiżi f'Malta – Ktejjeb ta' Tifkira 1798-1998	Lm 1.00c
Leli ta' Ħaż-Żgħir – G. Ellul Mercer	Lm 1.00c
Santo Spirito Hospital	Lm 2.00c
Syllabus for the Primary School – Years 4,5 and 6	Lm 1.00c

PUBBLIKAZZJONIJIET STATISTIĊI
STATISTICAL PUBLICATIONS

Agriculture and Fisheries 2000	Lm 2.00c
A Window on the World of Work	Lm 2.00c
Abstract of Statistics 2000	Lm 5.00c
Benchmarking Malta in Europe	Lm 3.00c
Children	Lm 3.00c
Continuing Vocational Training Survey	Lm 2.00c
Culture Statistics	Lm 2.00c
Demographic Review 2002	Lm 3.00c
Education Statistics 2002 (CD Rom)	Lm 4.50c
Environment Statistics	Lm 4.00c
Household Budgetary Survey	Lm 8.00c
Kultura 2000 - A Survey On Cultural Participation	Lm 3.00c
Malta in Figures 2002	Lm 2.00c
National Accounts of the Maltese Islands 1999	Lm 3.00c
Shipping and Aviation Statistics 2002 (CD Rom)	Lm 4.50c
Social Protection in Malta - A Statistical Analysis of Social Protection Accounting 1998 – 2002	Lm 4.00c
Social Welfare - Orientated Non-Governmental Organisations - A Statistical Profile 2001	Lm 2.00c
Sports Organisations 2000 – 2002	Lm 3.00c
Survey on ICT Usage in Households 2002	Lm 2.00c
Transport Statistics 2003 (CD Rom)	Lm 2.00c

Dawn il-Pubblikazzjonijiet jistgħu jinxtraw mid-Dipartiment ta' l-Informazzjoni
3, Pjazza Kastilja, Valletta, Malta

These Publications are obtainable from the Department of Information
3, Castille Place, Valletta, Malta
www.doi.gov.mt
info@gov.mt

DIPARTIMENT TA' L-INFORMAZZJONI – 3, PJAZZA KASTILJA – VALLETTA – MALTA
DEPARTMENT OF INFORMATION – 3, CASTILLE PLACE – VALLETTA – MALTA

PUBBLIKAZZJONIJIET UFFIĊJALI
OFFICIAL PUBLICATIONS

Acts of Parliament 2003 on compact disc (CD)	Lm 5.00c
Acts of Parliament passed during 2003 (in print form)	Lm 8.00c
Annual Reports of Government Departments – 2002	Lm 7.00c
A Public Service for the 21st Century - White Paper on a Public Service Act	Lm 1.00c
Creating Inclusive Schools: Guidelines for the Implementation of the NMC Policy on Inclusive Education	Lm 1.80c
Cultural Policy in Malta – A Discussion Document	Lm 3.00c
Customs Tariff	Lm 5.30c
Diskors tal-*Budget* 2004	Lm 1.00c
Economic Survey January - September 2003	Lm 2.00c
Electoral Register, April 2004	Lm10.40c
Electoral Register, Local Councils, April 2004	Lm30.48c
Estimates 2004	Lm 2.00c
Financial Report 2002	Lm 2.00c
Government of Malta Staff List as at 1st April 2000	Lm 7.00c
Guidelines for Special Examination Arrangements for Candidates with Particular Requirements	Lm 1.40c
Il-Manwal tal-President tar-Repubblika	50c
Il-Politika Kuturali f'Malta – Dokument għad-Diskussjoni	Lm 3.00c
Kodiċi għat-Traffiku fit-Triq	Lm 1.00c
Legal Notices 2003 on compact disc (CD)	Lm 5.00c
Lejn Malta fl-Ewropa - minn Copenhagen sa Ateni	Lm 1.00c
National Broadcasting Policy	no charge
National Curriculum on its Way – Proceedings	Lm 2.40c
National Curriculum on its Way – Strategic Plan	Lm 1.00c
National Curriculum on its Way – Strategic Plan – Abridged	25c
Performance Audit – Acquisition of Property by Government – Report by the Auditor General	Lm 1.75c
Performance Audit – Department of Consumer Affairs	Lm 1.00c
Performance Audit – Environment Protection Department – Countryside Section	Lm 1.50c
Performance Audit – Government Transport	Lm 1.50c
Performance Audit – Licensing and Testing Department	Lm 1.50c
Performance Audit – Museums Department – Promoting Heritage Sites	Lm 1.50c
Performance Audit – Managing Procurement – Road Construction and Restoration Projects	Lm 1.75c
Performance Audit – Preventing and Dealing with Pollution from Ships at Sea and Ports	Lm 1.50c
Performance Audit – School Information System – Education Division	Lm 2.00c
Performance Audit – School Transport System – Education Division	Lm 1.50c
Portfolio Assessments	Lm 4.00c
Report of the Auditor General – Public Accounts 2002	Lm 2.50c
Servizz Pubbliku għas-Seklu 21 - White Paper dwar Att għas-Servizz Pubbliku	Lm 1.00c
Subsidiary Legislation for the Year 2003	Lm20.00c
The Highway Code	Lm 1.00c
The Press Act	50c
The Registers of the Medical Council (Malta) 2001	Lm 3.00c
White Paper fuq il-Privatizzazzjoni	50c
Work and Activities of the National Audit Office 2003	Lm 1.00c

---

Dawn il-Pubblikazzjonijiet jistgħu jinxtraw mid-Dipartiment ta' l-Informazzjoni
3, Pjazza Kastilja, Valletta, Malta
These Publications are obtainable from the Department of Information
3, Castille Place, Valletta, Malta
www.doi.gov.mt
info@gov.mt

Ippubblikat mid-Dipartiment ta' l-Informazzjoni (doi.gov.mt) — Valletta — *Published by the Department of Information (doi.gov.mt) — Valletta*
Mitbugħ fl-Istamperija tal-Gvern — *Printed at the Government Printing Press*